

Cooperación suiza al desarrollo

Por Luis Vélez Serrano

Las oficinas de la cooperación suiza al desarrollo, en Berna, fuera de un razonable aspecto laberíntico, no dan esa imagen fría que tienen las administraciones en general: aquí la tecnocracia parece reducida a un cierto número de computadoras y aparatos y los expertos, en su mayor parte, no usan corbata, contradiciendo así su calidad de funcionarios. Los despachos destinados a la América Latina se lucen agitados con objetos típicos y algunas mesas adornadas con manteles. En estas oficinas tiene lugar nuestra entrevista con Adrián Hadorn, Christoph Graf y Adrián Schlappfer, jefe del departamento de política e investigación de la DDA y responsables de los proyectos de Perú y Bolivia, respectivamente.

El día de nuestra primera entrevista, 24 de abril, se publica en los diarios que el Consejo Federal (poder ejecutivo compuesto por siete miembros que ejercen por turno la cooperación al desarrollo) la suma propuesta para la cooperación al desarrollo (4.200 millones de francos), propiamente a su vez al Consejo Nacional (especie de Senado), la suma de 3.900 millones para los cuatro próximos años. Hadorn está convencido de que el Nacional aceptará o mejorará la suma propuesta por el ejecutivo. El 14 de junio los hechos dan la razón a Hadorn: el senado (compuesto por dos representantes por cantón) aprueba la suma de 3.900 millones por 90 votos, 66 representantes (registros) a la cabeza, reclaman los 4.200 millones. El partido de los autonomistas (aberraciones de la democracia: se llama así una de las fracciones de derecha, en homenaje a la libertad de circulación de rodados), pide un recorte a 3.600 y la Unión del Centro regatea pidiendo 3.700 millones. En estas fechas la situación de Ruanda influye negativamente en el debate: en vez de ablandar el corazón de los parlamentarios, el drama de este país africano muestra cómo se perdieron decenas de miles de millones invertidos para su "desarrollo". En resumen, los sectores progresistas suizos que se habían propuesto llegar al año 2000 destinando al desarrollo al menos un 0,4% del PNB, ven frustrado su intento. Empero, por vía del "compromiso" (característica de la política helvética), Suiza se acerca a la meta con un 0,34% del PNB destinado a este rubro. Vital Darbellay, uno de los parlamentarios más comprometidos con la cooperación al desarrollo, deploró esta "insensibilidad", que pone a Suiza a la cola de los países desarrollados en materia de ayuda al desarrollo. Darbellay me decía hace más de cuatro años, en un coloquio sobre América Latina que organicé en la Universidad de Friburgo, que la tarea de sensibilización de la opinión pública suiza es de gran importancia. En este mismo coloquio, intervino Adrián Hadorn con una ponencia sobre Bolivia, en la que no ocultaba su orgullo por el éxito alcanzado. Lamentablemente, intervenciones como las de Darbellay y de Hadorn son poco conocidas por la

opinión pública suiza. Este artículo dedicado al desarrollo, se inscribe en el propósito de divulgar estos temas en América Latina y sobre todo en Suiza.

El panorama para los años 95-98 no es malo, pese al recorte presupuestario antes apuntado. El caso de Ruanda y la generalizada recesión, unida a la falta de sensibilización de la opinión pública, no han permitido un crédito mayor. La preocupación de los funcionarios de Berna es ahora cómo emplear de la manera más razonable y eficiente estos recursos. El Consejero federal Flavio Cotti dio la razón a los parlamentarios que pidieron poner mayor énfasis en la formación de la mujer en el Tercer Mundo y en el fomento a la pequeña y mediana empresa. Hadorn recalca que Bolivia se mantiene y se mantendrá como prioridad en el programa suizo de cooperación al desarrollo. Walter Fust, director general de la Cooperación (DDA), fijó públicamente, el 17 de mayo, tres nuevas prioridades de orden general: reclamar una mayor participación del sector empresarial en la cooperación, tratar de desenderudar a los más endeudados a fin de no frenar su crecimiento y participar en programas internacionales que tengan por meta frenar la explosión democrática. De otra parte, Suiza se mantendrá respetuosa de los acuerdos de la Cumbre de Rio sobre medio ambiente y de los derechos humanos en comercio exterior.

En el momento que escribimos estas líneas, el influyente diario de la élite suiza conservadora, el *Neue Zürcher Zeitung* dedica una media página a comentar el "Human Development Report 1994" del secretario de ONU para el desarrollo, poniendo énfasis en la seguridad social, esto es, en el coste social de la ola neoliberal privatizadora. El diario progresista de alto nivel intelectual *Le Nouvel Quotidien*, comenta a su vez un artículo de *The Economist*, que denuncia la malversación de fondos destinados al desarrollo, que cambian de objetivo y sirven de manera disfrazada para subvencionar las exportaciones de los países ricos, en forma de "garantías de riesgo a la exportación" y en otras formas. Finalmente, el más importante diario suizo alemán, el *Tages Anzeiger* (en el cual trabaja últimamente), con el título de "El senado ahorra hasta en la ayuda al desarrollo" muestra una caricatura de Nico, donde aparecen dos funcionarios helvéticos con cascos de colonizador inglés, regalando condones a dos negros puestos de rodillas. Este mismo matutino dedicó el 9 de junio una página entera al desarrollo boliviano, a los programas apoyados por Suiza y publica un resumen del programa de gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada. Tema que seguramente moverá comentarios como el que a mí me inspiran.

Luis Vélez Serrano es licenciado en filosofía. Nació en La Paz y radica actualmente en Suiza.

Guatemala: Autonomía indígena como alternativa de desarrollo

Por Fabiana Frayssinet

La autonomía, que permitirá a los indígenas "dirigir su propio destino", es defendida por los mayas-quechecos del departamento de Totonicapán, de cara a la próxima reunión en que el gobierno y la guerrilla de Guatemala buscarán soluciones para esa población mayoritaria.

Laureano Choxom, dirigente comunal de la aldea Chitax, explicó de una manera muy propia su concepción de autonomía.

Al recordar una ponencia de expertos cubanos sobre los últimos avances de la tecnología en cultivos orgánicos, Choxom destaca que aunque esa ciencia es "profunda" en realidad "lo que nosotros los mayas aplicamos desde hace milenios".

Sin destacar la necesidad de apoyo externo, dice "aceptar de buena gana que nos orienten, pero que nos impongan". Lo que nosotros llamamos autonomía es que nosotros mismos decidamos la cuestión democrática. Si nosotros decidimos que vamos a talar 20 árboles para construir una escuela, eso tiene que ser por consenso de la comunidad", ejemplifica.

El occidental departamento de Totonicapán, es uno de los definidos como "prioritarios" por el gobierno del presidente Ramiro De León en el marco de su plan para "combatir la pobreza", basado en la descentralización y el fortalecimiento de los gobiernos locales.

Un estudio oficial revela que el 97,15 por ciento de esa región sureña por valles y montañas es indígena -un porcentaje superior al promedio nacional, de un 41,9 por ciento-, y que 88 por ciento, en población, es en esta área abarcada a 300 kilómetros de la capital de Guatemala y donde un 60,8 por ciento de sus habitantes se dedica a la artesanía, se inserta la Asociación "Cooperación para el Desarrollo Rural de Occidente" (CDRO), integrada por 28 comunidades y basada en una concepción indígena, la primera organización maya-quech. El fin de la Asociación, según su estatuto es "desde la recuperación del control local y regional, hasta la construcción de un proyecto de vida para la población maya-quech, en el cual las comunidades organizadas reasuman su destino y lo orienten de acuerdo con los valores culturales propios".

En la concepción maya cada elemento es valioso. Existe la unidad dentro de la diversidad. La base del mantenimiento de la unidad es precisamente que todo lo existente es parte de un todo y que la complementación es la base del mantenimiento de la unidad del mundo.

¿Qué hacer con el PCB?

Por René Fernández Araoz

Continuando nuestros anteriores tratamientos a este tema, (PRESENCIA, 8-7-94 y 13-7-94), mencionamos que una cierta cantidad de accidentes e incidentes causados por explosiones de transformadores eléctricos de tensiones medias y bajas, y capacitores conteniendo productos dieléctricos con polímeros bifénicos (PCB) agrupados bajo el nombre genérico de "askarels" ha captado la atención del mundo sobre el riesgo de contaminación por PCB, y la formación de derivados de dibenzofuranos clorados y, en menor medida, dibenzodioxinas.

No existe a ciencia cierta un inventario del parque de transformadores eléctricos de askarel en el mundo. Solamente en Francia se estiman unos 100.000 aparatos, de los cuales más de un 10 por ciento pertenecen a la E.D.F. (Electricidad de Francia). El resto pertenece a instalaciones industriales, agrícolas, edificios públicos (hospitales, trellises) y otras organizaciones de carácter privado.

Estos transformadores contienen de 0,5 a 1,5 litros de líquido dieléctrico por KVA de poder. También unos 250.000 capacitores contienen PCB. Otras instalaciones pueden contener PCB o mezclas del PCB y PCT. Desde 1975, por disposiciones gubernamentales, todas las instalaciones que contienen PCB en Francia son sistemas cerrados e identificables por adhesivos claramente visibles de color amarillo. En aquellos casos de las regulaciones de la Comunidad Europea (No. 85-4672), el uso de PCB en nuevas instalaciones eléctricas ha sido prohibido en todos los países europeos a partir del 1.º de julio de 1984.

Indudablemente, en el resto de los países industrializados las cantidades de transformadores eléctricos y capacitores en servicio, tienen que ser comparativamente proporcionales, y así lo indican los accidentes que se han sucedido en varias partes del mundo. En los países en vías de desarrollo la situación es aún más dramática puesto que no existe legislación que regule el uso de estos artefactos, y de las sustancias mismas. Un incendio ocurrido en marzo de 1981 en el puerto de Bangkok (Tailandia), hizo que más de 5.000 personas de un conjunto de asentamientos humanos en el villorrio cercano de Klong Toey sufrieran serios efectos de contaminación tóxica por PCB.

Los productos comerciales de mayor difusión que contienen PCB son, entre otros: Abestol, Asbestol, Aproxol, Chloroxol, Diacolor, Dykanol, Elemex, No-Flamint, Pyrocolor, Pyrocolor, Pyralene, etc., manufacturados en los Estados Unidos, Francia, Japón, Italia, Alemania. En los transformadores se utilizan, principalmente, mezclas de bifénicos penta (5) y hexa (6) clorados asociados con benzinas tri-cloradas. En los capacitores el contenido de ellos es menor.

Desde 1987 (Ene) hasta 1990 (Ago), una sola instalación incineradora de equipos contaminados

"La participación de la comunidad indígena no puede haber un programa de desarrollo... basado en el derecho de la propia comunidad... la CDRO, que bajo esas condiciones es propia... organizaciones no gubernamentales como... Novitv, y el "Centro Canadiense de Estudios... ción Internacional".

"El CDRO "se está trabajando realmente... autonomía", explica su director ejecutivo... Benjamin Son Turnil.

"Según nosotros, autonomía es el poder... para manejar nuestros problemas y nos... tras instituciones, los recursos y los... nas del país. Son Turnil propone una... y "no un aislamiento porque eso no... en esa dirección CDRO propone... comunidad el nombre sino darle real... seguridad, y otros funcionarios de gestión... en planes locales.

"La autonomía es viable pero no es... mente porque siempre es necesario... con otras culturas y darles su propio... debemos descartar una sola cultura... se llama Gutiérrez, coordinadora de... ma avícola para mataderos, coordinadora de..."

Para Romella, que habla a la perfección... español, y viste estricto traje indígena... debe extenderse también a aspectos..."

"Para mí es rescatar lo nuestro. En... era como una vergüenza haber nuestro... debe avergonzarse sino darle real... practicado más", sostiene.

Para los gestores de CDRO la realización... venio 169 sobre pueblos indígenas y... Organización Internacional del Trabajo... le para sentar las bases de la auto... decidir sus prioridades en el que... proceso de desarrollo.

Dichos pueblos "deberán participar... formulación, aplicación y evaluación... programas de desarrollo nacional y... bles de afectarlos directamente", establece.

(Totonicapán-Guatemala/Inter Press Service)

Hacia un concepto propio de desarrollo

Por Marco Antonio Eguino Humérez

El desarrollo económico es un tema que interesa no sólo a los gobernantes o a los profesionales especializados sino a la población en general; es el ciudadano común, el campesino, el obrero, el empleado, el trabajador independiente y obviamente el empresario, quienes están interesados en que nuestro país se desarrolle económicamente; pero, ¿cuál es el concepto que se tiene de desarrollo? o mejor dicho, ¿qué es desarrollo? o mejor dicho, ¿qué es el boliviano común, las mayorías nacionales, cuando los gobernantes le hablan de que el Producto Interno Bruto, el Ingreso per Cápita, o cualquier otro indicador económico tradicional ha crecido o va a crecer? Las mayorías nacionales y también las minorías, lo único que quieren es comprobar que su nivel de vida ha mejorado cuantitativa y cualitativamente, cosa que un simple crecimiento económico o sea un aumento numérico en los indicadores tradicionales respectivos, no garantiza, ya que el fenómeno sólo puede reflejar una mejora económica en sectores muy reducidos de la población.

Hasta ahora, los países latinoamericanos -incluido el nues-

tro- se han limitado a seguir las pautas de políticas económicas señaladas por los países industrializados cuyas características económicas, políticas y sociales son muy distintas a las nuestras, con resultados poco nada exitosos para nosotros.

Desde el nacimiento como República hasta nuestros días, pese a todos los ensayos político-económicos, no hemos logrado salir de nuestra condición de país subdesarrollado. Bolivia tuvo todo tipo de gobiernos, desde democráticos hasta de facto, civiles y militares, de derechas a izquierdas, de ideologías nacionalistas a internacionalistas, con políticas económicas capitalistas como socializantes, y así sucesivamente fracasó en todos los intentos. Indudablemente, algo anda mal en nuestras concepciones y estructuras; se podría pensar que muchos de nuestros conceptos deben ser revidados, entre ellos el de desarrollo y las políticas que genera. Ni siquiera hemos logrado "despegues" económicos circunstanciales y/o pasajeros, como los experimentados por algunos países vecinos.

Si bien es cierto que la poli-

tica económica de un gobierno tiene que encuadrarse en el marco general de las tendencias que nos fijan los países más poderosos del planeta, pero esta economía "globalizada" deja márgenes de maniobra que podemos y debemos aprovechar si tenemos claro el desarrollo que responde a nuestras necesidades y prioridades. El concepto de desarrollo que podríamos concebir puede estar relacionado con la erradicación de la pobreza, del analfabetismo, la disminución de las tasas de mortalidad; igualdad de oportunidades económicas, sociales y políticas para todos los bolivianos de las ciudades y del campo, y obviamente la dotación de las condiciones necesarias para el crecimiento de las unidades productivas y organizadoras de la economía; en suma, nuestro concepto de desarrollo tiene que estar dirigido hacia el mejoramiento de la calidad de vida del boliviano, poniendo en un segundo plano los tradicionales indicadores económicos.

Marco Antonio Eguino Humérez es sociólogo. Cochabamba.

Contaminación atmosférica en la ciudad de La Paz

Por Jorge Villanueva Botelho

La Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz ha determinado el uso obligatorio de catalizadores para controlar las emisiones de gases tóxicos por los vehículos automotores, originados en la combustión incompleta de hidrocarburos. Igualmente la Dirección de Tránsito, a través de un convenio que obligatoriamente los escape de los vehículos de servicio público deberían ser colocados a 0,30 m. por encima de la carrocería; como si no fuera lo mismo que el vehículo emita gases tóxicos a 0,30 sobre la carrocería o al nivel de las llantas. En conclusión, falta de conocimiento técnicos.

El catalizador es un cuerpo metálico en forma similar a un silenciador, en cuyo interior se encuentran una serie de cámaras ahuecadas que encierran varillas de cerámica recubiertas por un metal catalizador, platino o paladio. Al tener contacto los gases de escape que llegan desde el motor, con las varillas se altera la velocidad de las reacciones químicas, produciéndose una combustión catalítica posterior transformando a las sustancias nocivas quemadas parcialmente en agua y en el inocuo bióxido de carbono.

La resistencia que opone a la salida de los gases no es apreciable y actúa además como silenciador. La eficiencia de la combustión catalítica posterior puede llegar al 100% para el monóxido de carbono (CO) y al 56% para los hidrocarburos sin quemar.

Entendemos por contaminación atmosférica la presencia en el aire de sustancias proyectadas allí por la actividad humana en tal calidad y concentración que puedan interferir la salud y el

bienestar del hombre, los animales o las plantas. Distinguiamos tres clases de contaminantes: a) de actividad industrial; b) la actividad doméstica, y c) el transporte.

La actividad industrial significa el vaciamiento en el aire de gran cantidad de gases y polvos de toda especie, especialmente de los subproductos de la combustión, con una gran proyección de anhídrido sulfuroso, aparte de humos e hidrocarburos pesados.

La actividad doméstica produce también anhídrido sulfuroso debido a las combustiones en los sistemas de calefacción, de agua caliente en los edificios y la incineración de basuras.

Finalmente, los transportes arrojan por los tubos de escape de los vehículos de combustión interna una cantidad bastante alta de monóxido de carbono; compuestos de plomo resultante de los aditivos agregados a la gasolina (tetraetilo de plomo).

Existen dos tipos de contaminación. El primero, la contaminación primaria, causado directamente por las diversas sustancias que se proyectan en la atmósfera. Entre ellas se cuenta principalmente el hollín, cenizas finas, óxidos de carbono, anhídrido sulfuroso, fluoruros, cloruros, óxidos de plomo etc.

La contaminación secundaria es la que se produce por la interacción entre las diversas sustancias vaciadas en la atmósfera, interacción a menudo catalizada por la radiación solar. La contaminación secundaria, por tanto, no corresponde a productos proyectados en la atmósfera,

sino a subproductos originados dentro de ella. Los principales causantes de la contaminación secundaria son los óxidos de nitrógeno y los hidrocarburos no quemados o parcialmente transformados debido a las temperaturas que sufren en los motores.

Los óxidos de nitrógeno, debido a la radiación solar, sufren una fotólisis con la siguiente reacción:

NO₂ → NO + O
El oxígeno naciente reacciona con otras moléculas de oxígeno para formar ozono

O₂ + O → O₃
El ozono a su vez es capaz de reaccionar con los hidrocarburos, especialmente con las olefinas originadas por el "cracking" de la gasolina, y forman productos oxidados que son determinantes en las cualidades tóxicas de la contaminación secundaria. Algunos producen una neblina permanente y para ción de la palabra "smoke" y "fog". En castellano se ha propuesto traducir "smog" por "brumo" tal que la traducción de "bruma" y "humo" es habitualmente en una sensación de ahogo, especialmente en personas enfermas del corazón y del aparato respiratorio.

La medición del brumo (smog) debe efectuarse a sus dos aspectos, el de la contaminación primaria y secundaria. La medición de la contaminación primaria significa el estudio de por lo menos las siguientes sustancias: Polvo en suspensión en el

aire - Polvos sedimentales - Anhídrido sulfuroso - Monóxido de carbono - Compuestos orgánicos volátiles.

La contaminación secundaria es un problema más serio. Es fundamental en este caso, la medición del ozono y los óxidos de nitrógeno, que por encontrarse en un parte por mil milímetros cúbicos, del orden de un centímetro cúbico por los métodos precisos. Es más adecuado para la medición de ozono es mediante la forma de la presencia afecta a la elasticidad del indicador de oxígeno. La medición de la contaminación atmosférica no puede ser completa sin la medición de las mediciones meteorológicas del lugar.

La correlación entre las mediciones de contaminación de brumo y las condiciones meteorológicas unidas a la ubicación de los diferentes centros, industrias, edificios, vías de comunicación con mayor tráfico, permite hacer un diagnóstico completo del problema y determinar cuáles son las causas fundamentales. En la solución de este problema de contaminación atmosférica se debe colaborar, ingenieros, químicos, biólogos, etc. Un programa de estudios y de control debe ser bastante caro y en el deben participar las autoridades gubernamentales, sino también la industria y todos los que pueden contribuir a la solución adecuada.

Jorge Villanueva Botelho es ingeniero industrial. La Paz.

Por decisión del gobierno

ENRON será socio de YPFB en construcción de gasoducto al Brasil

* Con la decisión asumida ayer el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dio los primeros pasos para convertir a Bolivia en el futuro distribuidor de gas natural del Cono Sur



El gobierno eligió a la empresa norteamericana ENRON como socio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos para construir en el lado boliviano el gasoducto que transportará gas desde Yacubuta a Río Grande y San Pablo.

"El gasoducto que se construirá en el lado boliviano servirá en un futuro de puente para que el Perú pueda exportar gas hasta Brasil", dijo ayer el ministro de Desarrollo Económico, Fernando Cossío tras señalar que en el paquete de contrato con ENRON también se incluirá la posibilidad de que el gasoducto lleve en un futuro gas al Paraguay.

Con la decisión asumida ayer el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dio los primeros pasos para convertir a Bolivia en el futuro en el distribuidor de gas del Cono Sur.

El contrato, que previamente será firmado por YPFB y la empresa ENRON debe ser aprobado por el directorio, está sustentado en las cláusulas 18 y 21 de la Ley de Hidrocarburos. Este instrumento legal facilita a la estatal petrolera a hacer invitaciones públicas internacionales, a negociar contratos de operación, asociación y a participar en sociedades mixtas.

Una vez que se cumpla este paso, la Junta Estatal dará su visto bueno para que posteriormente el Poder Ejecutivo elabore el decreto supremo y el Presidente Sánchez de Lozada y su gabinete lo rubricar.

PASO IMPORTANTE

Fernando Cossío, tras hacer el anuncio de la elección del socio estratégico de YPFB, dijo que el gobierno y el país han dado un paso importante y trascendental.

"Ya tenemos nuestros socios estratégicos que nos ayudarán en la futura negociación que leungamos que hacer conjuntamente el Brasil y Petrobras", dijo al señalar que el contrato en joint ventures permitirá en el futuro definir los aspectos finales de la ingeniería financiera y técnica de la construcción del gasoducto. Por su parte el presidente de YPFB, Mauricio González, explicó que en este momento YPFB está en intensas negociaciones con PETROBRAS con miras a concretar hasta el 17 de agosto

la ingeniería financiera del proyecto.

Esto permitirá saber cuánto costará la construcción del gasoducto y el monto de inversión que se requerirá, y el plazo en que se iniciará y concluirá la construcción del gasoducto.

NEGOCIACIONES

Según los antecedentes proporcionados por el gobierno, la empresa ENRON y la BHP son dos de las seis empresas que se presentaron a la invitación de YPFB para ser socios estratégicos no sólo en la construcción del gasoducto, sino también en la comercialización de gas natural.

Cossío dijo que la preselección para invitar a las seis empresas estuvo a cargo de la estatal de petróleo del Brasil PETROBRAS. Las elegidas fueron Amoco de Estados Unidos; el consorcio BTB conformado por la British Gas, Tenneco y BHP; ENRON de Estados Unidos; Navacorp de Canadá; Total de Francia y Transcanadá de Canadá.

De estas seis empresas cuatro formalizaron al gobierno su interés pleno de participar en el proyecto de exportación de gas, pero Total y Transcanadá desistieron a la hora de la verdad, debido a que en ese momento no estaban preparadas para asumir el gran reto. En la selección final el gobierno eligió a las dos más grandes del mundo, a ENRON que se hará cargo de la construcción del gasoducto al Brasil y BHP que construirá al gasoducto a Chile.

Como todo proceso de selección, las empresas ENRON y BHP-Power antes de ser seleccionadas fueron sometidas a un examen que demostró su experiencia en la construcción de ductos y el grado de interés que tenían en participar en el proyecto.

En la asesoría del contrato participaron expertos nacionales y extranjeros, y un consultor especial recomendado por la agencia estatal de compras y contrataciones del Estado, Crow Agents.

"Las empresas con las cuales hemos llegado a acuerdos son las más grandes que hay en el mundo en el negocio del gas", aseguró el ministro Cossío.

Bolivia extiende la línea gasífera al Cono Sur BHP, Broke & Hillo Proprietary construirá gasoducto a Chile

Con la elección de la empresa BHP, Broke & Hill Proprietary, como socio estratégica de YPFB para construir el gasoducto que llevará gas boliviano hasta el norte de Chile, el gobierno dio ayer los primeros pincezcos que trazan la línea gasífera del Cono Sur y manifestó que Bolivia puede ser a corto plazo el centro de distribución de gas de esta región.

El presidente de la estatal de petróleo de Bolivia, Mauricio González, y el ministro de Desarrollo Económico, Fernando Cossío, a pocas horas de retornar de Houston, Estados Unidos, donde ofertaron la venta del 50% de las acciones de YPFB, sorprendieron al país al revelar que todo estaba listo para construir el gasoducto que empezará desde el sur de Bolivia, Villamontes, y llegará al norte de Chile, ex-territorio boliviano.

La ruptura de relaciones diplomáticas que mantienen Chile y Bolivia desde 1975, no ha impedido que ambos países se pongan de acuerdo y logren un objetivo que por años ha sido conversado por los gobiernos de ambos países.

Según González, el gasoducto que llevará gas boliviano a Chile tendrá una extensión de 1.100 kilómetros, de los cuales 60% atravesará territorio boliviano y el resto estará ubicado en territorio chileno.

El gasoducto será construido a través de un contrato de asociación entre YPFB, la empresa BHP-Power, Broke & Hill Proprietary y la estatal del petróleo de Chile (ENNAP), que tendrá 10% de participación accionaria.

El gasoducto a Chile comenzará en Villamontes, sur de Tarija, se extenderá hasta la parte sur de Potosí y llegará a la alta concentración minera del norte de Chile.

El vendedor de gas en ese caso sería Bolivia y los principales compradores serán las plantas termoeléctricas que se construyen en Antofagasta y Tocopilla, territorios que pertenecen

Gobierno estima que en 1996 el gas boliviano estará en el Pacífico. Además el contrato abre las puertas a YPFB para ser socio de las plantas termoeléctricas que se construirán en Antofagasta y Tocopilla, ex-territorios bolivianos.

ron a Bolivia hasta 1879, antes de producirse la Guerra del Pacífico.

González manifestó que el contrato que se tiene con Chile, establece que YPFB será socia accionaria de la red termoeléctrica, que se construirá en los próximos cinco años.

"En esa forma YPFB se vuelve una accionista patrimonial de esas instalaciones", afirmó tras señalar que el proyecto a Chile también contempla a futuro la instalación de gas natural comprimido (GLP).

EN 1996 GAS BOLIVIANO ESTARÁ EN EL PACÍFICO Si todo anda bien y el 17 de agosto Bolivia y Brasil concretan el acuerdo de construcción del gasoducto que también incluirá el de Chile, el año 1996 o sea en 24 meses más, el gas boliviano estará en el Pacífico.

"A fines de 1996 estaremos en el Pacífico", aseguró el presidente de YPFB tras recordar que, en varias oportunidades, ha sostenido que la capitalización permitirá a YPFB tener los recursos para construir gasoductos y comercializar el gas boliviano y que esto era una muestra de ello.



Final de una negociación

El FMI: Un severo examinador de las políticas del gobierno

Al término de la primera fase de negociación con el Fondo Monetario Internacional (el pasado fin de semana), para la aprobación de un segundo programa de asistencia financiera, quedó la sensación entre autoridades y funcionarios del gobierno boliviano de que el mejor examinador de la política económica es el organismo internacional.

En efecto, la misión del FMI puso bajo su lupa el conjunto de planes, programas y reformas que configuran la estrategia

del gobierno para los próximos 4 años.

Bolivia negocia con el Fondo un programa de mediano plazo, "bajo la nueva facilidad de apoyo a las reformas estructurales", precisó ayer un informe del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico.

El riguroso examen de la misión del FMI, durante la discusión de las políticas gubernamentales que servirán de referencia para el programa, involucró todos los aspectos relacionados con las reformas estructurales y la macroeconomía boliviana. La especie detallada de la siguiente manera los tópicos que fueron objeto del organismo examinador:

- La gestión económica en el período 1988/94, durante el cual se ejecutó el programa de apoyo anterior.

- Los objetivos de las políticas del gobierno para el período del nuevo programa.

- El detalle de las reformas estructurales que está ejecutando el gobierno, tales como la participación popular, la capita-

lización, la reforma educativa, la modernización del servicio civil y la reforma del sistema de pensiones, así como todos los programas prioritarios del gobierno en distintos sectores y áreas de acción: salud, descentralización, sistema financiero, Poder Judicial, medio ambiente y desarrollo.

- La compatibilidad y coherencia de los objetivos y detalle de las políticas gubernamentales en relación con las políticas macroeconómicas principalmente en

el orden fiscal, monetario y del sector externo de la economía.

El resultado del examen servirá de base para definir y culminar la gestión encaminada y se halla contenido en un documento que será lanzado por las oficinas centrales del FMI y del Banco Mundial antes de la presentación final ante los directores de ambos organismos.

No sólo se desbrozó el contenido de las políticas, las reformas y los planes. También se delimitó la metodología que se

El BID contribuye a abrir un comercio de exportación

El sueño nacional de superar corrientes de déficit que conectados al Pacífico con los mercados de producción bolivianos, comenzó a tomar forma con la iniciación de las obras de construcción de la línea gasífera del Cono Sur, tapada por Santa Bárbara.

Después de años de financiamiento, y gracias al auspicio financiero del Interamericano de Desarrollo (BID), la Corporación de Fomento (CAF) y la Alemania.

La construcción a cargo de un consorcio de empresas liderado por el ingeniero Gutiérrez y la supervisión atribuida en la obra a la firma Hochtief de Alemania.

El representante del BID, Johann Schmalze, anunció a tiempo de recordar que el organismo contribuye al proyecto con 80 millones de dólares del emprendimiento para conectarse con las costas del Río Seo Desaguadero, Perú y Patacamayo.

También, cuenta con financiamiento del Alto Beni, Santa Cruz de la Cruz, Cochabamba, La Paz y Oruro. Se estima que llegará en menos tiempo a Perú y Chile.

Según el representante del BID, el financiamiento será complementado por el gobierno de Desaguadero. "Las grandes futuras contemplamos la integración nacional, vía de la vertebación de la ruta, sino también la integración continental, con la construcción de una carretera a la Cruz hacia Brasil y vía, donde Bolivia ocupará una zona franca. De esa forma se conectará el puerto de Bolivia con el puerto de Brasil y la Hidrovia Paraguay que es una obra en curso.

Schmalze subrayó que la construcción de la línea gasífera del Cono Sur será concluida en un plazo de 1.200 trabajos

aplicará en la medición del programa económico. A la luz y testura de analizar las perspectivas económicas y financieras para el período del de gestión (programa).

Según los analistas y expertos del Fondo, esas condiciones "deben contemplar los impactos económicos, financieros de las complejas estructuras que tienen acometiendo.

Todavía hay algunos temas que serán evaluados en un examen posterior que será parte de la segunda fase de negociación.

Definitivamente no se capta ningún detalle al respecto del programa del Fondo Monetario Internacional, se advierte en el resultado de la primera fase de negociación.

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/058/94

C3D, a nombre y por cuenta del:

PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO COTAGAITA - SAN JUAN DEL ORO, DEPENDIENTE DE LA CORPORACIÓN DE DESARROLLO DE POTOSÍ

CORDEPO

Invita públicamente a las empresas constructoras a presentar propuestas para la:

CONSTRUCCIÓN DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE EN LAS COMUNIDADES DE PEÑA BLANCA - SUYCU CHACRA

Financiamiento:

- Convenio Binacional Argentina-Bolivia
- Proyecto Cotagaita San Juan del Oro,
- Comunidades Beneficiarias.

Criterios de Evaluación:

- Calificación Técnica y Financiera.....10%
- Calificación Económica.....90%

Plazo de presentación de propuestas: **15 de agosto de 1994, Hrs. 11:00**

Plazo de apertura de propuestas: **15 de agosto de 1994, Hrs. 11:15**

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **13 de julio de 1994**.

En Potosí se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Cámara Departamental de la Construcción de Potosí. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer: vía tele o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

C3D Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléf. 379452 - 379428 364689 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPUESTAS LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/067/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Comunica los nuevos plazos de presentación y apertura de propuestas para la:

REMODELACIÓN DEL INMUEBLE DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA CIUDAD DE POTOSÍ

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación: COTIZACIÓN MAS BAJA, cumplimiento de requisitos legales, técnicos financieros establecidos en Documento de Licitación.

Plazo de presentación de propuestas: **11 de agosto de 1994 Hrs. 11:00**

Acto de apertura de propuestas: **11 de agosto de 1994 Hrs. 11:15**

El documento de licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **20 de julio de 1994**.

En Potosí se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados de Potosí.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500.-

C3D Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPUESTAS LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/067/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Comunica los nuevos plazos de presentación y apertura de propuestas para la:

REMODELACIÓN DEL INMUEBLE DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA CIUDAD DE POTOSÍ

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación: COTIZACIÓN MAS BAJA, cumplimiento de requisitos legales, técnicos financieros establecidos en Documento de Licitación.

Plazo de presentación de propuestas: **11 de agosto de 1994 Hrs. 11:00**

Acto de apertura de propuestas: **11 de agosto de 1994 Hrs. 11:15**

El documento de licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **20 de julio de 1994**.

En Potosí se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados de Potosí.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500.-

C3D Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Presidente Sánchez de Lozada en entrevista con ANF: "Si logra resultados, política del Gobierno será una revolución"

(ANF). "La política del Gobierno será una revolución si logra sus resultados", comentó el Presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, a la Agencia de Noticias ANF, en una entrevista convocada el pasado fin de semana.

La creación de un Tribunal Constitucional y el establecimiento de un sistema mixto para la elección de los diputados y la modificación del artículo 230 de la Constitución Política son las grandes reformas, entre otras, que el Poder Ejecutivo planteará al Congreso de la República.

El jefe del Estado argumentó que dentro de las reformas al Poder Judicial se tiene previsto la creación de un Tribunal Constitucional con cinco magistrados elegidos por dos tercios y dos serían los encargados de cuidar y hacer cumplir las leyes y los actos de los poderes públicos, igualmente, propuso la creación de un Consejo de la Judicatura con cuatro integrantes, entre ellos, abogados, catedráticos y jueces, quienes junto al Presidente de la Corte Suprema de Justicia administrarán el Poder Judicial. "Ahora son 12 los miembros de la Corte Suprema que existen, que dan veredictos y administran, todo el poder Judicial", adelantó.

El segundo aspecto que plantea el Poder Mandatario es el establecimiento de un sistema de elección de diputados uninominales de acuerdo con la extensión territorial de cada distrito.

El jefe del Estado se votaría por cada boliviano tenga su diputado pero para no perder la dinámica política se votaría por el Presidente, el Vicepresidente y por una lista

- Está empeñado en modificar el artículo 230 de la Constitución Política del Estado. Plantea tres grandes reformas al Poder Legislativo. Los partidos se resisten a la elección uninominal de diputados porque temen perder poder local



Sánchez de Lozada

nacional de diputados que representen a su región pero ligados a los partidos políticos. "Obviamente, los partidos políticos se cuidarían que estos diputados sean gente con aceptación local", agregó al indicar que éstos parlamentarios se convertirían en los principales integrantes de las asambleas fiscalizadoras regionales, en el marco de la descentralización administrativa. El Presidente reconoció, sin embargo, que el sistema de elección de diputados uninominales encuentra resistencia en los partidos políticos porque piensan que se les va a escapar de las manos el poder local, si alguno de los elegidos fuera de la lista rigida tienen más popularidad y arraigo personal que el mismo partido.

EL 230 DE LA CPE, UN POLEMICO TEMA

El tercer gran cambio que postula el jefe del Estado y que se encuentra fase en discusión es la modificación del artículo 230 de la Constitución Política del Estado con el pleno asentimiento de los dos tercios de los integrantes de las cámaras de Senadores y Diputados. Sánchez de Lozada no desea la reelección ni cambiar la paridad dogmática de la Carta Magna -Capítulo I- donde se definen las líneas supremas de la naturaleza del Estado Nacional, sino otros capítulos que son susceptibles de cambio sin tocar el esencial del texto constitucional. El propósito del Gobierno es, por una parte, flexibilizar la Constitución y, por otra, mantener la continuidad de la misma "Va a ser un proceso lento pero tampoco va a ser un proceso eterno, puesto que en pocos años más podemos hacer los cambios que queremos, con consenso y teniendo una Constitución modernizada acorde con las futuras generaciones".

Según Pablo Ramos

Neoliberalismo intenta quitarle contenido social a la Constitución

Director de la Universidad Jorge San Andrés, Pablo Ramos aseguró que "el modelo actual apunta a la intención de quitarle a la Constitución los aspectos sociales que posee".

Dijo que "la Constitución actual es un modelo de prioridades sociales, tales como el de la igualdad en el régimen de seguridad social, que actualmente está siendo vulnerado por la capitalización individual".

Añadió que la Carta Magna establece que las minas son patrimonio inalienable sobre los hidrocarburos", dijo.

Añadió que el modelo pretende borrar esos principios, se talara y desconocer el contenido progresista de la Constitución Política del Estado del 67.

Según Ramos, esa intención se derivará en que la Constitución está supeditada a intereses de mayorías coyunturales, que eventualmente pueden controlar el poder, y no hará carne en las aspiraciones del conjunto social boliviano.

"Mediante la modificación del artículo 230, el país podría estar manejado en beneficio de intereses de grupo y en favor de las potencias extranjeras", manifestó.

Afirma que hay que evitar a toda costa que se reforme el artículo 230.- Las reformas deben ser producto de "un consenso nacional".



Pablo Ramos

EL PAIS DEBE EVITAR A TODA COSTA REFORMA DE ARTICULO 230

"El país debe lograr un consenso general para evitar, a toda costa, la reforma del artículo 230 -referido a la forma en que se pueden introducir reformas posteriores a la Carta Magna- de la Constitución Política del Estado", recomendó el ex-rector. La redacción del Proyecto de Ley de Necesidad de Reformas a la Constitución Política del Estado (CPE), establece que los parlamentarios pueden modificar la Carta Magna siempre que cuenten con dos tercios del total de miembros de ambas cámaras.

"Ese es un gran peligro, porque somete a la CPE a los intereses de mayorías circunstanciales", señaló.

NO HUBO SUFICIENTE CONCIENTICION

"Los parlamentarios están tomando con muy poca seriedad las modificaciones a la Carta Magna y no hubo suficiente concientización el año pasado y tampoco ahora", dijo Ramos.

"Aquí no es suficiente el consenso político de unos cuantos partidos, porque la Constitución es la expresión de la soberanía nacional, en ella se refleja el sentir de la nación; aquí lo que necesitamos es un consenso de todo el país", añadió.

Día "D" Senado iniciará hoy aprobación de reformas a la Carta Magna

"El Senado iniciará mañana (hoy) la aprobación en detalle del Proyecto de Ley de Reformas a la Constitución Política del Estado, porque concluyó la etapa de consulta con las instituciones que querían hacer conocer su criterio", informó el presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán.

Aunque el MNR, Gonzalo Valda, calificó de "triumfalistas" las apreciaciones del senador Durán, éste aseguró que hasta el fin de semana podría concluirse el tratamiento de la ley en el Senado para que a las 10 de la mañana el proyecto sea analizado en la Cámara de Diputados de manera que la ley se sancione antes del 6 de agosto.



Senado inicia el gran debate

Según Durán, los partidos políticos y los diferentes sectores concierne ya 90% de los artículos. "Quedaron en el tintero el Art. 230 referido a la definición de mecanismos para futuras reformas en la Carta Magna y los artículos 109 y 110, sobre la descentralización administrativa del país" señaló.

"Estos temas son esenciales y aunque no fueron considerados en la discusión, esperamos lograr consenso en el curso de las próximas horas", dijo.

Los partidos de oposición - inclusive aquellos que no participaron en las reuniones de la comisión de reformas constitucionales - y los sectores que fueron "consultados" rechazaron rotundamente la opción propuesta en la Ley de Reformas a la Constitución.

Una vez aprobada la Ley de Necesidad de Reforma, el trámite continúa en la nueva legislación, en la que también dos tercios de los miembros de ambas cámaras se encargarán de ratificar, aprobar o rechazar las modificaciones recomendadas por la Ley de Necesidad.

La enmienda propuesta por el MNR sostiene que el único requisito para reformar la Carta Magna es que dos tercios de los miembros de ambas Cámaras aprueben las modificaciones, propuesta que despertó susceptibilidades sobre una presunta intención del Presidente Sánchez de Lozada de prorrogarse en la silla presidencial.

Pese a los reclamos y cuestionamientos de todos los sectores, el MNR mantiene la posición de reformar el artículo; sin embargo podría lograrse consenso en la medida en que la coalición gobernante decline en la modificación del artículo, manteniéndose de esa forma la redacción original contenida en la Carta Magna, porque según los analistas y la oposición "es preferible la rigidez de la Constitución a la demasiada flexibilidad propuesta en la reforma, flexibilidad que pone en riesgo la institucionalidad del país".

do con la modificación del controversial artículo y aunque los militares no tienen capacidad de decidir en este aspecto, señalaron que una reforma al 230 sería muy peligrosa.

En cuanto a los artículos 109 y 110 referidos al proceso de descentralización, podría lograrse consenso transfiriendo las partes conflictivas a la Ley de Descentralización.

Los civicos propusieron que ambos artículos traten sólo aspectos "generales" sin introducir ninguna reglamentación acerca de la conformación del gobierno departamental ni del carácter de este organismo (consultivo o deliberativo); propuesta que al parecer fue aceptada por la comisión encargada de consensuar las reformas constitucionales.

Los cuestionamientos hechos por la Corte Suprema a la creación del Tribunal Constitucional como un órgano independiente de la corte y que inclusive se situaría encima de ella, también podría ser consensuada modificando la redacción y colocando al Tribunal Constitucional bajo la jurisdicción de la máxima instancia judicial del país, aspecto que será definido hoy en una reunión entre el Presidente y el Vicepresidente de la República. Los presidentes de ambas cámaras y los representantes de la Corte.

LAS "OVEJAS DESCARRIADAS"

Juan Carlos Durán, presidente del Senado, convocó una vez más a los partidos Unión Cívica Solidaridad (UCS) y Conciencia de Patria (CONDEPA) que fueron calificados por el Presidente Sánchez como "ovejas descarriadas".

"Espero que UCS y CONDEPA participen en este proceso tan importante para el país" aunque sea en la liberación de las reformas en el plenario, dijo Durán.

La Constitución Política del Estado establece que cualquier modificación en la Carta Magna puede efectuarse sólo si previamente se elabora una Ley de Necesidad de Reformas Constitucionales que deberá ser aprobada por dos tercios de los miembros presentes en cada una de las

Por otro lado, en una reunión entre el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, los presidentes de ambas cámaras, Guillermo Bedregal y Juan Carlos Durán, de Diputados y Senadores, y las Fuerzas Armadas, el alto mando militar expresó su total desacuerdo

Sin embargo, reconoció que algunas de las reformas "son una necesidad en esta época". La ciudadanía a los dieciocho años y la elección del 50% de los diputados por circunscripciones "uninominales y la otra mitad en listas departamentales", son reformas muy positivas, indicó.

"EL PODER DESGASTA"

Al referirse a la ampliación del periodo gubernamental a cinco años, el ex-rector expresó que esa reforma -que además posibilita la reelección del Presidente luego de un periodo constitucional- no es acertada. "En la realidad boliviana, lamentablemente el poder desgasta y a veces lo hace muy rápidamente", afirmó. "Un periodo de cuatro años parece ser lo más correcto, por lo menos hasta que el país logre una mayor institucionalidad", agregó.

LA UNIVERSIDAD

"La universidad está muy preocupada por la posible aprobación del 230", manifestó Ramos. "Nos preocupa sobre manera la posibilidad de que una mayoría circunstancial pueda, no solamente vulnerar la Autonomía Universitaria, sino simplemente eliminar de la Constitución Política del Estado el artículo 187, que es una garantía no sólo para las casas superiores de estudio sino para todo el país", concluyó.

Alke

Su tienda amiga

PYET DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TECNICOS

Garantía Real y Servicio Permanente

COMUNICACIONES EFICIENTES

... con TELECOST

Por la compra de toda central telefónica PANASONIC modelos Serie A y DBS, le ofrecemos sin costo adicional y totalmente instalado, el paquete de control de llamadas TELECOST!!!

LA MEJOR FORMA DE AHORRAR CONTROLANDO EL COSTO Y USO DE SUS TELEFONOS.

CENTRALES TELEFONICAS

Panasonic

Visitenos y compruebe por qué somos: "Su tienda amiga"
Av. Mcal. Santa Cruz 1328 - Telf. 374540 - La Paz

LA PAZ NECESITA ENERGIA ELECTRICA

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

TEL: 2402911 FAX: 250-2391936 TELEX: 2402 BOLIPWR BV

SUCURSAL EN BOLIVIA PLAZA VENEZUELA ESQ. LOAYZA CASILLA Nº 353 LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 28 de Junio de 1994

Señor Mónica Medina de Palenque H. ALCALDESA DE LA CIUDAD DE LA PAZ Presente:

Distinguida señora Alcaldesa:

Su atenta carta notariada Nº 162/94 de fecha 7 de junio del año en curso, ha sido puesta en conocimiento de nuestra casa matriz, quienes me encargan pedirle tenga la gentileza de hacernos llegar la versión del Proyecto de Contrato que menciono su citada carta, para su consiguiente estudio y consideración.

Con este motivo saludo a usted muy atentamente.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. Bolivian Power Company Limited.

Roger J. Dupuis Gerente General

Gobierno Municipal de La Paz

La Paz, Julio 12 de 1994 STRIA. GRAL. OF. Nº 845/94

Señor Roger J. Dupuis GERENTE GENERAL DE COBEE Presente.

Señor Gerente:

En atención a su atenta nota Nº L-1448 de 28 de junio del año en curso, tengo a bien enviar de acuerdo a su solicitud documentos con referencia al MODELO DE CONTRATO (BASE DE NEGOCIACION) PARA LA DISTRIBUCION Y COMERCIALIZACION DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD DE LA PAZ, para su consiguiente estudio y consideración, a fin de que le de el curso correspondiente y sea éste en el menor plazo posible.

Agradeciendo su atención, hago propicia la oportunidad para saludar con toda atención.

Mónica Medina de Palenque H. ALCALDESA MUNICIPAL DE LA PAZ

Nuevo Amanecer" en el Chapare
Gobierno confirma que 277 personas están detenidas

Campesinos denuncian intervención a ampliado regional de productores de coca. Inteligencia desbarató bloqueo de caminos, retruca Poder Ejecutivo.

Campesinos denuncian intervención a ampliado regional de productores de coca. Inteligencia desbarató bloqueo de caminos, retruca Poder Ejecutivo.

La tensa situación que vive la región del Chapare se vio agudizada ayer por la intervención a un ampliado regional de productores de hoja de coca, por parte de efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, mientras el número de detenidos desde el inicio de la operación "Nuevo Amanecer" se elevó a 277.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, confirmó el número de personas detenidas, pero aclaró que decenas fueron puestas en libertad al no encontrarse indicios que las vinculen con el tráfico de precursores, drogas y fabricación de es-

tos. Varios dirigentes campesinos de la región denunciaron ayer que, en momentos en que las cinco federaciones de cocales del trópico boliviano efectuaban un ampliado de emergencia en Chimoré, miembros de la FELCN con el apoyo de policías especialmente trasladados al Chapare, intervinieron la reunión y detuvieron a varios dirigentes.

La información fue negada por el ministro Machicao, quien señaló que por informes de inteligencia se determinó la intervención al ampliado, que "discutía la forma de realizar un bloqueo de caminos en la región".

"El gobierno no va a permitir que se dificulten las acciones emprendidas a controlar el tráfico de estupefacientes y la búsqueda de narcotraficantes, y es necesario que los campesinos comprendan que la cooperación no es contra ellos sino contra los delincuentes", apuntó.

En tanto del Granado e Iriarte recorrieron juntos los pasillos del Parlamento dejando visible la existencia del documento, Cartagena sostuvo que no firmará "aún" el mismo, que podía haberse constituido en la base del informe por mayoría de la Comisión.

Del Granado confirmó que Cartagena no habrá firmado aún, pero sostuvo que lo haría en las próximas horas para que el documento sea entregado a la Comisión. Por su parte, Iriarte anticipó que el informe conseguiría también el respaldo del diputado de CONDEPA Ricardo Paz. El diputado Benjamín Miguel del PDC, reiteró que no firmará ningún informe.

Conflicto MNR-UCS repercute en caso "narcovinculos"

La Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados reabrirá hoy la última fase de tratamiento del caso "narcovinculos" sin tener seguridad de que el tema sea tratado en esta Legislatura y en medio conflictivas relaciones entre sus miembros.

El presidente de esa instancia Edil Sandoval informó que la reunión comenzará a las 16:00 horas y que tendrá carácter público. Explicó la preocupación por que el tema pase a la próxima legislatura y quede en manos de una nueva Comisión de Constitución la que por ignorar el caso deje todo el trabajo "en cero".

Otro problema que se presentó en la Comisión, surgió a raíz del conflicto MNR-UCS que afectó la firma del informe de "consenso" de los oficialistas Juan del Granado (MBL), Oliverio Iriarte (MNR) y Héctor Cartagena (UCS).

En tanto del Granado e Iriarte recorrieron juntos los pasillos del Parlamento dejando visible la existencia del documento, Cartagena sostuvo que no firmará "aún" el mismo, que podía haberse constituido en la base del informe por mayoría de la Comisión.

Del Granado confirmó que Cartagena no habrá firmado aún, pero sostuvo que lo haría en las próximas horas para que el documento sea entregado a la Comisión. Por su parte, Iriarte anticipó que el informe conseguiría también el respaldo del diputado de CONDEPA Ricardo Paz. El diputado Benjamín Miguel del PDC, reiteró que no firmará ningún informe.

Jefes militares se reunieron con el Presidente

FF.AA. no aprueba reforma del Art. 230 de la Constitución

El alto mando militar se puso del lado de los que opinan que el actual mecanismo de reforma de la Constitución no debe ser modificado en las enmiendas a la Carta Magna que tramita al Parlamento. También se declaró contrario a la descentralización política del país, pero en favor de la administrativa.

Esos puntos de vista y otros fueron comentados por la cúpula castrense al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la reunión que se realizó ayer en Palacio de Gobierno con la presencia del Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas y el presidente del Senado, Juan Carlos Durán.

El Jefe de Estado invitó al comandante en jefe, Fernando Sanjines y a los jefes de las tres armas para intercambiar criterios sobre la reforma a la Constitución. La reunión se prolongó por más de dos horas.

Muy parco en su informe a la prensa, Sanjines dijo que las Fuerzas Armadas respaldan la ampliación del artículo 1 de la Constitución que hace un reconocimiento expreso a las culturas originarias porque ese concepto apunta a reforzar la unidad nacional, un principio que las fuerzas castrenses "defienden siempre".

Agregó, sin dar detalles, que los jefes militares han hecho observaciones puntuales a muchas de las enmiendas al espíritu de velar que el nuevo texto constitucional precautela ese principio de unidad

- Este martes se cerrará el período de consultas con la Corte Suprema y la Policía, y comenzará debate final en el Senado para aprobar la reforma constitucional



Alto mando se reunió con el presidente

nacional. Por lo mismo se declararon en contra de la descentralización política como pretenden algunos dirigentes cívicos.

Respecto al Art. 230, el jefe militar dijo que están en favor de mantener la rigidez del mecanismo de la reforma en lugar de la propuesta de hacerla flexible para que futuras enmiendas sean aprobadas en cualquier momento.

Corte Suprema y Policía El Presidente Sánchez de Lozada también se reunió ayer en un almuerzo con los directores de medios de comunicación para intercambiar criterios sobre el tema. Este martes lo hará con la Corte Suprema de Justicia y con el alto mando de la Policía.

Por su parte, el Presidente del Senado, Juan Carlos Durán, anunció que el pleno esa instancia legislativa comenzará este martes el tratamiento del proyecto de la reforma toda vez que se ha logrado un avance importante en la búsqueda de consenso.

"Hemos quedado gratamente sorprendidos por el seguimiento que han venido haciendo los jefes militares sobre este importante tema y llevará las sugerencias que hicieron a los debates del pleno del Senado", dijo Durán al señalar que este martes se cerrará el período de consultas para iniciar el debate en las cámaras que deben ratificar las enmiendas a la Carta Magna por dos tercios de voto de sus componentes.

Fueron designados embajadores en Uruguay, Colombia y Vaticano

En la 19a. sesión extraordinaria del plenario de la Cámara de Diputados se decidió el nombramiento de los embajadores bolivianos en las repúblicas de Uruguay, Colombia y la Santa Sede. En el primer caso, se designó embajador a Antonio

Céspedes, exministro de Defensa de la gestión de Sánchez de Lozada.

Para el Vaticano se designó a Armando Loayza Mariaca, diplomático de carrera, subsecretario de Relaciones Exteriores del gobierno de Paz Zamora y

excónsul de Bolivia en Chile. William Bluske Castellanos fue designado embajador en Colombia.

Con estos nombramientos, el gobierno completó la lista de representantes nacionales en el servicio exterior.

A la FELCN

UCS pedirá certificación sobre conducta de su jefe

La FELCN estaría en poder del cassette que hicieron escuchar a Fernández.- Diputados de la oposición piden investigación congresal.- Embajador Bowers habría sido reemplazado por haber solicitado al gobierno de EE.UU. visa para Fernández.- CBN tiene millonaria deuda por impuestos al Estado.

En carta dirigida al Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, la bancada de diputados de UCS hará conocer su "indignación" por la aparición de un cassette que involucraba a su jefe, Max Fernández, en actividades ilícitas y solicitará que a través del Ministerio de Gobierno, la FELCN "certifique" su conducta, informaron ayer fuentes de ese partido.

Luego de una reunión entre el comité político de UCS y Fernández, los diputados redactaron una carta que saldrá en horas más del despacho de la primera Vicepresidencia de la Cámara rumbo a Palacio de Gobierno.

"De lo contrario, oplaremos por un pronunciamiento público, para hacer conocer nuestra indignación por lo ocurrido y pedir que sea el gobierno y la FELCN los que esclarezcan el asunto en el que se pretende involucrar a Max Fernández", señalaron dirigentes de UCS en relación a la existencia de un cassette en el que el narcotraficante Carmelo "Meco" Domínguez habría relacionado al mismo con asuntos de narcotráfico.

"Sin embargo, hasta donde sabemos, en el cassette no se citó a Fernández, sino al jefe de la bancada de diputados de UCS, Gonzalo Barrientos. Por ello, deducimos que el cassette es el mismo que se conoció en el caso 'narcovinculos' y que mencionaba a Barrientos", señalaron.

Fernández tomó conocimiento del cassette a través de una visita que le hicieron prisioneros del Ejecutivo y la FELCN. En esa ocasión (hace 50 días), el líder "ucesaista" expresó que "no se prestaría a chantajes" y el tema no se volvió a tocar hasta que el mismo Fernández lo reveló a la prensa.

"Por eso sostenemos que aunque el ministro de Gobierno dijo que no conoce nada de ese material, el mismo está en la FELCN y es el mismo que involucró a Barrientos anteriormente", observaron.

LAS REUNIONES CONTINUAN Tanto el líder "ucesaista" Fernández, como Barrientos confirmaron el tenor del documento, anticiparon que UCS continuará sosteniendo reuniones hoy para hacer conocer su criterio sobre el problema mañana.

Según el primer vicepresidente de los diputados Jaime Ponce (UCS), su partido está evaluando el año de gobierno con el MNR y MBL en función de los aciertos y problemas que se presentaron, y al mismo tiempo discute la aparición del cassette conocido por Fernández. Consultado sobre la permanencia o ruptura de UCS con el MNR, Ponce respondió que a su partido le interesa tomar una decisión "adecuada".

Por su parte, Fernández hizo conocer que el MNR trató de establecer contacto con su persona "hace dos

días" y que él se negó a hablar con ellos porque quiere evitar que el "tema se manosee". Esto hay que manejarlo en forma responsable y energética, porque ya es momento de poner en orden las cosas", dijo.

Los parlamentarios ucesaistas señalaron que hay criterios divididos en cuanto a la actitud que debe asumir UCS respecto a la coacción, pero que existe mayor tendencia en no salir del gobierno y más bien reajustar nuevamente las condiciones de la alianza sobre la base del esclarecimiento de la conducta de Fernández.

CONGRESO INVESTIGARÁ EL TEMA

El jefe nacional de ADN, Jorge Landívar, coincidió con los jefes de bancada de diputados de ADN y el MIR, Fernando Kieffer y Carlos Borth, respectivamente, en la necesidad de abrir un proceso de investigación sobre el caso, una vez que se establezca la existencia del cassette y se verifique que el MNR "ocultó" contra su persona "porque mi partido no es capaz de caer en una conducta tan vil" y sostuvo que existe "alguien" empeñado en hacer perder a los partidos del cogobierno.

Alfirmó que tanto el contenido del cassette como el transfondo del mismo son "conjeturas" que afectan la unión del gobierno MNR-UCS. "Yo creo que ese cassette es un montaje, un material de audio malicioso", dijo.

Fuentes consultadas revelaron que hay más que una historia de disputas entre el MNR y UCS, y que en el transfondo se hallan tanto "presiones externas", como la existencia de una deuda millonaria de la Cervecería Boliviana Nacional.

Por otra parte, citaron como pruebas de la animadversión de la embajada norteamericana contra Fernández, el hecho de que el embajador saliente Charles Bowers será sustituido, entre otras cosas, "por haber remitido al gobierno norteamericano la solicitud de visa del líder de UCS".

Susceptibilidad política

Gobierno asegura que no hay grabación contra Max Fernández

El gobierno ha negado la existencia de una supuesta cinta de grabación que involucra al jefe de UCS, Max Fernández, con delitos de narcotráfico y atribuye a un "exceso de susceptibilidad" las declaraciones públicas del jefe ucesaista de los últimos días, declaró ayer el ministro de Gobierno, Germán Domínguez. La autoridad aseguró que "ni el gobierno ni ninguna instancia de la lucha contra el narcotráfico posee cinta de grabación o video, como tampoco información alguna que pueda incriminar al señor Max Fernández con el narcotráfico".

Explicó que los "malos entendidos" se originan en una acusación que hace tres o cuatro meses sostuvo Fernández y el jefe de lucha antidroga, Renato López, como consecuencia de la acusación que lanzó el "narco" Carmelo "Meco" Domínguez contra un diputado de UCS, de haber mantenido vinculaciones con "basuras" Charría. En aquella ocasión, Fernández escuchó fragmentos de la declaración grabada de "Meco" Domínguez. "Pensamos que esa podría ser la razón para que, en un grado extremo de susceptibilidad, Max Fernández esté pensando en una tramoya en su contra, acusación que el gobierno rechaza y desarta", dijo.

Agregó que en esas cintas de grabación no se hace ninguna alusión al jefe de UCS y afirmó que el gobierno no se explica las razones por las cuales el tema surja ahora, cuando se trata de un asunto que no implica a Fernández y que se conoció cuatro meses atrás.

"Con esta aclaración el gobierno quiere dar por cerrado el tema", manifestó el ministro de Gobierno. Por su parte, el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, negó que el gobierno esté pretendiendo un chantaje en contra de Fernández. Señaló que el "impasse" con ese jefe político es motivo de conversaciones políticas, pero señaló que ese asunto ha recibido un tratamiento "sensacional" por parte de la prensa.

Canciller de la República

Existencia de grabación contra Max es sólo "hipótesis"

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- El máximo dirigente del Movimiento Bolivia Libre (MBL) y canciller de la República, Antonio Arambar, declinó referirse a la existencia de una supuesta video que involucra al líder de UCS, Max Fernández, en actividades del narcotráfico. "Si ello sucede hablaré después de que suceda, mientras tanto se trata de una hipótesis", dijo Arambar tras mostrarse extremadamente cauteloso en relación al candente tema que apunta una vez más al empresario Max Fernández con el ilícito negocio de las drogas. La Unión Cívica Solidaridad (UCS) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL) son socios del MNR en el Pacto por la Gobernabilidad y el Cambio, firmados en julio de 1993.

UN MOMENTO DIFÍCIL

Con relación a las divergencias que vienen deteriorando las relaciones del MNR y UCS, Arambar dijo: "Es un momento difícil para la coalición de gobierno. Ojalá pueda ser resuelto en los mejores términos y en favor del proceso de gobernabilidad de la actual democracia".

Consultado sobre la alianza entre su partido y el movimentismo, Arambar respondió que el pacto MNR-MBL tiene un profundo contenido transformador y una vocación que va más allá de fechas electorales o de circunstancias coyunturales; pero -aclaró la forma en que vaya plasmándose este esfuerzo dependerá de muchas circunstancias y no está planteado ni está en el horizonte continuar la alianza más allá de 1997. Lo que estamos haciendo ahora es cumplir el Pacto por el Cambio para trabajar serios y concienzudamente por el éxito del gobierno y de sus políticas que, a nuestro juicio, serán el éxito del pueblo boliviano.

Advertisement for a tax payment deadline. Text includes: '¡QUE LAS MULTAS NO LO APLASTEN!', 'HASTA EL 29 DE JULIO', 'VENCE EL ÚLTIMO PLAZO PARA EL PAGO DE SUS IMPUESTOS SOBRE INMUEBLES', 'Para su comodidad usted podrá pagar en cualquier banco de la ciudad.', 'No espere hasta el último momento.', 'Le atenderemos con un servicio computarizado para el llenado de sus formularios en la H.A.M.', 'LE CONVIENE...', 'Todos somos La Paz'.

Después de un año de receso

FONVIS anuncia construcción de viviendas dentro de 40 días

Después de cerca de un año de paralización por enfrentar un proceso de reestructuración, el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) iniciará el desembolso para la construcción de viviendas dentro de 40 días, en diferentes ciudades del país y distribuidas a diversos sectores de trabajadores.

El anuncio fue hecho por el director ejecutivo del FONVIS, Ing. Germán Sandoval, quien manifestó que el retraso se debe además por la posesión del nuevo directorio, que se estima se realizará dentro de 10 días.

Sandoval desmintió las afirmaciones de la Cámara Boliviana de la Construcción, que denunció que FONVIS mantenía inmovilizados \$US 100 millones. Explicó que son \$US 40 millones los recursos con los que cuenta esa institución y que los proyectos están listos para ser evaluados y ejecutados en este año.

"El FONVIS cuenta con los recursos suficientes para iniciar la ejecución de las viviendas. Prueba de ello es que dentro de 40 días, estimamos que se iniciará la construcción de 810 viviendas en las ciudades de La Paz, Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca, Oruro y Cochabamba, y dentro de 60 días se comenzará la construcción de 700 unidades más, en la medida que los

Más de 9.000 solicitudes para construcción de viviendas se encuentran a la espera de aprobación por el nuevo directorio del FONVIS.

proyectos sean aprobados por el nuevo directorio", afirmó el director ejecutivo.

Puntualizó que el retraso en la puesta en marcha del nuevo FONVIS, no va a perjudicar en absoluto el compromiso asumido por el gobierno de construir 10.000 viviendas, porque se trata de proyectos provenientes de sectores aportantes, que tienen derecho a su vivienda.

El FONVIS funcionará como un banco de segundo piso, que significa que no tendrá una relación directa con sectores beneficiarios a los que se brinda créditos para vivienda, sino que el procedimiento es a través de instituciones de crédito intermediarias (bancos, mutuales o cooperativas).

En ese caso, explicó, los recursos son canalizados hacia los sectores aportantes por la vía de intermediarias de crédito. Asimismo, la existencia de un patrimonio elevado en el FONVIS, permitirá a la institución asumir endeudamiento con organismos internacionales.

para lograr recursos destinados al sector vivienda.

Además, se estudia los mecanismos para hacer viable la puesta en marcha de cuentas individuales y capitalizables.

En 15 países

Hacinamiento y falta de recursos afectan a cárceles en latinoamérica

Hamburgo (DPA). Las cárceles latinoamericanas tienen una superpoblación de 58,2 por ciento sobre su capacidad de construcción, lo que origina un peligroso hacinamiento con consecuencias graves para la seguridad interna de los penales. Esta es una de las conclusiones a las que llegó una investigación periodística efectuada por la Agencia Alemana de Prensa (DPA) sobre la situación penal existente en 15 países de América Latina.

El problema de la superpoblación va acompañado de otro grave obstáculo, como es el escaso presupuesto que destinan los países al servicio penitenciario, que es de 0,47 por ciento del presupuesto nacional de 11 de los 15 países investigados (de cuatro países no hay datos).

Otro hecho sorprendente en esta investigación es el alto número de menores o jóvenes presos, cifra que se eleva a 99.756, lo que equivale a 38,43 por ciento del total de reclusos, que llega a 259.556 y que están internados en 977 cárceles en los quince países latinoamericanos.

De los 259.556 presos, 243.958 son hombres, 12.189 son mujeres y 3.409 son menores y jóvenes (la cifra de 99.756 jóvenes se completa con 85.783 jóvenes presos en Brasil y 10.564 en Colombia, que están sumados ya en el total de reclusos de estos dos países).

Resulta en la investigación el alto número de jóvenes (hasta 25 años) que se encuentran privados de libertad en Brasil, lo que equivale a 67,9 por ciento del total de reclusos que es de 126.152. En este sentido destaca igualmente el caso de Colombia con 10.564 presos entre las edades de 19 y 25 años, lo que equivale a 37 por ciento del total.

En todos los países hay oficinas u organismos dedicados a menores que han cometido delitos, pero no en todos hay preocupación por los jóvenes mayores de 18 años que están o deben ir a prisión. Estas entidades tienen generalmente escasas posibilidades de acción por falta de presupuestos adecuados.

Cuatro países superan el promedio de 58,2 por ciento de superpoblación. Son: Honduras (con 245,2 por ciento), El Salvador (con 200,0 por ciento), Brasil (con 144,3 por ciento) y Venezuela (con 68,4 por ciento).

La situación sería considerablemente mejor

en Chile, con 1,2 por ciento (dato oficial) y luego Costa Rica, con 13,3 por ciento. En Chile se aplica un sistema de "libertad vigilada" que favorece a 26.969 personas condenadas.

En Bolivia, 17 por ciento de la población penal cuenta con celdas individuales y 75 por ciento comparte celdas de 6 ó más personas, según la encuesta oficial anual "Registro Penitenciario". Agrega que el 8 por ciento no tiene celdas, porcentaje que en Cochabamba llega a 74,6 (en estos casos se entiende que los presos están generalmente en pabellones comunes).

Casi todas las cárceles de Brasil tienen problemas de superocupación. Según el censo oficial, de los 297 establecimientos del país 175 se hallan en "situación precaria", ya sea por exceso de ocupantes o por problemas de infraestructura en la construcción misma.

En El Salvador la situación es aún más dramática. La penitenciaría central "La Esperanza" -la más grande del país-, que fue construida para 1.000 reclusos, tiene una superpoblación de 300 por ciento. La mayoría de las otras cárceles salvadoreñas están sobre pobladas en 100 por ciento o más. Originalmente las celdas eran para 8 reclusos, pero a raíz de la superpoblación hay actualmente 15 reclusos en cada una.

Una situación similar se vive en Honduras, donde la capacidad original de construcción de las cárceles era para 2.000 reclusos, la superpoblación es de 4.904. En las celdas, que tienen capacidad para 12 reclusos, viven hasta dos uenos 40.

En Panamá, el principal penal es la Cárcel Modelo que tiene una capacidad de construcción para 600 reclusos, pero que al 16 de mayo pasado tenía mucho más del doble, 1.683.

En Venezuela, la capacidad de construcción de las cárceles es de 15.600 personas, siendo la superpoblación de 10.676. El ejemplo más grave es el de la Cárcel Nacional de Maracaibo (conocida como Sabaneta), cuya capacidad es de 800 reclusos, pero tiene 2.491.

En Santa Cruz Gobierno inicia saneamiento legal de territorios indígenas

La Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos inició el trabajo de saneamiento legal del régimen de propiedades de tierras indígenas en las comunidades de Santa Cruz, como un paso fundamental para la delimitación de los territorios indígenas permanentemente postergados.

El titular del sector, Lic. Ramiro Molina informó que para lograr este propósito se ha suscrito un convenio de dos años con la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz y un consorcio de consultoras alemanas, que han venido trabajando en esta tarea desde hace seis meses.

Explicó que la cooperación técnica alemana será de gran utilidad para la definición de las áreas territoriales y el uso adecuado en cada caso, ya sea para la agricultura, ganadería o como zonas reservadas a bosques.

"Con este convenio se ha dado un paso importante que se alcanzarán los objetivos basados en mecanismos técnicos de delimitación y con la ayuda de los propios pueblos indígenas", explicó Molina.

Uno de los problemas en el tema territorial indígena, precisó, es que durante el gobierno anterior se otorgaron áreas con buena voluntad política, pero sin el debido sustento jurídico.

Producto de ello es que muchos de los territorios que fueron reconocidos en el anterior régimen presentan fallas técnicas y son motivo de conflictos que ahora deben ser resueltos.

"El subsecretario de Asuntos Etnicos enfatizó que ahora se trabajará para consolidar los territorios y los recursos naturales que albergan.

Sobre este tema agregó que no se trata sólo de manejar la idea de territorio como un concepto de propiedad, sino introducir el significado de lo que representa la administración de áreas protegidas, en la medida en que se pueda articular los territorios en la administración pública.

MUNICIPIOS INDIGENAS
Una de las disposiciones que pretende solucionar los ancestrales problemas de tierra entre las comunidades indígenas es la nueva Ley de Tierras -actualmente en elaboración- para la cual anunció que se realizará una consulta con los sectores involucrados para lograr consenso.

A raíz de la reciente creación del distrito municipal del Alto y Bajo Izozog, Ramiro Molina consideró de vital importancia la introducción de este tema como parte de las reformas a la Constitución Política del Estado.

"El debate sobre las reformas a la Constitución Política del Estado abre la posibilidad de analizar el tema de los municipios indígenas dentro de un régimen especial de alcaldía. Aunque la discusión continúa, existe esta posibilidad de discutir un tema de gran trascendencia para las comunidades indígenas", agregó.

Trabajadores de COTEL

Anuncian lucha sin cuartel contra ley de telecomunicaciones

El sindicato de trabajadores de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL) anunció ayer que este sector laboral inició recién su batalla contra el proyecto de una nueva Ley de Telecomunicaciones, preparada por el gobierno.

El secretario de relaciones del sindicato de COTEL, Armando Pileco, dijo a PRESENCIA que el anunciado proyecto de ley "busca afectar, fundamentalmente a los socios de las cooperativas telefónicas, quienes tienen invertido un capital de \$us 1.500 en las acciones telefónicas".

"De acuerdo con las declaraciones del ministro de Capitalización, Alfonso Revollo -según Pileco-, estos capitales se reducirán a \$us 200 y el saldo será pagado en cómodas cuotas mensuales, mediante los descuentos en las tarifas por el servicio telefónico".

Si bien sólo se trata de un proyecto, por los reiterados anuncios en los medios de comunicación social, además de los pasos acelerados que se dan para "capitalizar" la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), se puede deducir que el propósito del gobierno de

liquidar las cooperativas telefónicas, es definitivo, advirtió. "Frente a esta arremetida voraz del gobierno, los trabajadores no permitiremos que el patrimonio pacífico y de los bolivianos sea entregado en bandeja de plata a las empresas transnacionales", manifestó al explicar que la capitalización de ENTEL traerá inmediatos y directos efectos negativos en las cooperativas telefónicas que son las operadoras de la empresa estatal.

Aclaró que sin necesidad de la Ley de Capitalización aprobada por el Ejecutivo, COTEL tiene sus propios mecanismos y autónomos mediante los cuales realiza en forma permanente su capitalización. En criterio del dirigente, la nueva Ley de Telecomunicaciones será un atentado a este proceso, además que significará mayor desempleo al provocar el cierre de varios puestos de trabajo.

Estos trabajadores realizan una primera movilización, el jueves 14 y, según indicación, en los próximos días tendrán nuevas medidas de presión, como marchas, bloqueos e incluso una huelga de hambre.

Trabajadores fiscalizan a ente gestor
COB posesión a Comité de Vigilancia de FONCOMERCIO

Tres millones de dólares del ente gestor estarán en cuentas participativas de supuestos directores laborales denunciados de la Federación de la Prensa de Bolivia.

Como parte de un proceso de institucionalización del sector Obrero Boliviano, el Comité de Vigilancia de la Prensa (COV) del Fondo Comercio (FONCOMERCIO) denunció por los principales laboristas de los sectores laborales a los representantes a este ente gestor. El mismo funcionario tras se desarrolló el proceso de nombramiento institucional de los directores laborales vivos y otro pasivo para el Directorio del Fondo, informó a Olivares, secretario de Unidad Social de la COB, que se realizó la posesión en el local del máximo organismo sindical.

Los miembros del Comité son Iván Miranda, secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa Boliviana; Fabián Bustamante, representante de los gráficos; Heriberto Medina, de los matográficos; Cruz de los gastronomistas y Elías Frías, de la Asociación de Billaristas y Rentistas.

La posesión fue realizada por el secretario general de la COB, Juan Churruarín, en una tarea de ese organismo para fiscalizar las actividades administrativas del Fondo, tomar sus bases, y dirigir su gestión frente a los cuestionamientos de asalto y atropello.

En el Comité se presentaron los trabajadores de comercio, por la organización sindical de este sector, que está dividido en dos y uno se disputa la legitimidad. En ese trabajo el problema, esos trabajadores se incorporaron también dicho organismo.

INSTITUCIONALIZACIÓN FONCOMERCIO

Es uno de los entes solventes dentro del sector complementario de la Unidad Social y tiene entre sus aportantes a cerca de 400 trabajadores de los ramos comercio, prensa, gráficos, matográficos y hoteleros.

Olivares dijo que el nombramiento de los representantes de esos sectores para el directorio de FONCOMERCIO será en un organismo nacional que será controlado por la COB, donde a los postulantes a directores laborales les será exigida requisitos serios.

Para optar a los cargos serán de dedicación exclusiva, los interesados deberán presentar un curriculum vitae, que demuestre experiencia y capacidad suficiente en el tema de la seguridad social. No deberán tener cuestionamientos con ninguna institución, tampoco antecedentes negativos u observaciones FONCOMERCIO.

ESTRICTA FISCALIZACION

El ejecutivo de los trabajadores de la prensa de Bolivia, Iván Miranda, indicó que el Comité de Vigilancia fiscalizará con transparencia y manejo económico y administrativo del Fondo Comercio. "Hasta la fecha, los aportantes no conocen cuánto ascienden los recursos del ente gestor ni cómo se manejan ellos. Queremos conocer cuáles son las utilidades que se proporcionan a los trabajadores", dijo.

A tiempo de expresar sus propósitos, Miranda hizo pública su preocupación por el subsecretario de Prensa, Rudy Aranjó, informó que los recursos de FONCOMERCIO, tres millones de dólares, están depositados en cuentas particulares de supuestos directores laborales.

"No conocemos los nombres de los implicados, y esclareceremos esas dudas respecto a irregularidades", concluyó.

La familia del que en vida fue:

Sr. Gustavo Iván Jemio Rivero (Q.E.P.D.)

Invitan a los familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa, que recordando los 2 años de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar hoy martes 19 a Hrs. 19 en la Iglesia Corazón de María Av. Busch Miraflores.

Su presencia será agradecida por la familia doliente.

EL DIRECTORIO Y GERENCIA DE LA CAMARA AMERICANA DE COMERCIO DE BOLIVIA

Se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

SR. JACOB DERKSEN Q.E.P.D.

padre del Sr. Edward Derksen, presidente de nuestra Institución.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Noemy, Gloria, Rosario y Dr. Luis Tamayo Meneses hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia de la que en vida fue:

Sra. ZOILA MENESES VDA. DE TAMAYO Q.E.P.D.

Agradecemos infinitamente por las manifestaciones de pesar y solidaridad que nos hicieron llegar, a los familiares, amigos, personas piadosas, residentes yrungeños y demás instituciones que nos acompañaron en los momentos de dolor e invitamos a la misa que en su memoria, se oficiará en la Iglesia de la Merced, el día martes 19 del presente a horas 11:15. Recordando los 8 días de su sensible fallecimiento. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente, el duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1994

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Luis Reynaldo Ríos Tórriz
- Sergio Román Mamani
- Calixto Quispe Huanc
- Pilar A. Mamani Chávez
- Norka A. Morando Montoya
- Grace P. Ballivián Ramírez
- Justina Jiménez Vda. de Herrera
- Maria L. Baltazar Mendoza

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

La presión da resultado
Gobierno haitiano busca salida diplomática a crisis

PUERTO PRINCEPE
Reuter

El gobierno haitiano ha lanzado acciones diplomáticas para tratar de poner fin a una crisis política de 33 meses y evitar una invasión militar, dijo el canciller de ese país, Jean-Bertrand Aristide, luego de un encuentro respaldado por los militares. Hemos abierto varios canales", dijo a un grupo de reporteros el canciller del gobierno de facto, Charles David. Tengo la esperanza de que esta semana sea decisiva. David se negó a dar detalles de las iniciativas, pero dijo que las acciones involucran a funcionarios internacionales. Puntos cercanos al régimen respaldado por los militares comentaron que el canciller podría referirse a planes para buscar una audiencia en las Naciones Unidas. Las fuentes agregaron que el régimen haitiano escribió o está a punto de escribir a las Naciones Unidas y a varios países pidiéndoles apoyo a su petición de ser oídos en el organismo mundial. Me sorprende que se pueda condenarse a este país... (no tiene oportunidad de presentar su versión de los hechos). Dénle a este país una oportu-

unidad de presentar su caso", dijo David. Una fuente aseguró que el régimen instalado por los militares escribió a funcionarios no hostiles en Estados Unidos, Europa y la vecina República Dominicana en busca de apoyo a su solicitud. Ningún gobierno occidental reconoce al régimen de Emile Jonassaint, el octogenario juez instalado hace dos meses por los militares como presidente provisional. El gobierno haitiano ha prometido organizar elecciones generales para fines de año. Estados Unidos ha impuesto duras sanciones económicas contra Haití para tratar de sacar a los jefes militares que derrocaron en septiembre de 1991 al presidente democráticamente electo Jean-Bertrand Aristide y se ha negado a descartar una acción militar si no entregan pronto el poder. David destacó el compromiso de su gobierno con las elecciones y dijo que serían una buena forma de poner fin a la devastadora crisis. "Creemos que la situación puede resolverse de manera honorable a través de elecciones", aseguró el canciller, quien no agregó si era negociable el plan de celebrar los comicios.

Obispo Ruiz abre nueva etapa de reconciliación con zapatistas

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS
Efe

El obispo de la ciudad mexicana de San Cristobal de las Casas, Samuel Ruiz, ha aceptado mediar en la segunda etapa del diálogo entre el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y el Gobierno, lo que abre una nueva esperanza de reconciliación para el estado de Chiapas. Ruiz, quien regresó el domingo a Chiapas tras una visita al papa Juan Pablo II en Vaticano, aceptó la invitación que le hiciera el Gobierno para que actúe como mediador en las negociaciones entre el EZLN y el Comisionado Nacional de Paz, Jorge Plascencia Cuellar. Después de brindar un mensaje de aliento del Papa a los chiapanecos, el obispo dijo el domingo que es necesario que el estado surriego se reconcilie y que se atiendan las demandas de los campesinos, ya que sólo así se podrá llegar a la paz del estado. Ruiz reiteró que el Gobierno

mexicano ha dado claras señales de que no desea una salida militar al conflicto armado, sino que espera una negociación política mediante la cual se satisfagan las demandas de los rebeldes y no se altere el orden en el estado. La invitación para que sea el intermediador en las negociaciones de paz le fue hecha en reconocimiento a la labor de mediación que realizó entre enero y junio pasados, a pesar de los numerosos ataques que el obispo ha recibido en las últimas semanas por parte de políticos y terratenientes de todo el país. Según numerosos diputados, latifundistas y adversarios religiosos del obispo, éste obtiene recursos de diversas organizaciones eclesásticas y civiles de Estados Unidos y Europa, con los cuales financia las actividades subversivas del EZLN. No obstante, el vicario de la diócesis de San Cristobal de las Casas, Gonzalo Iruarte, ha rechazado las acusaciones y dijo que todos los recursos que obtiene la diócesis se destinan a la ayuda de los indígenas "castigados por la injusticia y la marginación" en el estado.

Colombia
Gobierno aprueba plan nacional para superar problema de la droga

SANTA FE DE BOGOTÁ
Efe

El Gobierno colombiano aprobó el Plan Nacional para la Superación del Problema de la Droga, que incluye la cooperación internacional, cuyo objetivo principal es que todos los países asuman el problema de la droga como fenómeno multicausal y transnacional. El plan tiene como objetivo reducir la causa del flagelo a través de la aplicación de mecanismos comunitarios, vinculados a la sociedad civil, y se ejecutará durante los próximos cinco años por el Gobierno del presidente Ernesto Samper, informa el diario "El Espectador". En el documento se analizan las consecuencias políticas, sociales, culturales, económicas y ambientales que conlleva la producción, tráfico y consumo de estupefacientes en Colombia y se establecen seis categorías que contribuirán a la reducción del problema. De este modo, se establece como primero elemento el fortalecimiento de la justicia para legitimar el estado de derecho y rescatar la confianza ciudadana en la justicia, así como la política se concentrará en la disminución de la impunidad y criminalidad. En segundo lugar, se incorporarán elementos de vigilancia y controles administrativos sobre actividades comerciales que pueden dar lugar a delitos, y también se incluye la represión policial en la destrucción de cultivos mediante fumigaciones. Como tercer y cuarto punto se establecen el desarrollo alternativo y la prevención integral, estrategias que complementa, la primera, las campañas de erradicación de cultivos ilícitos mediante inversiones de carácter social en zonas de economía campesina, para eliminar la droga, mientras que la segunda desarrollará campañas de concientización sobre la problemática tanto a nivel individual, familiar y comunitaria. Quinto, en cuanto al tratamiento y la reinserción social, el proyecto brinda atención al drogadicto en el contexto sociofamiliar y se le garantiza un tratamiento oportuno, donde los afectados participan en la solución de los problemas por un proceso de autogestión. Por último, la estrategia de la cooperación internacional abordará de manera integral, y con acuerdos de colaboración bilateral y multilateral en el campo político, cultural, económico, judicial y de control, la lucha contra la producción y distribución de sustancias químicas, el blanqueo de dinero y el tráfico de armas.

Argentina: ¿Un ataque a los acuerdos de paz árabe-israelí?
17 personas mueren y otras 127 heridas en atentado a edificio judío

BUENOS AIRES
(De nuestras agencias)

Un atentado explosivo arrasó al edificio que alberga a las principales entidades judías de Argentina, matando a 17 personas e hiriendo a otras 127. El portavoz presidencial, Raúl Burzaco, dijo que el gobierno argentino entiende que el edificio de la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA) y a la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) fue destruido por bombas colocadas dentro de su estructura. "Las bombas pudieron haber sido plantadas durante el fin de semana. Era un edificio que estaba en remodelación", dijo el funcionario. En la Argentina se encuentra la mayor comunidad judía de América Latina y una de las más grandes del mundo. Burzaco dijo que dos personas habían sido "demoradas" en un aeropuerto local luego de que el gobierno cerró las fronteras para evitar que los presuntos atacantes escaparan al extranjero. Mientras que Burzaco declinó agregar detalles sobre esas detenciones, la agencia noticiosa estatal Telam dijo que un iraní y una iraní habían sido detenidos en el aeropuerto de Ezeiza antes de que abordaran un vuelo hacia Caracas. Ambos fueron liberados. El atentado contra el edificio de las organizaciones judías fue casi una repetición del ataque contra la embajada israelí en Buenos Aires sucedido hace 28 meses, cuando un auto-bomba mató a 30 personas. La explosión de hoy redujo a un montón de escombros el edificio de seis pisos de la DAIA y la AMIA, a una hora en que habría unas 100 personas trabajando. La fuerza del estallido reventó además las ventanas y escapó a cientos de metros a la redonda en la zona comercial de Once. Las primeras personas en llegar al lugar dijeron que había miembros de seres humanos esparcidos por la calle. Un cronista de radio describió que había visto por lo menos cinco cadáveres ensangrentados en la calle. El clamor contra el atentado se hizo escuchar desde las víctimas anónimas hasta el presidente argentino, Carlos Menem. "Habrá que aplicarles la pena de muerte a estos animales. Siempre asesinan a los inocentes", dijo una anciana a metros del lugar. Menem, ni bien se enteró del atentado, espetó: "No encuentro fundamento para esto, este tipo de bestias, bestias humanas que no merecen seguir viviendo dentro de una comunidad como la nuestra". Cientos de bomberos, policías y trabajadores de defensa civil y jóvenes judíos intentaban rescatar víctimas entre los escombros en una búsqueda desesperada que por momentos se tornó caótica. Gente herida por la explosión se mezclaba entre los socorristas, intentando salvar a las personas que estarían bajo los restos del edificio. Personal de las ambulancias pugnaba por organizar la salida de sus vehículos, que se veía entorpecida por cientos de familiares, vecinos y curiosos. Faltan baldes, palas y cortahierros! Faltan baldes, palas y cortahierros!", gritaban los bomberos, mientras que jóvenes de la comunidad judía reclamaban que las farmacias enviaran suero, vendas y otros suministros médicos a los hospitales. Mientras Buenos Aires era sacudida por la brutalidad del hecho, las reacciones desde Medio Oriente no se hicieron esperar. El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Shimon Peres, dijo que la explosión era un ataque "terrorista". "Estamos dolidos en lo más profundo de nuestra



Un joven judío ayuda en el rescate de las víctimas (DyN)

alma por la explosión. Nos preocupa lo ocurrido. Parece que hubo intervención de una mano anti-semita y anti-israelí en el asunto, pero aun no tenemos detalles para probarlo", añadió. Cuando se le preguntó si estaba seguro de que se trataba de un "ataque terrorista", Peres contestó: "Definitivamente sí". Para el secretario de Estado norteamericano Warren Christopher el atentado fue una advertencia de que no obstante "las crecientes expectativas, los enemigos de la paz aún persisten" alrededor del mundo. "Vamos a redoblar nuestros esfuerzos, a la vez que nos comiseramos con el pueblo judío por este terrible incidente en Argentina", dijo a periodistas en Jerusalén al iniciar su gira por Medio Oriente. La oficina local de la Organización para la Liberación de Palestina condenó el hecho, diciendo que dudaba que estuviera relacionado con el proceso de paz en Medio Oriente. Miembros de la comunidad judía, con lágrimas en los ojos después de ver la montaña de escombros donde antes estaba su institución, desde un principio sospecharon que fue un atentado. "¿Qué más pudo haber sido? Esto ya nos ha sucedido antes", dijo un judío ortodoxo de sombrero y larga barba encanecida frente a una sinagoga a 50 metros del lugar del atentado. Otros hombres más jóvenes a su alrededor atribuyeron la explosión a grupos árabes interesados en minar el proceso de paz en Israel. Desde Israel, el premier Isaac Rabin afirmó que el atentado se trató de "un ataque cobarde y miserable", por haberse dirigido contra objetivos civiles, y afirmó un atentado contra instalaciones judías en Sudamérica. "Comité de Crisis" para dirigir las investigaciones. Menem ordenó el inminente cierre de las fronteras del país -lo que bloqueó la partida de todos los vuelos internacionales- convocó a una reunión de urgencia del gabinete nacional para evaluar el hecho, y creó el "Comité de Crisis" para dirigir las investigaciones. EN CHILE SE SABIA DE LOS PLANES El jefe de la policía civil chilena de Investigaciones Nelson Mery dijo hoy que desde hace unos 25 días se tenían antecedentes en el país sobre la posibilidad de un atentado contra instalaciones judías en Sudamérica. "Teníamos antecedentes serios que, de una u otra forma, apuntaban a eventuales atentados contra instalaciones judías", dijo a periodistas antes de una ceremonia oficial de la institución. Agregó que sobre la base de esos antecedentes se estaba dando protección indirecta a la embajada de Israel en Chile y que se había reforzado la vigilancia en pasos fronterizos. Agregó que esas informaciones, sobre cuya procedencia fue marcadamente cauteloso, "no necesariamente" tenían que estar en conocimiento de la policía de Argentina.

Solicitada

Por la creación de una Comisión Nacional que se ocupe de los daños causados por las dictaduras

al Sr. Presidente Constitucional de la República, a los Sres. Representantes Nacionales, a los Partidos y organizaciones políticas, a los medios de información:

En 1971 se abre en Bolivia, con el golpe de estado de Hugo Banzer, el ciclo de las dictaduras militares que tiene sus correlatos en muchos países latinoamericanos. Pasado un cuarto de siglo de esa fecha, la condena y captura de Luis García Meza, el retiro de Hugo Banzer de la vida política, marcan de alguna manera el cierre de ese ciclo. Un capítulo harito negro de la historia latinoamericana y boliviana se ha cerrado.

Las víctimas de las dictaduras militares, a partir de 1971, se han diseminado por cementerios, cárceles, hospitales y países de exilio por los cuatro puntos cardinales del planeta. Muchos tuvimos que salir por la fuerza, otros acudimos a las embajadas, algunos salimos como pudimos, incluso algunos tuvimos que salir expulsados de dos y hasta de tres o cuatro países gobernados por dictaduras. Los que tuvimos la "suerte" de obtener el status de exiliado o refugiado político, tuvimos que fijar nuestra residencia en el extranjero, en algunos casos hasta hoy día. Nuestra situación económica, profesional, familiar o todo a la vez determinó que volviéramos tan pronto fue posible o que nos quedásemos hasta hoy. Los que salimos viejos estamos más viejos, los que salimos jóvenes volveremos - si volvemos - ya ancianos a la Patria. Ha llegado el momento de pedir al Gobierno que el Estado dicte las medidas que den la mínima protección jurídica y social a las víctimas de las dictaduras. Es preocupante el caso de los ciudadanos que tuvieron que quedarse en el país viviendo en la clandestinidad, durante años al margen de los derechos ciudadanos y que hoy no llegan a una pensión jubilatoria mínima.

Como primer paso, se debe crear una **Comisión Nacional** que se ocupe del problema. En algunos países vecinos que sufrieron dictaduras militares ya se ha dictado leyes al respecto mencionado y en otros se están estudiando proyectos de medidas que reparen los daños causados por las dictaduras. En algunos casos se han fijado pensiones mínimas para los mayores de 55 años que no gocen de pensión, se fijan normas para el reconocimiento de títulos profesionales, para la reinserción profesional o escolar según los casos, y finalmente, se libera de impuestos a las personas o familias que regresan del exilio para que introduzcan un vehículo familiar, los enseres domésticos y los instrumentos de trabajo.

Corresponde al Gobierno boliviano crear una Comisión Nacional que estudie el problema con celeridad, como parte de la justicia que se debe a las víctimas de las dictaduras militares.

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| Lic. Luis Vélez Serrano | Teófilo Fabián |
| José del Castillo | Lic. Macario Tumiri |
| Rubén Antezana J. | Emilio Morales B. |
| Milton Añez G. | Florencia Guzmán |
| José Luis Capacuel | |

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL SANTA CRUZ S.A.

2da. PUBLICACION

I.- JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento a lo establecido por los artículos 12 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los Señores Accionistas a la Junta Ordinaria, el día 29 de julio de 1994, a las 17:00, en el domicilio de la Sociedad (km 14, carretera antigua a Cochabamba) con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de convocatoria.
- 2.- Memoria Informe del Directorio.
- 3.- Consideración de los Estados Financieros del 1ero. de abril de 1993 al 31 de marzo de 1994.
- 4.- Informe del Síndico.
- 5.- Informe de Auditor Externo.
- 6.- Tratamiento y aprobación de Estado de Resultados.
- 7.- Elección del Directorio.
- 8.- Nombramiento de Síndicos.
- 9.- Designación de dos accionistas para firma del Acta de la Junta.

II.- JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Para el mismo día, acto seguido, se convoca a los señores Accionistas, a la Junta General Extraordinaria en el domicilio señalado, a objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura de Convocatoria
- 2.- Aprobación del Acta anterior.
- 3.- Aumento del Capital Social por actualización del patrimonio al 31 de marzo de 1994 y modificación del Artículo 4to. de los Estatutos de la Sociedad.
- 4.- Autorización al Presidente Ejecutivo y Gerente General para la suscripción de la escritura de aumento de Capital Social y reforma de Estatutos.
- 5.- Designación de dos Accionistas para la firma del Acta de la presente Junta.

Santa Cruz, julio de 1994

EL DIRECTORIO

FBI investiga seguridad en motores de General Motors

NUEVA YORK
Ansa

El Federal Bureau of Investigation (FBI), inició una investigación en relación con la seguridad de los motores para aviones producidos por la General Electric, a raíz de presuntos problemas que pueden involucrar al mismísimo Air Force One, la máquina que transporta al presidente Bill Clinton.

La intervención de las autoridades federales se produjo por una denuncia de un empleado de la empresa, que la acusó de no respetar algunos requisitos fundamentales para el aislamiento de las interferencias electromagnéticas en la producción de los motores.

Los motores "jet" de la General Electric son utilizados en millares de aviones en todo el mundo, para uso civil y militar.

Sobre la investigación, The New York Times describe ayer, lunes, en un extenso artículo de primera página los contornos de una historia controvertida, similar a una novela de espionaje.

Para recoger las pruebas necesarias para confirmar sus acusaciones, en efecto, el ingeniero aeronáutico que dio comienzo a la historia, Ian Johnson, aceptó actuar como informador para el FBI. Mediante un micrófono escondido entre sus ropas y aprovechando su posición como miembro de una "Task Force" de la empresa,

creada a propósito para investigar los posibles problemas causados por las interferencias electromagnéticas.

Johnson provocó encendidas discusiones sobre el tema con colegas y superiores.

"Estoy contento de haberlo hecho -relató el ingeniero Johnson al diario-, no hubiera podido probar mis razones con la ayuda del grabador".

Según la empresa, sin embargo, el problema puesto en evidencia por Johnson no provoca riesgos en la seguridad de los motores.

La excluyó ya en 1990 una investigación interna, que según Johnson fue hecha a su pedido, pero que para la General Electric es en cambio anterior. "No hallamos problemas de seguridad", declaró James Keim, director de la división de controles aeronáuticos de la GE.

En vía preliminar, las autoridades estadounidenses parecen concordar: las investigaciones del Departamento de Justicia, del Departamento de Defensa y de la Agencia Federal para la Aviación no hallaron problemas hasta ahora. Pero la investigación está todavía en curso. Bajo examen, según The New York Times, están todos los contratos de la GE con el Pentágono. Las autoridades están verificando además el respeto de las normas federales de seguridad en la construcción de 7.000 motores.

Presidente bosnio pide aceptar el plan de paz

SARAJEVO
Efe

El presidente de Bosnia, Alija Izetbegovic, hizo un llamamiento ayer, lunes, en Sarajevo ante 488 destacados políticos, científicos, artistas y otras personalidades musulmanas, miembros del "sabor", asamblea de notables bosnios, para que acepten el plan de paz internacional para Bosnia.

"No podemos rechazar el plan propuesto pese a todas sus deficiencias", manifestó ayer, lunes Izetbegovic, y agregó que "no debemos rechazarlo, serán los otros (los serbobosnios) quienes lo hagan".

El presidente Izetbegovic añadió que "desgraciadamente la guerra prosigue" y recomendó al Gobierno de Sarajevo que acepte el plan porque la guerra continuará bajo condiciones favorables para el Gobierno.

"Es evidente que el enemigo juega con ventaja en esta guerra, pero en la paz la situación está opuesta y en ello reside nuestra oportunidad", declaró Izetbegovic.

El presidente bosnio dijo también que, según el plan, los serbobosnios tendrían que devolver a musulmanes y croatas 12 ciudades y que "para rescatar las demás tendremos que luchar con medios políticos".

Añadió que los musulmanes serán la vanguardia de la nueva integración de una Bosnia que no será un Estado unitario, sino un país con fronteras internacionalmente reconocidas.

Las discusiones del "sabor" bosnio continuaron a puerta cerrada después del discurso del presidente Izetbegovic.

A las 14.00 gmt de hoy comienza la sesión del

parlamento federal (croato-musulmán) de Bosnia-Herzegovina en el que también prevalece la disposición de aceptar el plan de paz de los mediadores internacionales.

Mientras los parlamentos croato-musulmán y serbobosnio deciden sobre el plan de paz del Grupo de Contacto, los combates no cesan en el campo de batalla.

Fuertes combates de artillería e infantería se registraron esta mañana entre serbobosnios y el Ejército gubernamental en Bihac, Bosnia noroccidental, representado hoy el comandante Rob Anink, representante de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo.

Los combates más energicos, sin embargo, tienen lugar entre las unidades del rebelde lider musulmán, Fikret Abdic, y las tropas del Ejército gubernamental (mayoritariamente musulmán).

Los observadores militares de la ONU registraron esta mañana en Skokovi, estratégica zona de Bihac, 160 impactos de granada e informan de que prosiguen los combates de infantería, agregó Anink. También dijo que, en ese mismo frente, se registraron el domingo 700 impactos de granada procedentes de ambos bandos.

Malá señal, en vísperas de la decisión serbobosnia sobre el plan de paz para Bosnia, es la continuación de la campaña de limpieza étnica y expulsión de musulmanes de las ciudades de Bijeljina y Janja en la Bosnia oriental.

Chris Yanovski, portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) en Sarajevo, informó de que los serbobosnios expulsaron de esas ciudades el pasado viernes a 135 musulmanes, en general mujeres y niños, y algunos ancianos.

Choque de cometa provoca distorsión atmosférica de Júpiter

MADRID
Efe

Los primeros impactos cometarios superaron a Júpiter contra el planeta provocando una gran distorsión de la atmósfera, mucho mayor de la prevista", dijo el astrónomo alemán de la Universidad de Viena, en la provincia de Tirolo.

Aunque en un primer momento se esperaba que el choque de Júpiter provocaría una gran distorsión de la atmósfera, los datos recogidos por el telescopio espacial Hubble muestran que la distorsión fue menor de lo previsto.

La atmósfera joviana está formada por hidrógeno y helio, un gas por ciento por ciento.

"Estamos sorprendidos de esta variación de la atmósfera, ahora, sólo nos queda esperar a que los datos de los telescopios terrestres confirmen o refuten lo que nos queda aún por descubrir", dijo el astrónomo.

Para el experto, "no se pueden descartar conclusiones serias, pero en una fase de investigación, pero si parece establecido el cometa impactó, vocar ciertos desequilibrios en la atmósfera de Júpiter, lo que podría tener repercusiones en la vida de la Tierra".

Desde el observatorio de Viena, un grupo de astrónomos realizó, desde el día de junio, los estudios más detallados de Júpiter con el telescopio espacial Hubble.

Para el jefe del Observatorio de Viena, los datos que se obtienen indican que los impactos cometarios en Júpiter son más frecuentes de lo que se creía.

El choque de cometas en Júpiter provocó una gran distorsión de la atmósfera, mucho mayor de la prevista", dijo el astrónomo alemán de la Universidad de Viena, en la provincia de Tirolo.

Los primeros impactos cometarios superaron a Júpiter contra el planeta provocando una gran distorsión de la atmósfera, mucho mayor de la prevista", dijo el astrónomo alemán de la Universidad de Viena, en la provincia de Tirolo.

Los primeros impactos cometarios superaron a Júpiter contra el planeta provocando una gran distorsión de la atmósfera, mucho mayor de la prevista", dijo el astrónomo alemán de la Universidad de Viena, en la provincia de Tirolo.

AMPLIACION PARA OFERTA DE SERVICIOS

LA CAJA DE SALUD DE LA BANCA PRIVADA

Amplía e invita a los servicios legalmente establecidos a presentar sus ofertas para la atención a sus asegurados de la ciudad de La Paz, en las especialidades de:

- MAMOGRAFÍAS
- ELECTROENCEFALOGRAFÍA, ELECTROMIOGRAFÍA Y POTENCIALES EVOCADOS.
- ESTUDIOS CARDIOVASCULARES

Las ofertas deberán presentarse en sobre lacrado hasta horas 18:00 del día viernes 22 de julio de 1994, en Secretaría de Jefatura Médica Regional, Policonsultorio de la C.S.B.P., Av. Camacho N° 1468, 2do. piso, donde se pueden obtener las Especificaciones Técnicas exigidas por la Institución.

Berlusconi da marcha atrás sobre decreto

ROMA
Efe

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, en un intento de evitar la crisis de su joven gabinete, dio marcha atrás en su posición intransigente sobre la modificación del decreto ley sobre la prisión preventiva.

Silvio Berlusconi negó, ayer lunes, que exista "una razón real" para una crisis de Gobierno, aduciendo al paso de la división en la coalición por el polémico decreto que libera de la prisión preventiva a los implicados en el escándalo de las comisiones ilegales (Tangentopoli), un procedimiento fuertemente repudiado por los magistrados y la opinión pública.

"De ninguna manera estamos a un paso de la crisis de Gobierno", dijo Berlusconi en una entrevista con el TG4, el telediario de Retequattro, uno de sus tres canales privados nacionales de televisión.

Los portavoces de Berlusconi habían anunciado una rueda de prensa del presidente del Gobierno, pero éste optó al final por ser entrevistado por el director del TG4, Emilio Fede, uno de sus periodistas de confianza.

Berlusconi se mostró dispuesto a que el decreto ley, fuertemente contestado por la magistratura, la oposición y la Liga, uno de los socios principales de la coalición de derecha, sea modificado, siempre y cuando no se tergiverse el sentido.

El Gobierno está dispuesto a "aceptar todas las mejoras posibles" que procedan de la mayoría y de la oposición, señaló el primer ministro, en un intento por alejar el peligro de una crisis del Ejecutivo.

que lleva tan sólo dos meses en funciones.

El presidente del Gobierno se mostró incluso dispuesto a aceptar que sea modificado el artículo del decreto que libera de la prisión cautelar a los implicados en delitos contra la Administración, un procedimiento que ha sido interpretado como una llave para abrir las puertas de las cárceles a los implicados en el escándalo de las comisiones.

Si se confirma esta modificación, el fiscal Antonio Di Pietro y sus colegas de la operación anticorrupción "Manos Limpias" verían suprimida la principal razón que les llevó a renunciar a sus investigaciones inmediatamente después de que el decreto entrara en vigor, el pasado jueves.

La declaración del primer ministro se produjo en una jornada de gran tensión política, que causó el desplome de la lira respecto al marco alemán y fuertes pérdidas en la Bolsa de Milán.

La divisa italiana sufrió las peores consecuencias del conflicto en la coalición al llegar al mínimo histórico respecto al marco alemán, que superó las 1.003 liras.

Antes de las declaraciones de Berlusconi, la ruptura en la coalición no sólo se había acentuado, sino que se iba agravando a marchas forzadas, pese a una sorprendente afirmación atribuida a fuentes de la Presidencia del Gobierno acerca de que el "círculo se ha serenado mucho".

La crisis se perfirió este fin de semana cuando el ministro del Interior, Roberto Maroni, de la Liga, denunció que había sido engañado, ya que el texto definitivo del decreto ley aprobado por el Consejo no era el mismo que le habían mostrado previamente.

CORRESPONDIENTE A : JUNIO 1994		CORRESPONDIENTE A : JUNIO 1994		CORRESPONDIENTE A : JUNIO 1994	
100.00 ACTIVO	21.960.842,72	300.00 APORTES NO CAPITALIZADOS	12.887.096,80	410.00 CGOS. POR OTROS FINANCIAMIENTOS INTERNOS	294.717,75
110.00 DISPONIBILIDADES	368.010,52	320.00 APORTES PARA FUTUROS ALIMENTOS	880.522,40	415.00 CGOS. PORTRAS CTAS. PIPAGAR Y COMIS. FIN.	20.962,87
111.00 CAJA	89.803,35	320.00 DONACIONES NO CAPITALIZABLES	11.701.544,48	420.00 CARGOS POR AJUSTE POR INFLACION	884.750,40
113.00 BANCOS CORRESPONSALES DEL PAIS	296.077,17	330.00 AJUSTES AL PATRIMONIO	548.578,91	421.00 AJUSTES DE OBLIGACIONES CON EL PUBLICO	438.238,63
120.00 INVERSIONES TEMPORARIAS	2.289.663,54	331.00 AJUSTE GLOBAL DEL PATRIMONIO	279.263,20	422.00 AJUSTES DE OBLIG. CIRCOS Y ENT. DE FINAN.	2.980,00
121.00 INVERSIONES EN EL BCO. CENTRAL	987.964,29	332.00 AJUSTE POR REVALORIZACION	206.315,88	424.00 AJUSTES DE OTRAS CUENTAS POR PAGAR	12.298,56
122.00 INVERSIONES EN ENTIDADES FINAN.	1.223.754,24	340.00 RESERVAS	89.307,09	427.00 AJUSTE DE OBLIGACIONES SUBORDINADAS	364.816,52
123.00 PRODUCTOS DEVENGADOS POR COBRA	57.944,84	341.00 RESERVA LEGAL	12.062,80	428.00 AJUSTES DE PATRIMONIO	46.503,68
130.00 CARTERA	15.504.501,78	342.00 OTRAS RESERVAS OBLIGATORIAS	57.244,20	430.00 CAG. PINGORA. Y DESV. DE ACTIVOS FINAN.	137.215,38
131.00 CARTERA VIGENTE	8.680.242,22	350.00 RESULTADOS ACUMULADOS	12.556.561,06	431.00 PERDIDAS PIVOR. DE CRED. Y OTRAS CTAS.	80.685,60
132.00 CARTERA VENCIDA	2.960.255,59	353.00 PERDIDAS ACUMULADAS	12.556.561,06	434.00 CASTIGO DE PRODUCTOS FINANCIEROS	47.532,30
133.00 CARTERA EN EJERCUCION	3.729.912,10	TOTAL PATRIMONIO	21.960.842,72	440.00 OTROS GASTOS OPERATIVOS	273.888,67
138.00 PRODUCTOS DEVENGADOS POR COBRA (PREVISION PARA CARTERA INCORR)	147.021,95	RESULTADO DEL EJERCICIO	21.960.842,72	441.00 COMISIONES POR SERVICIOS	3.279,33
139.00 (PREVISION PARA CARTERA INCORR)	12.840,08	TOTAL GENERAL	21.960.842,72	442.00 COSTO DE BIENES REALIZADOS	270.547,34
140.00 OTRAS CUENTAS POR COBRAR	304.826,21	800.00 CUENTAS DE ORDEN DEUDORAS	53.178.870,45	450.00 GASTOS DE ADMINISTRACION	368.004,68
142.00 DIVERSAS	349.233,30	810.00 ADMINISTRACION DE VAL. Y BIENES	4.795.746,95	451.00 GASTOS DE PERSONAL	359.443,05
143.00 (PREVISION PARA OTR. CTAS. PIVOR)	44.394,08	812.00 VAL. Y BIENES RECIBIDOS EN ADM.	4.795.746,95	452.00 SERVICIOS CONTRATADOS	32.440,15
150.00 BIENES REALIZABLES	2.496.780,46	840.00 GARANTIAS RECIBIDAS	47.458.332,00	453.00 SEGUROS	5.761,74
151.00 BIENES ADQUIRIDO O CONSTRUIDOS	654.096,17	841.00 GARANTIAS HIPOTECARIAS	47.021.051,00	454.00 COMUNICACIONES Y TRASLADOS	19.631,38
153.00 BIENES ADQUIRIDO EN REINTEGRAC. DE	2.114.370,60	843.00 GARANTIAS PRENDARIAS	427.281,00	455.00 IMPUESTOS	1.689,30
159.00 (PREVISION POR DESVALORIZACION)	271.688,31	850.00 CUENTAS DE REGISTRO	904.891,50	456.00 MANTENIMIENTO Y REPARACIONES	12.685,47
160.00 INVERSIONES PERMANENTES	109.461,97	855.00 CUENTAS INCOBRABLES CASTIGADAS	245.275,34	457.00 DEPÓSITOS Y DESVALOR. DE BIENES DE USO	42.154,54
164.00 PARTICIPACION EN OTRAS SOCIEDA	72.696,00	856.00 PRODUCTOS EN SUSPENSO	675.088,03	458.00 OTROS GASTOS DE ADMINISTRACION	80.877,05
165.00 OTRAS INVERSIONES PERMANENTES	3.320,29	859.00 OTRAS CUENTAS DE REGISTRO	4.518,13	460.00 GASTOS EXTRAORDINARIOS	6.245,94
169.00 OTRAS INVERSIONES PERMANENTES (PREVISION POR INVERSIONES PER	18.973,32	TOTAL - CUENTAS DE ORDEN	53.178.870,45	461.00 GASTOS EXTRAORDINARIOS	6.245,94
170.00 BIENES DE USO	681.438,74	900.00 CUENTAS DE ORDEN ACREEDORAS	53.178.870,45	470.00 GASTOS DE GESTIONES ANTERIORES	508.822,48
171.00 TERRENOS	213.136,44	910.00 ACREED. P/ADMINISTRACION DE VAL	4.795.746,95	471.00 GASTOS DE GESTIONES ANTERIORES	508.822,48
172.00 EDIFICIOS	228.489,02	912.00 ACREED. PIV. Y BIENES RECIB. EN	4.795.746,95	TOTAL EGRESOS	1.540.025,70
173.00 MOBILIARIO Y ENSERES	127.311,44	940.00 ACREED. P/AGUANTIAS RECIBIDAS	47.458.332,00	510.00 INGRESOS FINANCIEROS	306,82
175.00 EQUIPOS DE COMPUTACION	68.248,33	941.00 ACREED. P/AGUANTIAS HIPOTECARIA	47.021.051,00	511.00 PRODUCTOS POR DISPONIB.	40.834,82
176.00 VEHICULOS	36.252,50	943.00 ACREEDORES P/AGUANTIAS PRENDAR	427.281,00	512.00 PRODUCTOS POR INVERSIONES TEMPORARIAS	1.338.094,40
180.00 OTROS ACTIVOS	228.146,90	950.00 ACREED. P/ CUENTAS DE REGISTRO	904.891,50	514.00 PRODUCTOS POR CARTERA VIGENTE	168.980,80
181.00 BIENES DIVERSOS	25.999,76	955.00 ACREED. P/ CUENTAS INCOBRABLES C	245.275,34	520.00 APORTES POR AJUSTE POR INFLACION	8.086,13
183.00 PARTIDAS PENDIENTES DE IMPUTAC	200.147,14	956.00 ACREED. P/ PRODUCTOS EN SUSPENSO	675.088,03	521.00 AJUSTES DE DISPONIBILIDADES	66.091,26
TOTAL ACTIVO	21.960.842,72	959.00 ACREEDOS P/OTRAS CTAS. DE RE	4.518,13	522.00 AJUSTES DE INVERSIONES TEMPORARIAS	732.885,58
200.00 PASIVO	20.898.721,87	TOTAL - CUENTAS DE ORDEN	53.178.870,45	524.00 AJUSTES DE OTRAS CUENTAS POR COBRAR	10.978,98
210.00 OBLIGACIONES CON EL PUBLICO	11.471.043,53	960.00 ACREED. P/ CUENTAS DE REGISTRO	904.891,50	525.00 AJUSTES DE INVERSIONES PERMANENTES	8.828,26
212.00 OBLIG. CON EL PUBLICO POR CTAS	8.575.026,33	965.00 ACREED. P/ PRODUCTOS EN SUSPENSO	675.088,03	530.00 RECUPERACIONES DE ACTIVOS FINANCIEROS	31.066,88
213.00 OBLIG. CON EL PUBLICO A PLAZO	2.432.966,54	969.00 ACREEDOS P/OTRAS CTAS. DE RE	4.518,13	531.00 RECUPERACIONES DE ACTIVOS FINAN. CASTIG.	31.066,88
218.00 CGOS. DEV. POR PAGAR OBLIG. C	63.047,66	TOTAL PASIVO	20.898.721,87	532.00 DIMINUCION DE PREV. PIVOR. Y OTRAS CTAS.	142.170,53
220.00 OBLIG. C/ BANCOS Y ENTIDADES DE F	8.967.271,22	TOTAL	21.960.842,72	540.00 OTROS INGRESOS OPERATIVOS	7.276,38
222.00 OBLIG. C/ BANCOS Y ENT. DE FINAN. A	8.677.248,61	400.00 GASTOS	400,00	542.00 GANANCIAS DE OPER. DE CAMBIO Y ARBITRAJE	67.821,83
228.00 CGOS. DEV. P/ PAGAR OBLIG. C/ BANCOS	280.024,61	410.00 GASTOS FINANCIEROS	3.167.363,77	543.00 INGRESOS POR BIENES REALIZABLES	270.848,88
240.00 OTRAS CUENTAS POR PAGAR	470.410,22	411.00 CARGOS POR OBLIGACIONES CON EL PUBLICO	491.280,11	545.00 INGRESOS OPERATIVOS DIVERSOS	580.041,53
241.00 POR INTERMEDIAACION FINANCIERA	85.276,61	500.00 GASTOS	500,00	TOTAL INGRESOS	1.540.025,70
242.00 DIVERSAS	313.561,75	510.00 GASTOS FINANCIEROS	3.167.363,77	RESULTADOS DE LA GESTION	0,00
243.00 PROVISIONES	71.571,86	511.00 CARGOS POR OBLIGACIONES CON EL PUBLICO	491.280,11		
240.00 PATRIMONIO	745.391,82				

Brisa de paz llega a Ruanda

El Frente Patriótico de Ruanda, dominado por los hutus, proclamó ayer, lunes 5 de julio, el fin de la sangrienta guerra civil de ese país y nombró como presidente a un miembro de la etnia mayoritaria hutu.

Israel y Jordania hablan de paz

JERUSALEN Efe Israel y Jordania comenzaron ayer, lunes, sus históricas negociaciones, las primeras que celebrarán en esta zona, en la mismísima frontera de ambos países en el desierto de Aravá, subrayando sus representantes el compromiso con "la anhelada paz".

Por un "Japón amable y no violento"

TOKIO Ansa El premier socialista japonés, Tomiichi Murayama, expuso ayer, lunes oficialmente su programa de gobierno que proyecta en el futuro un Japón "amable y no violento", en contraste con el país "armado y fuerte" de sus predecesores.

Cuatro propuestas para Norcorea

WASHINGTON Efe Estados Unidos, Corea del Sur, Rusia, Japón y China difieren en sus prioridades para la solución de la crisis de Corea del Norte, según fuentes diplomáticas en Washington.

idad, y más tarde los económicos relativos a la cooperación futura", dijo Tarauene. "Se trata de problemas complejos, pero se pueden solucionar", manifestó en alusión, entre otras cosas, al reclamo que hace Jordania a Israel de 386 kilómetros cuadrados en tres puntos diferentes; así como a los problemas del reparto de las escasas aguas de la zona, y de seguridad.



Ahorrar en bolivianos, ahora es el mejor negocio

Los Depósitos a Plazo Fijo en moneda nacional de BancoSur, le ofrecen siempre un poco más. Consulte en nuestras oficinas de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.



En equipo con sus clientes

CENTRO CULTURAL ALEMAN CENTRO ESCOLAR ALEMAN

Convocan a la Junta General Ordinaria del CENTRO ESCOLAR ALEMAN para el día viernes 29 de julio de 1994 a Hrs. 19:00 en los salones del Restaurant VIENNA, calle Federico Zuazo, La Paz, con el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura de la citación
2.- Lectura y Aprobación del Acta de la Junta General de fecha 30 de julio de 1993.
3.- Informe del Presidente
4.- Informe del Director del Colegio
5.- Informe del Tesorero
6.- Elección del Presidente
7.- Elección del Tesorero
8.- Nombramiento de los Revisores de libros
9.- Varios

En caso de no haber Quórum a la hora indicada, la nueva Asamblea General Ordinaria comenzará a Hrs. 19:30 la que se llevará a cabo con el número de votos suficientes. Inmediatamente después se efectuará la Junta General Ordinaria del

"Es una desgracia seria para el hombre carecer de amigos en este mundo". (Halifax) 23 DE JULIO "DIA DE LA AMISTAD" Inspiracion Cards



arteller

Gobierno insiste en que material de Patacamaya no es tóxico

Fiscal de Distrito deberá decidir su destino



El material depositado en Patacamaya consiste simplemente en concentrados de flotación de minerales de antimonio, con contenido de oro, similares a muchos que se producen en la minería boliviana y que se comercializan en el interior y exterior del país, afirmó el secretario de Minería, Jaime Villalobos.

Acompañado del secretario de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Jaime Muñoz Reyes, Villalobos ofreció ayer una conferencia de prensa para tranquilizar a la población respecto a las denuncias sobre la posible toxicidad de esos materiales depositados en Patacamaya y que generaron un movimiento social que demanda su reexportación.

La autoridad manifestó que los concentrados no representan un peligro para la salud en tanto sean manipulados adecuadamente, con un embalaje conveniente, en bolsas gruesas de polipropileno y almacenados en un ambiente cerrado con ventilación.

PROBLEMA JUDICIAL
Villalobos y Muñoz Reyes informaron que los concentrados de antimonio fueron internados al país en marzo de 1993 mediante el sistema RITEK, por la empresa EULAMIN, para ser procesados en la planta de Chambablaya. Un problema entre los socios determinó la apertura de un proceso judicial, en el marco del cual el fiscal del Distrito de La Paz, Javier Dipp, ordenó el embargo del material y su ubicación en Patacamaya. El secretario de Medio Ambiente informó que la investigación corroboró que los concentrados están almacenados en bolsas que, por el tiempo transcurrido y los efectos del clima, se rompieron provocando que el polvo circule en el ambiente.

Por lo tanto, ambas secretarías han coordinado con el fiscal Dipp para que esta autoridad instruya a la empresa que se proceda al embalaje y almacenamiento correcto del material.

Ambas autoridades insistieron en señalar que se trata de un proceso judicial entre agentes privados en el cual no tuvieron participación las secretarías y que la decisión sobre el destino de los concentrados está en manos del fiscal de Distrito. El secretario Villalobos expresó su preocupación por la actitud de "terrorismo verbal" de grupos interesados en generar un problema falso que perjudica el trabajo esforzado para generar un clima adecuado a las inversiones para la minería.

PÓLVOS EN LA PAMPA
Denunció que por instrucciones de alguna autoridad, una parte del material que estaba en la zona de Huajara fue sacada del Departamento de Oruro en volquetes de CORDEOR y volcado en la pampa del altiplano. "¿Dónde está el verdadero delito ecológico cuando quienes denuncian esto no tienen ningún reparo en botar el concentrado en la pampa misma?", se

En seis semanas

YPFB definirá forma de capitalización

En un plazo de 4 a 6 semanas, el gobierno definirá al Yacimiento Petrolíferos Fiscales Bolivianos se capitaliza como una sola unidad o se divide, anunció el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

Otro aspecto que debe ser definido es la forma de transferencia, es decir si se elige un solo socio estratégico que tendrá a su cargo el 50% de las acciones o entrega una participación menor y el resto se lanza al mercado mediante la emisión de acciones por un período determinado, agregó.

Saravia manifestó que después de haberse concretado los cronogramas de capitalización para ENDE y ENTEL, se comenzó a trabajar en YPFB aunque la definición de un cronograma para esta empresa demorará aproximadamente treinta días.

SEMINARIO PARA ENFE
Por otro lado, informó que el lunes y martes de la próxima semana tendrá lugar en La Paz un seminario

presidencial sobre la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, para el cual cinco empresas han confirmado su presencia hasta el momento.

El seminario será el punto de partida para definir la estrategia de capitalización de ENFE, así como para orientar el aspecto de legislación del sector. De todas maneras, existe una propuesta inicial en sentido de separar las operaciones ferroviarias de las no ferroviarias, estas últimas referidas a los bienes raíces. Esta propuesta también considera la posibilidad de dividir la empresa en sus redes Oriental y Occidental.

OTRAS EMPRESAS
Anunció también que a fines de agosto se llevará a cabo otro seminario presidencial, esta vez referido a la capitalización del Lloyd Aéreo Boliviano sobre la cual no se tiene nada definido pese a que se han realizado algunos contactos, por lo que esa reunión también servirá de punto de partida.

preguntó. Asimismo, Jaime Muñoz Reyes dijo que cualquier mineral y particularmente el concentrado de antimonio produce mal olor y es esto lo que ha sentido la comunidad de Patacamaya, aunque puede producir alguna irritación si se manipula incorrectamente.

Otro funcionario que visitó Patacamaya manifestó que la señora embarazada quien -según se denunció- habría visto afectada por el polvo, dio a luz una niña sana y las molestias que sintió al igual que sus hijos se deben a que la familia utilizaba un brasero de carbón en el dormitorio, lo cual fue confirmado por el médico que la atendió. Al margen de ello, la comisión oficial no pudo encontrar otras personas afectadas, añadió.

PORQUE VINO A BOLIVIA
La empresa EULAMIN compró los concentrados de antimonio en Alemania de la firma Metal Gesellschaff, cuyo representante en Bolivia, Dieter Hauser, confirmó que ese material no tiene características tóxicas ni radiactivas.

Los concentrados se producen en una mina de Checoslovaquia y son comercializados para su procesamiento en Alemania. La empresa boliviana ofreció buenas condiciones de compra por lo que fueron importados al país, dijo Hauser.

Por su parte, las autoridades bolivianas manifestaron que, si bien EULAMIN consiguió una autorización inicial para procesar el material con la finalidad de extraer los 77 gramos de oro que tiene cada tonelada, aún no ha presentado el estudio de impacto ambiental requerido. Por lo tanto no está autorizada para procesarlo, expresaron concluyendo en que quien decidirá el destino de los concentrados de antimonio será el fiscal Javier Dipp, mientras que el gobierno sólo está vigilando que sean manipulados adecuadamente.

CONSEJO NACIONAL DE MINERÍA
El Consejo Nacional de Minería se reunirá hoy para analizar el problema que generó en Patacamaya el depósito al aire libre de concentrados de flotación de antimonio y oro. En la reunión participarán representantes de la minería mediana, chica y cooperativizada, ejecutivos de COMIBOL, GEOBOL, la Empresa Metalúrgica Vinto, el Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas y dirigentes de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia.

FARMACIAS DE TURNO
327245

ESTREMECEDOR ESTRENO CineLaPaz

HOY

Reza para que NO te atienda

WAZA

"Una nueva receta para el terror"

DR BISTURI

19 AÑOS

LANUO UNIVERSAL S.R.L. PRESENTA EN ASOCIACION CON JVC ENTERTAINMENT UNA PRODUCCION DIDARK HORSEMAN RELIJE MANNY COTO LARRY DRAKE "DR. GIGGLES" CO-PRODUCTION MIKE RICHARDSON INICIA POR BRIAN MAY ENCON DEBRA BELLE DE PRODUCCION BILL MALLEY DIRECTOR DE FOTOGRAFIA ROBERT DRAPER A.C.B. EAGLE POR MANNY COTO Y GRADE INFS PRODUCCION POR STUART M. BESSER DIRECTOR DE MANNY COTO A UNIVERSAL RELEASE

UNA PELICULA UNIVERSAL

HOY ESTRENO CINE SCALA

JEFF BRIDGES

SIN MIEDO A LA VIDA

ALGUNAS PERSONAS NO TEMEN A NADA

14 AÑOS

RAAF

DIRIGIDA POR RAFAEL YULESINS

PROLOGO DE PAULA WEINSTEIN

CON MARK ROSENBERG

DIRIGIDA POR PETER WEA

ATENCION EDITORIALES E IMPRENTA
ahora la mejor calidad tiene menor precio

PRESENCIA

PUBLICACION ELECTRONICA Y PRE-PRENSA DIGITAL

C M Y K

AFICHES

SELECCIONES DE COLOR

REVISTAS

Al. Mical, Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza T. 02-372340-44 - Casilla 3276 Caden Postal 10152 - T. 0269 PRESENCIA BY FAX 02-372340

En el interior del país

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 387
Tel. Fax. 02-248002

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez N° 5
Tel. 082-22622

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 062-01725

SUCRE
Calle Antofagasta N° 9
Tel. 084-22116

TARIJA
Calle Bolívar N° 105
Tel. 089-22105

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 100
Tel. 34800-100000

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227

Los más "sexys"



Roberto Baggio

Montevideo, 18 jul (EFE). - Los argentinos Gabriel Batistuta y Sergio Goycochea, el italiano Roberto Baggio, el alemán Lothar Matthäus y el rumano Gheorghe Hagi fueron considerados los futbolistas más "sexys" de la Copa del Mundo de EEUU'94, según una encuesta entre destacados jugadores de fútbol.

Entre los periodistas y empresarias, algunas de las cuales admitieron que la ley del fuera del juego le causa algunas dudas y que no pueden opinar si el fútbol actual es mejor que el del pasado.

"Pero sobre lo que no tenemos dudas es que los jugadores de fútbol son hoy más "sexys" que los del pasado".

La diputada Ana Lia Pinreyra, del gobernante Partido Nacional o "Blanco", eligió al delantero argentino Gabriel Batistuta como el más sexy de la competencia sudamericana de natación estilo brasa Erika Graf prefirió al portero argentino Sergio Goycochea, subcampeón del mundo con su país en 1990 y que ha tenido experien-

En este día...

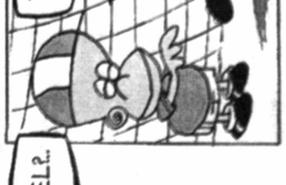
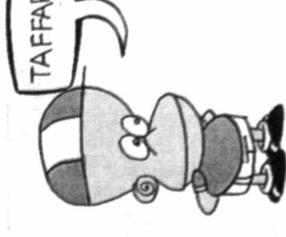


Raul Alvarez

DE NUESTRAS FIGURAS: ALVAREZ RAUL: Futbolista que integró los planteltes de Bolivia, Strongest y de la Selección. En 1973, después de su retiro, se dedicó a la enseñanza del fútbol.

MIRANDA, PAUL: Jugador de fútbol nacido en Uruguay. **HINTEROS, EDGAR:** Futbolista uruguayo, uno de los mejores jugadores sudamericanos de 1963. **RODRIGUEZ, LUIS ALBERTO:** Volador cochabambino. **SANCHEZ, MARCO ANTONIO:** Jugador de fútbol profesional boliviano.

DEPORTES **críeco** El más querido del País. C. Loayza N° 315 Telf. 321744 - Fax 324124



Igual que en México '70

Brasil, 18 jul (EFE). - El alcalde de la ciudad brasileña de Sao Paulo, Paulo Maluf, anunció hoy lunes, que así como lo hizo hace 24 años, cuando Brasil conquistó el tricampeonato mundial en México '70, nuevamente homenajeará a cada uno de los 22 jugadores que conquistaron el tetracampeonato en los EEUU'94 con uno de los populares automóviles "Fusca" (Escarabajo) de Volkswagen.

Igual que en 1970, los jugadores brasileños regresarán triunfantes al país tras vencer a Italia en la final de la Copa Mundo o, idénticamente, recibirán "Fuscas" de Paulo Maluf, alcalde de Sao Paulo en 1970 y en 1994.

Al igual que en 1970, se otorgará a la lista de premios que cada jugador que participó en la Copa Mundo de los EEUU'94, sin importar si llegó a disputar los partidos o no, recibirá por haber conquistado para Brasil el ansiado tetracampeonato mundial.

La lista está encabezada por el premio oficial de 60.000 dólares que la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) prometió a cada uno de los campeones, aunque algunas versiones periodísticas indican que el premio oficial superará los 100.000 dólares.

Falleció hermano de Zagalo

Río de Janeiro, 18 jul (EFE). - Un hermano del legendario entrenador de fútbol de este país, el coordinador técnico Mario Zagalo, falleció hoy lunes, en Río de Janeiro, del técnico difunto por el hermano de este, Zagalo, falleció esta mañana en un hospital del norte de la ciudad.

Falleció a los 71 años de edad víctima de una grave afección hepática que sufría desde hacía cuarenta días.

Aunque no estuvo vinculado de forma directa con el fútbol deportivo de Zagalo, su hermano fue el responsable de su hermano.

Distinción

Asunción, 18 jul (EFE). - El Gobierno de Asunción distinguirá al árbitro paraguayo Venancio Zárate, quien actuó como juez en el partido final de la Copa Mundial EEUU'94, anunció hoy el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Zárate retornará el martes a Asunción y de inmediato será invitado a visitar el Palacio de Gobierno, donde recibirá las felicitaciones de los miembros del Ejecutivo por su destacada labor internacional en el ámbito futbolístico.

Wasmosy, que siguió por televisión la actuación del citado árbitro en el encuentro Brasil-Italia, dijo que Zárate hizo un excelente trabajo que merece ser reconocido por todos los paraguayos.

Para tomar nota

El alcalde de Sao Paulo, Paulo Maluf, anunció hoy lunes, que así como lo hizo hace 24 años, cuando Brasil conquistó el tricampeonato mundial en México '70, nuevamente homenajeará a cada uno de los 22 jugadores que conquistaron el tetracampeonato en los EEUU'94 con uno de los populares automóviles "Fusca" (Escarabajo) de Volkswagen.

Igual que en 1970, los jugadores brasileños regresarán triunfantes al país tras vencer a Italia en la final de la Copa Mundo o, idénticamente, recibirán "Fuscas" de Paulo Maluf, alcalde de Sao Paulo en 1970 y en 1994.

Al igual que en 1970, se otorgará a la lista de premios que cada jugador que participó en la Copa Mundo de los EEUU'94, sin importar si llegó a disputar los partidos o no, recibirá por haber conquistado para Brasil el ansiado tetracampeonato mundial.

La lista está encabezada por el premio oficial de 60.000 dólares que la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) prometió a cada uno de los campeones, aunque algunas versiones periodísticas indican que el premio oficial superará los 100.000 dólares.

Río de Janeiro, 18 jul (EFE). - Un hermano del legendario entrenador de fútbol de este país, el coordinador técnico Mario Zagalo, falleció hoy lunes, en Río de Janeiro, del técnico difunto por el hermano de este, Zagalo, falleció esta mañana en un hospital del norte de la ciudad.

Falleció a los 71 años de edad víctima de una grave afección hepática que sufría desde hacía cuarenta días.

Aunque no estuvo vinculado de forma directa con el fútbol deportivo de Zagalo, su hermano fue el responsable de su hermano.

BRASIL ESTA DE FIESTA, SUS HEROES LLEGAN HOY



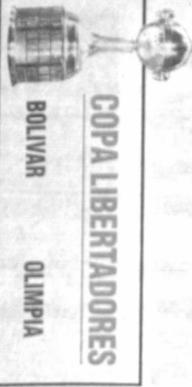
El venerado Cristo del Corcovado, un símbolo de la ciudad de Rio de Janeiro, sirve también para que los brasileños exterioricen su alegría por la conquista del tetracampeonato mundial de fútbol (REUTER).

SUSPENDEN EXAMEN DE BOLIVAR PARA ESTA NOCHE

NO VIENE LANIUS

PRESENCIA del **Deporte** **CORREOS** EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA **BOLIVIA** CORREO ULTRA RAPIDO LOCAL - NACIONAL - INTERNACIONAL

MOS M E T E M O



FUE SUSPENDIDO BOLIVAR - LANUS

Por problemas en la Argentina



Jugadores de Bolívar durante su práctica de ayer en Mercedes.

EL INVIERNO NO ESTABA PREPARADO PARA SOPORTAR TANTO CALOR!

Controlé el frío del invierno con la expansión de aire caliente concante, por medio del sistema de ventilación continua, que crea una temperatura homogénea, ahorrando energía y con máxima seguridad.

V A R I E D A D

OS T A M A R O S



Av. Rivera San Ota 1238
Tel. 3160
Como Comercializadora
de: Alite

BALANCE DEL MUNDIAL USA'94 ES POSITIVO



Washington, 18 (AFP). El primer Mundial "hacer o no hacer" de la historia del fútbol se ha desarrollado bajo el sol de la Copa del Mundo que acaba de finalizar en los Estados Unidos. El balance del torneo es positivo, a pesar de los problemas de seguridad que se vivieron en algunas ciudades. El torneo fue un éxito en términos de asistencia, ingresos y recaudación. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos.

"MUERTE SUBITA" SE APLICARA EN FRANCIA '98

Los Angeles, Estados Unidos, 18 jul (AFP). El secretario general de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), Joseph Blatter, anunció que el primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos.

RECIBIERON A SUECOS COMO A JEFES DE ESTADO

Estocolmo, 18 jul (AFP). Los componentes de la selección sueca fueron recibidos en Estocolmo como jefes de estado. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos. El primer Mundial en ser transmitido en directo por televisión fue el de los Estados Unidos.



Nueva York: Una aficionada brasileña baila encima de un automóvil en una calle del distrito de Manhattan, celebrando el tetracontinental mundial conseguido por el seleccionado de su país (Fleisher).

JAIME MORENO FUE A PROBARSE AL MILLBROUGH DE INGLATERRA



Jaime Moreno

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIAL) POR GONZALO VALENZUELA. Jaime Moreno, el futbolista debutante nacional viajó a Inglaterra, con la intención de probarse en un club europeo. Poco antes de emprender el viaje, Moreno, poco antes de emprender el viaje, Moreno, poco antes de emprender el viaje...

FBF RECIBIRA 494.000 DOLARES POR PARTIDO JUGADO EN USA '94

Los representantes de la Federación Boliviana de Fútbol, Willy Sorita (tesorero) y Oscar Lopez (gerente general) se hallan en los Estados Unidos con el propósito de negociar con la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) el pago por cada partido jugado en el extranjero...

FAMILIA CHALLAPA DE DUELO

Esta otra vez en el país, y esta vez por un permiso de salida, se enfrentan los hermanos Challapa. Su madre, Lidia Durand, Escalante de Challapa, facióse haue al grupo de la ciudad de...

LIGA DECIDIRA SEGUNDO TORNEO ESTE VIERNES

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIAL) POR GONZALO VALENZUELA. La Liga del Fútbol Profesional Boliviano se reunirá este viernes en la noche, se reunirá en esta ciudad para analizar el segundo campeonato del presente año, cuya fecha aún no ha sido determinada...

REINION CON PRESENCIAL

Santa Cruz, 18 (Preseccial) por Gonzalo Valenzuela. El secretario General de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Walter Castedo, anunció que se reunirá con el presidente de la república para analizar la actual situación por la que atraviesan los clubes...

SAN JOSE VENDERÁ PASE DE ANTELO

ORURO, 18 (PRESENCIAL) POR WALTER BARRERA. Víctor Hugo Andino será trasladado al Club Atlético San José, presidente de San José, informó que existe un acuerdo preliminar con los dirigentes de Bolívar...

APUNTES DESDE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 18A, 18 (PRESENCIAL). Una hora y media después de finalizado el encuentro con el equipo de Italia, Edson Arceles de Neumático, Pélé, Baggio a la cabeza del Inter Milan para firmar el triple...

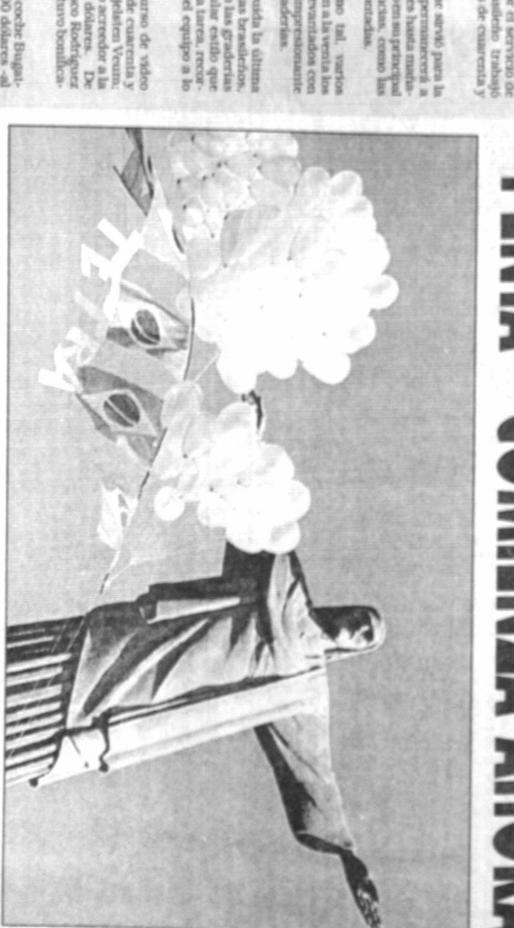
La firma (detalle) organizó un concurso de video

La firma (detalle) organizó un concurso de video con la participación de representantes de Ecuador y el extranjero. Uno de los ganadores fue Orestes Yuma...

Los jugadores bolivianos asustaron con habilidad la defensa

Los jugadores bolivianos asustaron con habilidad la defensa de los jugadores de la selección de fútbol de Brasil en el partido de ida de la Copa del Mundo...

Campana de prensa: ¡Trabajar ya! PARA LOS BRASILENOS EL "PENTA" COMIENZA AHORA



RIO DE JANEIRO: Hinchas de Brasil, eufóricos, celebraron así en esta ciudad el triunfo conseguido por su selección en el Mundial que se jugó en el país del norte (FEUTER).
Río de Janeiro, 18 jul (EFE). Los comentaristas de la prensa brasileña no se han quedado en las jujubas conmemorativas del cuarto título mundial que alcanza el fútbol de su país, y han escrito que la campaña para la conquista del pentacampeonato en Francia 98 ya ha comenzado...

Los Angeles saludó el tetracampeonato **iBRASIL ALCANZO LA GLORIA!**



LOS ANGELES, Brasil ganó un Campeonato Mundial.

“Que bueno que ganó Brasil -agrega- porque ha sido el primer país que ha alcanzado la gloria”, tituló al año de todo lo que se ha escrito en los periódicos, los técnicos o técnicos, los farmacéuticos. Además, sus torcidas, como las de los Estados Unidos, que en gran parte por haber ganado el campeonato sudamericano, que ayer superó a Italia por penales en un dramático episodio de la Copa Mundial de Fútbol.

Gracias a la buena actuación de Brasil, el equipo que ganó el campeonato, buscó el fútbol abierto, alegre, de espectáculo para las tribunas. Señala el comentarista Fernando Páramo, para luego agregar: “Y más que ser bueno para un pueblo como pocos por el fútbol, es bueno para el balompié en general. Por qué? Con su victoria, los técnicos que siguen la moda de los triunfadores podrán darse cuenta que incluso jugando al fútbol final deslucida, y poco espectáculo, se puede practicar. Con ellos los cr-

“Ahora es el turno nuevamente del festejo para el fútbol de un país que superaba desde hace 24 años. Pero sin impaciencia, sin enloquecer, porque su nivel y calidad siempre han estado reconocidos y destacados aunque sin haber podido llegar a la cima. Ese pueblo que supo esperar, que tiene prácticamente a dos nuevas generaciones que aún no habían podido ver a su equipo nacional en el dúctil mundial, hoy dice: por fin!”

CALIFORNIA: Portando banderas, hinchas de Brasil festejan en esta ciudad el tetracampeonato conseguido por su selección en el Mundial de Estados Unidos '94. (REUTERS).

EN PORTUGAL PREMIARÁN A LOS MEJORES DEL MUNDIAL '94

LOS ANGELES, USA, 18 PRESENCIA (por Oscar Dorado, enviado especial). En una reunión de gala, a efectuarse en Lisboa, Portugal, el próximo año, Romário (Brasil), Roberto Baggio (Italia) y Hristo Stoichkov (Bulgaria) recibirán los balones de oro, plata y bronce, respectivamente.

La iniciativa, propiciada por la firma ADIDAS, contó con el apoyo de más de tres mil representantes de comités de comunicación internacional, miembros del grupo de estudio técnico y oficiales de prensa de la FIFA. La recepción de la pelota oficial -Questra- con la que se jugó el Mundial fue exhibida durante varios días en esta ciudad.

Esta distinción apunta a los valores más destacados de la competencia. Entre tanto, el premio a los tres mayores goleadores consistió en una imagen del zapato Predator, también estrenado en el certamen recientemente concluido.

El primer lugar es compartido por Oleg Salenko (Rusia) y Stojkovic (Bulgaria), en tanto que también lo es el galardón a Bennet Andersson, de Suecia, quien por lo que hace al Balón de Oro, en Argentina 78 lo ganó Mario Kempes (Argentina), en España '82, Paolo Rossi (Italia), México '86, Diego Maradona (Argentina), Italia '90, Salvatore Schillaci (Italia).

EQUIPO En una conferencia de prensa ofrecida por Joseph Sapp Blatter, secretario general de la FIFA y Alan Rothenberg, presidente del Comité Organizador de la Copa

EL RECORD DE MANOUBI, UN FOTOGRAFO

LOS ANGELES, USA, 18 PRESENCIA (por Oscar Dorado, enviado especial). Pocos pueden exhibir en su currículum profesional la serie de acontecimientos que tiene en su haber el tunecino Bechir Manoubi, fotógrafo que acredita la asistencia a ocho Juegos Olímpicos y siete Campeonatos Mundiales de Fútbol, y sus mil quinientos recuerdos en su vestimenta (insignias, medallas y bordados) fue uno de los personajes extra-partido que surgió en la última jornada de la XV Copa Mundial.

Además de lo señalado, Manoubi concurre a nueve versiones de Juegos Mediterráneos, cinco de Juegos Africanos, dos de Juegos Arabes y cuatro festivales mundiales. “Una de las cosas que me gusta es ir a los mundiales a casi todos los lugares”, dice.

El tunecino calificó de exitoso el Mundial de los Estados Unidos, a pesar que le fue negado su ingreso al campo de juego para el partido que jugaron Brasil e Italia.

En relación a la posibilidad de visitar Bolivia, anotó que “no bien haya un acontecimiento de importancia va a estar en México y también en Brasil y Argentina”, refirió. Manoubi dijo a conocer que su colección de fotografías supera el millón y expresó que ha montado varias exposiciones.

Al mismo tiempo, exhibe con orgullo una condecoración que le fue impuesta en África por su presencia, en tan significativa cantidad de acontecimientos.

CAMPAÑA UN AUTO CERO Km. de TOYOTA BOLIVIANA

PARA EL MEJOR JUGADOR DE NUESTRA SELECCION!!

INFORMACION: RESULTADOS GENERALES



Jugador Elegido: ERWIN SANCHEZ

ACTO DE ENTREGA DEL AUTOMOVIL TOYOTA TERCEL CERO Km.
Hoy martes 19 a Hrs. 19.00
Salón de exposición Toyota Boliviana
Av. Montes 424

El sorteo de premios para el público participante se realizará durante el acto.

Felicidades Erwin!!

TOYOTA BOLIVIANA

Ayudando al Deporte!!

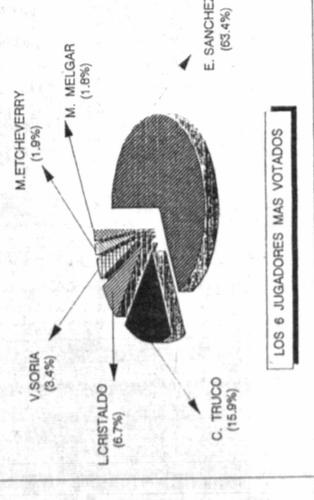
UN AUTO CERO KM DE TOYOTA BOLIVIANA PARA EL MEJOR JUGADOR DE NUESTRA SELECCION !!

VOTACION TOTAL: PUBLICO, PERIODISTAS Y CUERPO TECNICO F.B.F.

JUGADOR	No.	PUBLICO	PERIODISTAS	CUERPO TECNICO	TOTAL
OSCAR DORADO	2	13	0.1	0.1	13.2
LUAN MANUEL PERA	4	138	0.8	0.6	139.4
MARCO ANTONIO SANZI	5	294	1.5	0.9	296.4
MELISSA ANGELO RIVERA	6	300	1.5	0.9	302.4
PAOLO G. S. S. S.	7	2	0.1	0.1	2.2
MARCO PINEZO	8	403	1.8	1.1	405.9
MELTON MELGAR	9	400	1.8	1.1	402.9
ALVARO EL PENIA	10	400	1.8	1.1	402.9
ALVARO EL PENIA	11	63	0.3	0.2	63.5
LUIS ALBERTO	12	15	0.1	0.1	15.2
LUIS ALBERTO	13	157	0.7	0.4	157.8
LUIS ALBERTO	14	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	15	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	16	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	17	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	18	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	19	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	20	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	21	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	22	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	23	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	24	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	25	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	26	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	27	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	28	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	29	167	0.7	0.4	167.8
LUIS ALBERTO	30	167	0.7	0.4	167.8
TOTAL		11,521	80	11	11,612

CENTRO DE COMPRITO TOYOTA BOLIVIANA

TOYOTA BOLIVIANA LTDA. REGALA UN AUTO CERO Km AL MEJOR JUGADOR



CENTRO DE COMPRITO TOYOTA BOLIVIANA



Beni



Potosí

Comité Cívico de Catavi promueve creación de una industria metalúrgica

LLALLAGUA, 16 (PRESENCIA).- Octavio Carvajal, ex dirigente minero de Catavi, presidente del Comité de Defensa de Intereses de ese distrito...

Refirió que el futuro de los pueblos del norte de Potosí depende del impulso que se pueda dar a la creación de una industria metalúrgica...

La industria señaló permitirá, asimismo, dar una nueva vida a este distrito y no permitir su dejación por un lado, por otro se estará creando fuentes de trabajo en Catavi que cuenta con 1.500 habitantes...

Según Colegio de Abogados

Nuevo magistrado debe conocer la realidad actual de su distrito

POTOSÍ, 17 (PRESENCIA).- Ante la visita inesperada a esta ciudad de algunos abogados potosinos que radican en el interior de la república desde hace varios años...

tura por este departamento en el Poder Legislativo de la Nación con sede en la ciudad de Sucre. Este hecho ha provocado una lógica reacción en determinadas entidades locales y especialmente en el Colegio de Abogados que hace pocos días ha emitido un documento precisamente en contra del "oportunistismo" y/o las influencias político-partidarias...

Ciertamente que después de mucho tiempo han visitado su ciudad natal algunos abogados potosinos que desde hace años están completamente desvinculados de Potosí, pero que tienen la intención de llegar a como dé lugar a la Magistratura por este departamento en el Poder Legislativo de la Nación con sede en la ciudad de Sucre.

GUÍA PROFESIONAL

CEMP CENTRO MEDICO LA PRENSA. Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185. Medicina General, Medicina Interna, Neurología, Endocrinología, Reumatología, Pediatría, Ginecología, Otorrinolaringología, Traumatología, Cardiología, Ginecología, Oftalmología, Urología, Dermatología, Cirugía Oral y Maxilofacial, Psiquiatría, Ecografía, Radiología, Lab. Clínicas, Fisioterapia, Proctología, Farmacia Estomatológica.

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venereas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1er Piso. Telf. 326703 - domicilio Telf. 785617. CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS.

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245. Las 24 Horas.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA C.A. REF: B-846/40. Fondo de Inversión Social/Banco Mundial. Hasta Hrs. 12:00 del 22 de Agosto de 1994. A Hrs. 15:00 del 22 de Agosto de 1994. Bs. 470.00. La Paz, 16 de julio de 1994. Crown Agents.

Cooperativistas esperan dotación de nuevas áreas

ORURO, 18 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Oruro espera la dotación de nuevas áreas de trabajo para sus afiliados, en función de un compromiso asumido por la Gerencia de Propiedades Mineras de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL). La información fue proporcionada hoy por el presidente de la organización, Jorge Gutiérrez, señalando que en conversación con Carlos Soruco, gerente de Propiedades Mineras de COMIBOL, se estableció un programa para la dotación de nuevas áreas de trabajo, en terrenos de propiedad de la empresa.

Explicó que los cooperativistas a la fecha confrontan serios problemas debido a que no cuentan con yacimientos rentables, para mejorar sus niveles de producción y además lograr generar más ingresos para la manutención de sus familias. Los cooperativistas mineros que trabajan en áreas asignadas en el departamento y Potosí entregan concentrados con contenido de estaño, wolfram, plata, oro y zinc, y son un sector mayoritario que ahora requiere contar con más áreas de trabajo.

para satisfacer la demanda que existe, dijo el dirigente. Arguyó que la constante variación de la cotización de los minerales en el mercado internacional, también ocasiona dificultades a los cooperativistas mineros, quienes se ven en la obligación de incrementar su producción para compensar la baja del precio de los minerales en el mercado internacional.

La dotación y ampliación de las áreas de explotación debe concretarse esta semana, según el cronograma establecido con la COMIBOL, pero esperamos que las autoridades superiores de la empresa estatal cumplan sus ofrecimientos, para posibilitar una mejor situación y garantizar la generación de ingresos suficientes para la subsistencia de nuestras familias, manifestó Jorge Gutiérrez. Dijo que en caso de no ser atendido su pedido y requerimientos que datan de mucho tiempo atrás, asumirán acciones de hecho y movilizarán a los más de 15.000 socios cooperativistas que existen en el distrito. No queremos que sean burlados nuestros intereses y esperamos que este problema sea resuelto a la brevedad posible, acotó.

ONAMFA empeñada en defender integridad de núcleo familiar

ORURO, 18 (PRESENCIA).- La Organización Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) está empeñada en defender la integridad del núcleo familiar para lograr que disminuya el elevado índice de divorcios que existen a nivel regional, señaló hoy Gladys de Pérez, directora de la institución.

Dijo que se buscan métodos adecuados para lograr una solución de estos problemas por la vía conciliatoria. Estamos interponiendo nuestros buenos oficios y queremos evitar que el número de divorcios crezca sólo por incomprensión que existen en la pareja, poniendo en riesgo la unidad de la familia, añadió.

Señaló que la evaluación semestral da un elevado número y una estadística de los problemas que se presentan en el departamento, referidos a la minoridad. Aclaró que estos no son todos los casos presentados y que otros se tramitarán en la Policía Departamental, la Fiscalía del Distrito y otros. Los meros, no son denunciados. Con relación a los divorcios dijo que alarman el elevado número que se registra en el departamento. También hay casos de abuso de menores y otros se buscan arreglar por la vía conciliatoria para evitar la desintegración del núcleo familiar.

Para reducir el número de divorcios a nivel departamental, propuso iniciar una serie de charlas de orientación familiar y establecer mecanismos que eviten matrimonios prematuros, con fuertes consecuencias para los niños. En el primer semestre de este año el número de divorcios llegó al 28.6% de un total de 456 causas judiciales que se tramitarán en los dos juzgados de Familia de la Corte Superior de Justicia.

Secretario Nacional de Educación Sólo queda cumplir la Ley de Reforma Educativa

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- El secretario nacional de Educación, Juan Martínez, remarcó hoy la posición oficial de que "sólo queda cumplir" la Ley de Reforma Educativa a la demanda de maestros y universidades para cumplir algunos artículos.

De visita por sólo unas horas, en una gira que se lleva a cabo de la reforma, en la que explicó en detalle el procedimiento que se aplicará el maestro de base para la reforma, en las estructuras de nivel, administrativa, técnico-pedagógico y de participación popular. El secretario dijo que el reclamo de los dirigentes sindicales como por ejemplo cuando en el CONED (Consejo Nacional de Educación) no estaban los representantes de la Central Obrera Boliviana, Confederación de Campesinos, y se corrigió. Respecto a la cuenta que a nadie se le puede obligar a sindicalizarse, dijo que el gobierno no estamos contra el sindicalismo, aunque sea.

Sobre el temor de los maestros a quedar fuera del servicio educativo, Martínez dijo que la Confederación del Magisterio (Cofema) es la única manera de avanzar en este proceso es estudiando y tomando examen (para calificar). Ellos lo han aceptado, al punto que el día 16 sobre el acceso de los maestros normalistas a estudios superiores es producto de una redacción sindical, durante las negociaciones.

UNIVERSIDADES Consultado sobre el pedido de la universidad boliviana, que contiene tres artículos (21, 23 y 53) de la reforma de la Ley de Educación defendió la posición gubernamental de que el Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (CONAME) debe ser garantía de transparencia, cuyos integrantes serán elegidos dos tercios de voto del parlamento, excepto el quinto que será asignado presidencial.

Juan Martínez criticó que "las universidades serán dominadas por los 3 de los cinco integrantes del CONAMED" y ese es el problema en discusión.

Consultado sobre la afirmación sindical de que la reforma implica la privatización de la educación, el funcionario negó ese concepto diciendo que "es una mentira de los dirigentes, porque, al contrario, es una obligación constitucional que cumpliremos, y hay un presupuesto del Tesoro General de la Nación para el pago de salarios y para el servicio" en general.

Aunque en la exposición hubo mucha asistencia, según nuestros hechos fueron consultas a la mayoría, como asintiendo a los sindicatos, tanto del área urbana como rural.

Bolivianos en Guajaramirín quieren volver al país

RIBERALTA, 18 (PRESENCIA).- La asociación de residentes bolivianos en Guajaramirín (Brasil) manifestaron su preocupación por las últimas medidas sociales dictadas por el gobierno Federal del Brasil y quieren volver al país.

La señora Carmen Ramírez, representante de los residentes bolivianos dijo que en los últimos meses están siendo presionados debido a que la mayoría de los bolivianos son indocumentados. Ramírez aseguró que el 60 por ciento de la población brasileña de Guajaramirín son bolivianos, que emigraron al vecino país debido a la crisis económica y a la falta de fuentes de trabajo en el país.

La nueva disposición en el municipio brasileño señala que los extranjeros indocumentados no serán atendidos, "nosotros tenemos hijos, la mayoría somos indocumentados porque vivimos en el área rural".

Cuando se le consultó cómo hacen para trabajar en ese país si no tienen documentos dijo que ellos están conociendo todas las reglas del pago, y en busca de mejores condiciones de vida. Si no tenemos documentos no podemos recibir nuestros derechos", puntualizó Ramírez.

Ramírez dijo que los bolivianos residentes en el área rural no tienen ninguna promoción de la autoridad boliviana, por lo que el énfasis se ha puesto en ellos en el presente caso.

También dijo que ahora quieren que las autoridades nacionales les ayuden a volver al país, la única condición es que haya fuentes de trabajo, vivienda, educación y atención de salud para sus familias.

LAVADORAS GoldStar. CREDITO MENSUAL \$45. Deje que GOLDSTAR lave por usted. PROMOCION ESPECIAL. PARTICIPE todos los días del concurso BUENOS DIAS CON BUENAS NOTICIAS y gane una hermosa lavadora GOLDSTAR. SU TIENDA AMIGA! Aike. Av. Mariscal Santa Cruz 1328 Telf. Piloto 374540. Centro Comercial La Chivita 1er. Nivel Telf. 796258.

puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, martes 19 de julio de 1994



Michael Sutton, solista

Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional

La Gran Obertura Leo-nora Nº 3, la Sinfonía Nº 1 en Do Mayor y el Concierto en Re Mayor para violín y orquesta de Ludwig Van Beethoven integran el programa de las presentaciones que la Orquesta Sinfónica Nacional ofrecerá hoy, martes 19 y mañana miércoles 20, a horas 19:00 en el Palacio Chico de la Secretaría Nacional de Cultura (calle Ayacucho esquina Potosí).

Una de las atracciones de este concierto, el cuarto de la Temporada 1994 del elenco musical nacional, es la actuación del violinista norteamericano Michael Sutton, quien será el solista del Concierto en Re Mayor. Sutton llegó al país para actuar con la Sinfónica

gracias al auspicio de American Airlines. Durante su estadía el músico norteamericano también desarrollará un seminario-taller con el conjunto de cuerdas de la Sinfónica. De esta manera se cumple uno de los propósitos de la Orquesta para esta Temporada: la invitación a músicos extranjeros o a bolivianos residentes en el exterior para actuar junto al conjunto nacional.

"Todo Beethoven" es el título de estos conciertos que serán dirigidos por el titular de la Orquesta Sinfónica, el maestro Fredy Terrazas. La organización de estas presentaciones es un esfuerzo de la asociación de apoyo a la Orquesta Pro-Musicum.

Potosí

"Añorando el ayer", nueva publicación cultural

Wilson Mendieta Pacheco

Cinco damas potosinas agrupadas en el "Círculo Cultural Armando Alba" de la Villa Imperial se han propuesto emprender una tarea de rescatar del olvido varias facetas históricas de la región del Cerro Rico y difundirlas ante todo en la niñez y la juventud.

Dicho núcleo femenino se fundó en meses pasados y en concurrido acto que se realizó en días pasados en la Casa Municipal de Cultura, entregó su primer cuaderno de contenido histórico que lleva el título de "Añorando el ayer" en una colección denominada "Roticler".

Las integrantes, encabezadas por la profesora y radialista Irma Bustillo son María Luisa Alba Aldunate y Ana M. Alba de González (hijas del recordado historiador y Director de la Casa

de Moneda, Don Armando Alba), Rosario Suárez de Molina y María Luisa de Michel, quienes en la mencionada publicación expresan: "al iniciar este trabajo de investigación lo hacemos con el fin de poner en las manos del lector hechos y tradiciones de nuestra tierra intentando cultivar el conocimiento de las nuevas generaciones". "Que la lectura de estas páginas incentive el amor a Potosí", subrayan.

El primer fascículo de "Añorando el ayer" contiene seis leyendas y fragmentos del pretérito de la Villa Imperial que arrancan de trabajos de Bartolomé Arzans de Orsúa y Vela, Julio Lucas Jaimes (Brocha Gordal), de Fray Angélico Martarelli, Mario Chacón Tórres y de Peter Backwell. Nacimiento de la Villa Imperial, El templo de San Francisco, Aparición del Señor de la Vera Cruz, Milagros del San-

to Cristo de la Vera Cruz, IV Centenario de la aparición del Señor de la Vera Cruz y Antonio López de Quiroga, industrial minero de la Colonia, son los títulos de tan fascinantes evocaciones del pasado potosino.

El folleto comprende cuarenta páginas en papel bond, formato 21 por 16 cms. Las ilustraciones de William Molina Torrejón dan realce a cada narración. Talleres Gráficos de Cultural Sud tuvieron a su cargo la impresión que recibió el apoyo de la congregación franciscana.

DIGNO ESFUERZO

En la presentación de "Añorando el ayer" los asistentes coincidieron en señalar que se trata de un digno esfuerzo de la mujer potosina representada por las damas del Círculo Cultural.

La profesora Irma Bustillo ofreció una semblanza

del escritor e historiador Armando Alba y luego explicó los propósitos de la agrupación que preside. "Pese a las dificultades de nuestro medio irrumpimos con entusiasmo y fe en nuestra tierra", enfatizó.

Por su parte, Rosario Suárez de Molina, ex-funcionaria de la Casa de Moneda, informó sobre el contenido de la publicación. "Hemos escogido—dijo—referencias destacadas y apasionantes del pasado de nuestra ciudad que serán útiles para incentivar la admiración y el cariño a Potosí".

Finalmente, las hijas de don Armando Alba, María Luisa y Ana M. Alba de González agradecieron la iniciativa de que la institución lleve el nombre de su padre, comprometiéndose además a cooperar con hondo sentimiento potosino y rescatar y reavivar la historia de la Villa Imperial.

Hoy entregan premios del Salón Pedro Domingo Murillo

En una ceremonia especial a realizarse a horas 19:00 de hoy, martes 19, en la Casa de la Cultura Franz Tamayo, las autoridades del municipio pascero procederán a la entrega de premios a los ganadores del XLII Salón de Artes Plásticas Pedro Domingo Murillo.

El mismo acto servirá para inaugurar la muestra de las obras seleccionadas en este certamen plástico nacional.

Como se informó oportunamente, el Jurado compuesto por Marcelo Gallati, Ted Carrasco, Erasmo Zarzuela, Benedicto Alza y José de Mesa declaró desierto el Gran Premio y el Premio Único en la especialidad de Grabado.

Los premios únicos por especialidades otorgados por voto mayoritario del Jurado corresponden a Alejandro Salazar (pintura), Efraín Ortuño (dibujo) José Rodríguez (acuarela), Manuel Miguel Salazar (escultura) y Sol Mateo (técnicas no tradicionales). Cada uno de los artistas recibió un premio económico consistente en 4.000 Bs.

Por su parte Keiko González, Iván Castellón, Fernando Montes, Eusebio Choque, Fernando Pacheco, Jesús Florido, Gustavo del Río, David Villegas y Mónica Dávalos recibieron menciones especiales en las diversas especialidades.

El Jurado de esta versión del Salón Pedro Domingo Murillo junto a su fallo ha hecho conocer una serie de sugerencias para elevar el nivel de las obras que participan en el certamen. Entre ellas figura la posibilidad de elevar el monto del Gran Premio de tal manera que artistas de renombre se sientan convocados a participar en el Salón; junto a esta sugerencia figura el planeamiento de convocar al Salón cada tres años y no anualmente como sucede ahora.



24 y 25 de julio

Ana María Vera confirma su actuación en La Paz

Desde París, ciudad en la que reside, la pianista boliviana Ana María Vera ha confirmado su presencia en nuestra ciudad para realizar dos recitales, los días sábado 24 y domingo 25 de julio, dentro del programa de las Fiestas Julianas organizado por la Oficialía Mayor de Cultura en el mes de la ciudad de La Paz.

Obras de Domenico Scarlatti, Ludwig Van Beethoven y Federico Chopin integran el programa que la extraordinaria pianista ofrecerá en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez".

Con las actuaciones de Ana María Vera se reabrirá oficialmente el escenario municipal, cerrado durante casi dos años para permitir mejoras en su infraestructura y la restauración de sus interiores.

Como se recordará, la artista nacional debutó a la temprana edad de cinco años, ganando el concurso convocado por el prestigioso Conservatorio de Peabody,

Baltimore, Estados Unidos. Dos años más tarde actuó con la Orquesta Sinfónica de la Fuerza Aérea norteamericana. Más adelante tocó con la Sinfónica de Boston bajo la dirección de Arthur Fiedler, elenco con que realizó una gira por Estados Unidos y Canadá.

De ahí en adelante la carrera artística de Ana María Vera no tuvo sino un curso ascendente. Ha tocado y viajado con famosas orquestas por varios continentes. Entre los directores bajo cuya batuta ha actuado figuran Eduardo Mata, Ricardo Muti, Hans Vonk, Edo de Waart, Erich Kunzel y Roberto Benzi.

La presencia de Ana María Vera en nuestra ciudad es un acontecimiento artístico de la más alta significación; como tal ha suscitado la justificada expectativa entre los aficionados a la música culta.

▼ Un nuevo video de Lu-Pan-Gua p.2

▼ Concurso "Llama de Plata" para la crítica de cine p.3

▼ CONACINE y un nuevo Taller para escritores p.2

▼ Libro sobre tejidos andinos se presentará mañana p.3



LU-PAN-GUA de cumpleaños con "El joichi Tomás"

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El centro de video católico LU-PAN-GUA no encontró mejor manera de festejar su Décimo Segundo Aniversario, el pasado 16, que con la presentación de un nuevo video-drama titulado "El joichi Tomás".

El video, que fue presentado en una sesión especial, narra el drama vivido por dos mujeres y un hombre machista y mujeriego que impone su propia ley en el hogar. El matrimonio y la humillación de la esposa del protagonista, al tener que vivir un triángulo amoroso, se entremezclan con la sensación también de humillación que soporta la amante del último, mientras ambas van tejendo una manera de salir del torbellino que las atormenta.

El rodaje del video fue realizado en Porongo, pequeña comunidad ubicada pocos kilómetros de la capital, sobre la otra banda del río Pirá. Su elección, al igual que el tema, no fue casual, ya que a través de la muestra LU-PAN-GUA pretenden revitalizar y revalorizar a los pueblos que logran hasta hoy mantener vivas sus tradiciones.

Este nuevo trabajo del Video Católico refuerza la temática central de una labor que no ha dejado de mejorar a lo largo de los doce años de vida que lleva encima: la de contribuir al fortalecimiento y revalorización de la familia, amenazada tanto en las ciudades capitales como en los más pequeños poblados.

CONACINE invita a Taller de escritura cinematográfica

El Consejo Nacional de Cine, convoca a escritores, guionistas y guionistas de todo el país interesados en componer un Taller de Escritura Cinematográfica, monitoreado por la solicitud en sus oficinas ubicadas en el Edificio Herzog, calle 2, Oficina 4.

La solicitud deberá incluir los siguientes datos: una muestra que resuma el perfil de trabajo y experiencia del aspirante, un cuento, argumento o sinopsis de un máximo de 10 páginas, escritas a máquina en doble espacio.

El plazo de entrega de solicitudes, vence el lunes 25 de julio imposterablemente.

El curso se desarrollará en el Instituto Boliviano de Cine de la Imagen, en seis sesiones nocturnas de 3 horas, del 20 de agosto. El costo de la matrícula es de \$us 20.

Jorge Durán es director y guionista de más de 80 películas, gran experiencia en la cinematografía boliviana de origen chileno. Guionista de Babenco y realizador de "El color de la inocencia", es también profesor de guión y jurado internacional en la selección de proyectos para América Latina.

PROBLEMAS DE ARCHIVISTICA BOLIVIANA.

Coloquio que contará con la participación de Joseph Barnadas, Director del Archivo y Bibliotecas Nacionales de Bolivia. Se desarrollará hoy a las 19:00 en el MUSEP (Inguavi N° 916).

"TODO BEETHOVEN". Cuarto concierto de la temporada 1994 que ofrecerá la Orquesta Sinfónica Nacional. Será hoy y mañana de las 19:30 en el Palacio Chico (Ayacucho ec. Potosí). Auspicia la Asociación de Diplomáticos. Para conseguir entradas llamar a los teléfonos 711447, 792334, 323804 y 350960.

DROGAS Y CONTROL PENAL. Hoy a las 19:30 se presentará el libro "Drogas y control penal en los Andes. Deseos, utopías y efectos perversos" de la Comisión Andina de Juristas.

VIDEO BIRALITA. La vida en las ciudades, la organización urbana, el paisaje natural, la actividad cultural, son los tópicos de la muestra de videos del Estado de Israel que presentará su embajada junto al centro de ex-bebacos "Shalom". Hoy, mañana y el jueves a las 19:00 en la Casa de la Cultura.

FUNDACION BHN. Cuatro publicaciones y un mural constituirán el programa del BHN: "De cuatro constelaciones", ensayo y antología de Eduardo Mirre; "Pueblos de indios, otro urbanismo de la región andina" compilado por R. Gutiérrez en Ecuador en 1993; "Moxos", editado por M. Palau y B. Sáiz en España en 1989 y la Revista de Historia y Cultura No. 23 de la Fundación BHN y la sociedad Boliviana de Historia. Asimismo, Luis Zivetti descubrirá su obra "Polipolito". Será el mañana a las 19:00.

EMBAJADORA DE LA PAZ. Editorial Epigra auspicia la presentación del libro "Samantha Smith, la embajadora de la Paz". Será mañana a las 19:00 en el Hotel Sucre.

TALLER DE CAPACITACION DE LA MUJER. El primer semestre del sub-programa "Taller de capacitación de la mujer" será clausurado mañana a las 11:00 en el Museo Tambo Quiquichino.

CURSOS DE ALEMÁN. El Instituto Goethe inicia inscripciones para el segundo semestre de clases de alemán que comenzará el 25 de julio.

TEJIDO ANDINO. La investigación de la Dra. Gail P. Silverman, "El tejido andino: un libro de sabiduría", editado por el Banco de Reserva de Perú, será presentado mañana a las 19:00 en el auspicio del Espacio Portales y la Sociedad de Arte de Bolivia. Será en la planta baja del edificio Alameda.

GUSTAVO MEDEIROS. Oleos y dibujos de Medeiros se exhibirán en la galería Tapiquiri, desde mañana a las 19:30 (Av. Montenegro 1378, San Miguel).

GUITARRA CLASICA. En memoria del cantautor Alfredo Domínguez, José María Pantoja ofrece un concierto de guitarra clásica. Obras de Francisco Tarrega, Bach, Albinetti, Haydn y Malaisliar con su sonido y ritmo del teatro de la Casa de la Cultura. Mañana a las 19:30.

LOS MACLEAN EXHIBEN. Maya y Raúl, diseñadora y arquitecto invitan a una exposición de sus nuevas creaciones en la línea de muebles y complementos decorativos el jueves de 11:00 a 20:00 en el Salón MacLean (Av. 6 de agosto 2676).

GUNNAR MENDOZA. La figura y obra de Dr. Gunnar Mendoza sobre la base del panel que desarrollará la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, el jueves a las 19:00, en el Museo de Historia Nacionales de Bolivia. En la Av. 16 de julio 1732.

"OLEOS". Muestra de la artista Nelly Duery se inaugurará el jueves a las 19:00 en la galería Arte Unico.

"PEDRO DOMINGO MURILLO". Conferencia sobre este importante personaje de la historia de Bolivia, se dictará el jueves a las 19:00 en el auditorio del Museo de Etnografía y Folklore (Inguavi 916).

REAFECTURA DEL MUNICIPAL. En la reinauguración del Teatro Municipal, la Sociedad Coral Boliviana se presentará con un selecto repertorio el jueves y el lunes 25 a las 19:30. La sección juvenil junto a la Coral Estable ofrecerán el Concierto "América canta a La Paz". Este musical será representado el 27 en el Templo de las Carmelitas (Ipoacocha) y el Templo de Corazón de María (Miraflores) el 28.

JORGE VILLANUEVA EN CONCIERTO. Música boliviana y latinoamericana en guitarra, será la propuesta de Jorge Villanueva, para este viernes en el MUSEP (Inguavi 916) a las 19:00.

"DESCUBRIENDO LA CORTINA VERDE". El próximo viernes a las 12:00, en el Museo Nacional de Historia Natural (Calle 26 de Costa Rica), será inaugurada la exhibición del Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales de Panamá, "Descubriendo la cortina verde".

Ilustra la increíble riqueza, belleza y complejidad de los habitats tropicales y proporciona una descripción histórica de la investigación biológica en las áreas tropicales.

"ANGELITA Y CARACANAS". Exposición de óleos de Edgar Urrioste que se inaugura el próximo lunes 25 en el Espacio Portales a las 19:00.

HOMENAJE A RENE BASCOPE. Espacio Portales y la Revista Autoinformación invitan a la presentación del N° 12 de esta publicación editada en homenaje al mencionado escritor. Será a las 19:00 en la planta baja del Edificio Alameda.

PAIS ROCKEROS. Los fanáticos de Van Halen podrán encontrar nuevamente momentos de sus éxitos roqueros en el concierto "Van Halen Live: right here, right now" a transmitirse por Red Uno (radio) el sábado a las 20:30. Para La Paz y Oruro, la emisión será a las 20:30. Para Cochabamba, a las 18:00 y para Santa Cruz a las 17:30 el día mencionado.

CONCIERTO DE GALA. La Banda de Conciertos de las FF.AA. anuncia el estreno de la Suite Militar "Bando Bolívar", misma que será presentada el domingo próximo a las 19:00 en la Casa de la Cultura.

RAUL LARA EN BOYA. "Boya al incógnito" es el título de la muestra que Raúl Lara presenta en la galería de Arte "Nota" Av 6 de agosto, N° 2296. Hasta el 16 de agosto.

PINTURA HOLANDESA. Heleen Wolbert y Jacqueline Van Goethen exponen en el Espacio Ipoacocha.

ROT-ART 94. Galería "Arte Unico" (Av. Arce 2895) presenta la muestra artística organizada por el Rotary Club Sucre con el auspicio de varias empresas. Artistas contemporáneos bolivianos por: Botani de este 1° Fructífero. Colección Rot-Art.

FERNANDO ANTEZANA. Exposición de cuadros y acuarelas en la galería de arte "Victor Handal" (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1112).

MENDIETA EN PORTALES. Edgar Ramiro Mendieta ofrece la exposición "Aligero", un homenaje al alipiano boliviano. La muestra se presenta en Espacio Portales hasta el sábado 16 de agosto.

LOS CHICOS DE LA REFORMA. El IBCH y la Galería de Arte Iberoamericana (Av. 20 de Octubre 2223), celebran los 20 años de actividad artística de José Bedoya Sáenz, con una muestra denominada "Los chicos de la reforma".

ANVERSO-REVERSO. Instalación de dibujo, escultura y sonido de Efraín Ortuño se presenta en la Alameda Francesa (Guachalla y 20 de Octubre) hasta el 23 de julio. La fusión de tres elementos logra un no convencional resultado.

ICONOGRAFIA MURILLANA. Muestra con iconografía de Pedro Domingo Murillo. Son 15 cuadros realizados por grandes artistas de la época como María Elisa Rocha de Ballivián, Arturo Reyes Meruvia, Juan Muller, Avelino Nogales y otros. En el Museo Nacional de Arte hasta el 22 de julio.

FOTOS DE LA PAZ. La exposición fotográfica "La Paz, sus rostros en el tiempo" recorrerá distintas plazas de la ciudad cada domingo, dejando momentos memorables en las salas del Museo Tambo Quiquichino. Son 300 fotos del pasado de nuestra ciudad, lograda por tres generaciones de la familia Cordero y con textos de Rolando Costa Arce.

GASTON UGALDE. Una exposición multidisciplinaria en la que ofrece el artista Gastón Ugalde, mostrando lo último de una creación capaz de sorprender. Vale la pena recorrerla y conocer los detalles de realización de los cuadros, proceso registrado en un video.

ARTISTAS PACENOS. "La ciudad de La Paz, su etorio y sus personajes" es un ciclo de exposiciones artísticas que se presentará en La Paz hasta el mes de agosto. Durante dos semanas en la sala municipal estará los "Dibujantes y grabadores pacenos" en la sala municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón.

MELCHOR MARIA MERCADO. Una exposición de pinturas del artista del siglo XIX se presenta en la galería de "Última Hora" (Av. Camacho 1372).

OLEOS Y ACRILOS. Muestra colectiva de los artistas Juan Carlos Achata, José Márquez, Willy Machicado, Jorge Valdivia, Karimo, Carmen Torres, Rosario Castro, Silvia Peñalosa y Rosario Mejía. En la galería Victor Handal (Av. Meal, Sta. Cruz 1112).

EL MUSEO ENTRE BASTIDORES. Conmemorando el Día Internacional de los Museos, se presenta una muestra denominada "El Museo entre bastidores" auspiciada por el Banco Central, el Museo de Etnografía y Folklore y Producciones Cima. En el MUSEP (Inguavi 916).

FE CRISTIANA Y DERECHOS HUMANOS. "Fe Cristiana y Derechos Humanos en la actual coyuntura democrática" se denomina el ciclo de conferencias organizado por el Movimiento Internacional de Apostolado de los Medios Sociales Independientes, con el auspicio del Centro de Promoción del Lado de La Paz. La próxima charla será el 25 y 26 de julio sobre "La Iglesia y los Derechos Humanos", a cargo del P. Victor Codina. A las 19:00 en Parroquia de María Auxiliadora.



Escena de la filmación de "El joichi Tomás", video de Lu-Pan-gua que se presentó el sábado 16 en la ciudad de Santa Cruz.

EL DE-MOÑO ROJO

Iván Rodrigo Mendizábal

1. "FILADELFIA"

La película de Jonathan Demme con Tom Hanks es una abierta defensa de los derechos de la nueva clase de marginados sociales. Cuales son los enfermos del sida. Sin profundizar en porqués emocionales, ni argumentos justificatorios de la vida del homosexual, Demme plantea que la vida de cualquier ser humano, debe ser integramente defendida, respetada y considerada como si fuera la de otro ser humano.

Por ello la historia que se plantea en cuestiones de la humanidad que interpreta Hanks y al contrario, se aproxima más al testimonio de una lucha por los derechos como toda narración americana, hay una victoria pero al final, también la comprobación, en este caso, que la enfermedad es fatal.

Sin ir más lejos, la película también habla de esa sociedad de discriminados que se ayudan solidariamente: el negro abogado que finalmente asume la causa de ese otro empujador abogado blanco. Sin embargo, en la historia, los buenos funcionan bien, y los malos, la empresa, funciona mal. Los unos no se ven sino como héroes y los otros como los arquetipos de cartón. El título hace énfasis en el hecho de que la



2. LOS ESTUDIOS DE LOS CAÑALES DE TV

La realización de programas de TV en estudio, transmitidos por varios canales locales y nacionales y conducidos por diversos personajes del ámbito, hace pensar que nuestra televisión está queriendo explotar una veta importante: cuál es el espectáculo de estudio.

¿Por qué no mover la cámara?

¿Por qué no mover la cámara? ¿Por qué no hacer que éste presentador se acerque a los programas, se acerque a la cantidad de suscriptores presentador es tan pobre. El cartel y el plástico se notan a la luz es plana. En resumen, los programas de estudio necesitan todo eso a pensar que la TV nuestro medio no avanzó, está yendo en retroceso.

3 MARTES DE CINEMATECA

Los cinefólos no solo van al cine, sino también a la biblioteca. Esto comprueba que todos los ciudadanos son unos cinefólos. Se mueven y recorren el esqueleto al son de las cintas, las y las famosas que hablan de los nacionales como mecenades. Todo eso con el fin de seguir uniendo fondos y construir la cinemateca Boliviana.

De los tantos mecenades generosos para conseguir dinero para la cultura, la cultura misma se ha hecho un apañadizo que no para a quedarse en el bolsillo y en un rincón olvidado de algún sitio. Por ello, vale la pena salir, la buena colección de tener al final del camino una cinemateca a todo dar.



CINES

- MONJE CAMPERO** Tel. 323333. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO.
- 6 DE AGOSTO** Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30. ACE VENTURA UN DETECTIVE DIFERENTE (mayores de 14 años).
- 16 DE JULIO** Tel. 377099. Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00. BEETHOVEN 2. Noche Hs. 21:30. EN EL NOMBRE DEL PADRE.
- SCALA** Tel. 323535. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. SIN MEDIO A LA VIDA (mayores 14 años).
- UNIVERSO** Tel. 342660. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:15. PULGARITA y El Mundo al Instante.
- CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346. Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30. BARRAVENTO - JORGE AMADO EN EL CINE y El Mundo al Instante.
- LA PAZ** Tel. 325533. Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. Dr. BISTURI (mayores 18 años).
- MIRAFLORES** Tel. 335942. Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 VIVEN Y EL PEQUEÑO TRAVIESO II.
- MEXICO** Tel. 351205. Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45. UN SABADO MAS Y NI DE AGUI NI DE ALLA.
- MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135. Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00. TERRENO SALVAJE.
- ESMERALDA** Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30. FUERZA DELTA 3 - CINCO OJOS DE FURIA Y LOS PEQUEÑOS KARATECAS.
- LIBERTAD** El Alto. Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30. FUGA MOR-
- TAL Y FURIA DE VENEGAZA**
- ROXY** Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30. RIEBEN TOTAL y JE AL CORAZON DE LA TIERRA (mayores 14 años).
- PLAZA** Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30. LO QUE QUEDA DE DIA Y SINTONIA DE ANOR.
- MADRID** Tel. 357174. Matinée Hs. 14:45. CINCO OJOS DE FURIA Y LOS PEQUEÑOS KARATECAS. LOCO TANDA Hs. 18:45. PARA EL INFIERNO. LOCO Y SALVAJES DEL ASALTADO.
- IMPERIO** Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30. ZONA DE IMPACTO. LOS NOS DE LA CALLE Y SIN ESCUELA.

"Cuanto más se quiere a un amigo, menos hay que adularlo".

Inspiración Cards
M.R.

23 DE JULIO
"DIA DE LA AMISTAD"

(Molière)

Un día como hoy en la cultura nacional



"Pitilera", cuadro del artista cruceño Tito Kuramoto, quien nació un día como hoy

19 de Julio
Un día como hoy el correo nos recuerda el nacimiento de los importantes personajes vinculados con la actividad cultural: En 1966, el escritor y abogado Vicente Mendoza López (1892); en 1911 el maestro Delmiño Pino Ichazo (1894); en Beni el periodista y poeta Félix Pinto Saucedo (1922) y en Santa Cruz el abogado Carlos Gómez (1924).

1941: Tito Kuramoto, desde las tradiciones cruceñas
Nació en Santa Cruz un 19 de julio de 1941. Tito Kuramoto pertenece a la generación de artistas plásticos cruceños a partir de 1966. Su obra está identificada por la temática costumbrista y motivos tradicionales del espacio y razas orientales, expresados mediante la técnica de óleo sobre lienzo.

Kuramoto estudió en la Escuela Panamericana de Buenos Aires, en la Escuela de Artes Plásticas de Jorge Rozas de Santa Cruz, en el Atelier 17 en París. En 1971 obtuvo una beca a París para la Fundación Patino. De 1974 a 1987 fue profesor de Pintura en el Taller de Artes de Santa Cruz y de Artes Plásticas de diferentes establecimientos educativos de la misma ciudad.

Su obra se conoce públicamente desde 1966 tras su participación en el "Salón Pedro Domingo Murillo" y la Galería de la ciudad de La Paz. Entre 1972 y 1988 realizó seis exposiciones individuales en Santa Cruz y Cochabamba y entre 1984 y 1986 participó en treinta y nueve exposiciones colectivas en Santa Cruz, La Paz, Cali (Colombia), París, Arkansas, Albany Nueva York. En 1981 participó en la Exposición colectiva de Pintores Cruceños en la Galería EMUSA de la ciudad de La Paz y en 1991 presentó la exposición denominada "El principio se hizo la luz", en el salón del Banco Popular del Sur de Santa Cruz.

El pintor recibió los siguientes premios: Primer Premio de Bienes "Humberto Vásquez M. de Santa Cruz (1977); Premio de Grabado de la Paz. Entre 1972 y 1988 realizó seis exposiciones individuales en Santa Cruz y Cochabamba y entre 1984 y 1986 participó en treinta y nueve exposiciones colectivas en Santa Cruz, La Paz, Cali (Colombia), París, Arkansas, Albany Nueva York. En 1981 participó en la Exposición colectiva de Pintores Cruceños en la Galería EMUSA de la ciudad de La Paz y en 1991 presentó la exposición denominada "El principio se hizo la luz", en el salón del Banco Popular del Sur de Santa Cruz.

Según la crítica cruceña "el pincel de Tito Kuramoto, leyendo los colores de su mágica papeleta, refleja todas esas características de nuestro pueblo. Consiguiendo pinturas de un sentido artístico, las cuales causan admiración del albor al lograr trazos amplios fuertes y densos perfeccionados una capa fina y liviana final".
Kuramoto que crece en la renovación técnica, la promoción de valores y la reafirmación de los ya existentes plenas "la pintura es, en sí misma, un reflejo de la vida cotidiana y vamos fabricando día a día sobre la base de nuestros propios actos. Es por esto que pudiéramos percibir; pertenecer a la realidad porque en ellos se ha captado su sentido humano, que Franz Tamayo denominaba el alma de tierra".

Preparata para el Municipal

Preparata para el Teatro se ha denominado a la actividad que se realizará mañana a las 18:30 en la plaza Wenceslao...

una serenata que anunciará la reapertura de un renovado teatro que volverá a ser un centro de actividad artística luego de un largo cierre. Reapertura que se hará el jueves a las 19:00...

evento previo tiene como protagonistas a grupos musicales entre los que se encuentran "Altiplano", "Días Irac", "Suburbio" y "Arais". A ellos actuará el grupo de danza contemporánea de la ciudad Católica Boliviana "Greda".

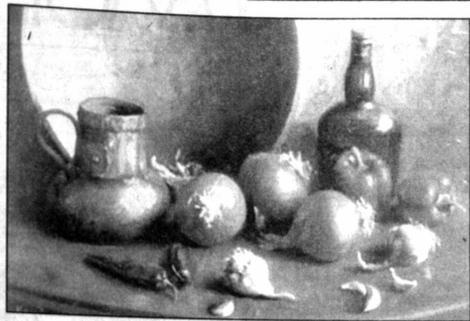
Estos artistas saludarán una nueva época para el Municipal.



Los detalles se trabajan en el Teatro Municipal, el que se reabrirá el jueves completamente restaurado.

Seis galardones para periodistas diarios latinoamericanos

trabajo sobre "Desplazados por la violencia". Premio de Lucha contra la droga, a Tim Padgett y Peter "Katei de Newsweek" por su trabajo "La cocaina llega a casa". Premio de Opinión, al diario "Zero hora", de Porto Alegre (Brasil) por una serie de editoriales sobre la corrupción en la política. Premio de Cobertura Noticiosa, a "La Nación", de San José (Costa Rica), por una serie de artículos sobre el secuestro de miembros de la Corte Suprema de Justicia. Premio Periodismo en Profundidad, a Edgar Torres, de "El Tiempo" de Santafé de Bogotá por su trabajo sobre "Las entrañas del cartel", con mentado especial a "El Liberal" de Santiago del Estero (Argentina) por un suplemento especial sobre "El estallido social en Santiago". Premio sobre Crónicas, a Cynthia Corzo del "Miami Herald" por su artículo "Cómo dan gracias los balseros". Premio de Fotografía, a Crispin Ballesteros Alcalá, de "El Imparcial" de Hermosillo (México), obteniendo por su trabajo "Con las manos en la...", obteniendo este galardón por segundo año consecutivo. Premio al tema de Educación, a Ruby Marcela Pérez de "El Tiempo" de Santafé de Bogotá por su trabajo sobre "Teo, el amigo del mundo", con mención especial al diario "La Nación" de San José (Costa Rica), por varios programas de suplementos educativos. Los galardones serán entregados en una ceremonia especial durante la próxima asamblea general de la SIP que se celebrará el 16 al 20 de octubre, en Toronto (Canadá).



Nelly Duery expondrá óleos en la galería "Arte Unico" (Av. Arce 2895). La muestra se inaugurará el jueves a las 19:00, contando con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, la Dirección de Asuntos Culturales, el Consulado de Chile en Bolivia y Decapack y Equity (Ing. Consultores). La obra que publicamos y que será parte de la exposición, tiene colores intensos y cálidos, predominando el anaranjado.

De la Dra. Gail P. Silverman Libro sobre tejidos andinos se presentará mañana

"El tejido andino: un libro de sabiduría" obra de la investigadora norteamericana Gail P. Silverman, editado por el Banco de Reserva del Perú, será presentado mañana miércoles 20, a horas 19:00, en el auditorio de Espacio Portales (Avenida 16 de Julio 1655).

La Dra. Silverman, docente del Departamento de Ciencias Sociales de la Universidad Católica de Lima, Perú, es licenciada en Letras con un diploma de estudios en la especialidad de antropología social y cultural.

La autora de "El tejido andino: un libro de sabiduría" ha publicado, además, numerosos

trabajos especializados en el tema textil. "Representación del mito Inkari en los tejidos Q'ero", "Iconografía andina a través de los siglos", "El encuentro de dos mundos: la tecnificación del arte gráfico", "Los tejidos Q'ero vistos como un registro de sabiduría", son algunos títulos de sus trabajos más recientes.

El comentario de presentación del libro de la Dra. Silverman estará a cargo del escritor Jaime Martínez Salgueiro. La entrada es libre.

Casi listo el programa del Festival de Venecia 94

VENECIA Ansa

El programa completo del XLII Festival de Venecia se dará a conocer el 28 de este mes y el director de la "Mostra", Gillo Pontecorvo, declaró que los títulos trascendidos hasta ahora "son verdaderos solo a medias".

Entre los grandes astros de Hollywood que podrían llegar al Lido, el director mencionó los nombres de Jack Nicholson y Kevin Costner.

Pontecorvo, que en estos días comunicó a grandes rasgos el programa de la manifestación al consejo directivo de la Bienal, declaró que está satisfecho por haber conseguido las dos únicas obras de grandes maestros del cine que estaban listas para Venecia pero no específicamente ningún nombre.

El nivel de la producción mundial —agregó el director de la Mostra— "no es muy elevado a esta altura del año" por lo que decidió apuntar a "las buenas operas primas disponibles" dejando para la sección "Noches venecianas", que agrupa a estrenos para Italia, los films de gran atractivo comercial. Pontecorvo expresó "un cierto optimismo por la producción italiana", aunque advirtió que esto lo dice a veces sólo en base a la lectura de algunos guiones.

Una de las novedades del festival será un encuentro dedicado a los principales creadores de las nuevas tecnologías, "esos —dice— que en los próximos dos años revolucionarán el mundo de los audiovisuales".

También se reunirá el directivo de la Unión Mundial de los Autores, cuyo próximo congreso plenario se celebrará durante la "Mostra veneciana en 1995".



Taipinquiri ofrecerá desde mañana la exposición del artista Gustavo Medeiros Anaya. El público podrá apreciar siete dibujos a lápiz sobre papel Leykam Ziechen, cinco óleos sobre tela de 30x40 cms. y 16 óleos sobre tela de 90x90, 70x70 y 55x71 cms. Medeiros tiene prestigio como pintor y arquitecto. Es artista autodidacta y su participación en eventos mundiales de pintura, grabado y textil desde 1963, le convierte en uno de los principales exponentes del arte boliviano. Según sus propias palabras, "La problemática social de nuestro medio no está directamente expresada en mi pintura pues, me inclino a contribuir en este campo con mis proyectos de urbanismo y arquitectura. Prefiero dedicar mi actividad pictórica a exaltar valores iconográficos y cósmicos..."

Teatro con viejos héroes de los mitos de ayer y hoy

PARIS Ansa

Francia descubrirá en Avignon y luego en París la obra del dramaturgo chileno Marco Antonio de la Parra, médico y psiquiatra de formación que ha encontrado en referencias culturales contemporáneas y en mitologías antiguas un camino hacia la reflexión acerca del poder, de las fuerzas oscuras que lo rodean, la mentira y la violencia pública.

En "King Kong Palace", que se estrenará en el festival de Avignon, bajo la dirección de Vincent Colin, de la Parra recupera para el teatro viejos cómplices de las tiras cómicas como Tarzán, su compañera Jane y el mago Mandrake. Los héroes de la infancia son presentados cansados, frustrados y nostálgicos de una época en donde reinaba la grandeza y la prosperidad.

Tarzán, quien ya casi está jubilado, pasea por los corredores de un hotel su tristeza, atormentado por la muerte de su hijo, Boy, asesinado por su propia policía en una insurrección popular. Jane, exageradamente joven después de varias operaciones plásticas, se deja seducir por Mandrake, quien busca reconquistar el poder y el prestigio perdidos. Así es "King Kong Palace".

El antiguo agregado cultural de la embajada de Chile en Madrid es también novelista y "Cuerpos Prohibidos" es el título de su última obra literaria. Para el teatro compuso también "Lo crudo, lo cocido, lo podrido" y "El Deseo de toda Ciudadana".

Concurso "Llama de Plata" para la crítica de cine

La Organización Católica Internacional del Cine y del Audiovisual (OCIC-Bolivia), la Cámara de Empresarios Cinematográficos y Presencia comunican que se han recibido diez trabajos de crítica cinematográfica para el concurso "Llama de Plata".

Estos trabajos están siendo analizados por el jurado integrado por Nadya Gutiérrez, Guillermo Wiener y Walter Chávez, debiendo publicarse el fallo el domingo 24 de julio.

Los trabajos corresponden a siete participantes que firman con los siguientes seudónimos: Luis Alberto, Anamnesis, Carpa, Ana Belén, Roma, Cinéflio Acabado y Oyac.

Las películas que han merecido comentario son: "Maridos y esposas" de Woody Allen, "Nada es para siempre" de Robert Redford, "Un mundo perfecto" de Clint Eastwood, "Perfume de mujer" de Martin Brest y "Chaplin" de Richard Attenborough.

Este certamen de crítica tiene tres premios para los mejores trabajos. El primer lugar recibirá un pase libre a todas las salas cinematográficas de La Paz, hasta el mes de diciembre de 1994, más la suscripción a "Presencia" por un año. El segundo lugar tendrá la suscripción al periódico por seis meses y el tercero por tres meses.

Las tres críticas se publicarán en la sección "Puerta Abierta" de Presencia, mientras que todos los participantes recibirán un certificado.

Coloquio entre archivistas

Un coloquio sobre problemas de archivística boliviana se realizará hoy a las 19:00 horas en la sala de lectura de la Biblioteca y Archivo del Museo de Etnografía y Folklore (MUSEF).

Es responsable de este acto, el Comité Organizador de Archivistas, Bibliotecarios y Documentalistas de Bolivia, el que invita a participar al Cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios de las ciudades de La Paz y el Alto, y a los docentes y alumnos de la Carrera de Bibliotecología y Ciencias de la Información.

Participará del coloquio, el Dr. Joseph Barnadas, director del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia.

Barnadas ha hecho aportes importantes a la historiografía del país, con su estudio sobre "Charcas: orígenes históricos de una sociedad colonial" (Ed. Juventud 1973) y con escritos sobre la problemática archivística como "El trabajo científico y su método" (1977).

El MUSEF está ubicado en la calle Ingavi 916.

Festival de la Cultura:

Teatros de Potosí quieren renovarse para octubre

POTOSÍ Presencia

En el curso de los próximos días, comenzará en esta ciudad la ejecución de los trabajos de refacción en algunos escenarios artísticos-culturales existentes en la Villa Imperial, a fin de ponerlos en óptimas condiciones para el Festival Internacional de la Cultura.

Este informe se dio a conocer al concluir la reunión interinstitucional en la que representantes de diferentes entidades vinculadas con la organización del Festival, decidieron solicitar a la coordinación general del evento un desembolso cuyo monto aún no está especificado. Monto que se destinará a la refacción de los teatros IV Centenario y al Aire Libre.

Hay prisa por realizar el trámite, considerando que la segunda quincena de octubre, Potosí y Sucre será sede de un acontecimiento que convoca a artistas de todo el país y del extranjero.

Otro de sus escenarios, el Teatro Municipal Modesto Omiste Tinajeros, está siendo refaccionado con el aporte del gobierno de España y se espera que los trabajos concluyan para la mencionada fecha.

Potosí habilitará como escenarios otros espacios como son los patios de los establecimientos educativos, de la Casa Nacional de Moneda y otros a fin de lograr que la población disfrute y participe de esta nueva versión del Festival.

Cine español para el otoño

MADRID Ansa

Casi veinte films españoles esperan ser estrenados en el otoño próximo: en septiembre empezará la avalancha de estrenos.

En ese mes, llegará a la pantalla el nuevo trabajo de Gonzalo Suárez, "El detective muere", una misteriosa fábula que fue rodada en Polonia y Madrid, con Héctor Alterio, Javier Bardem.

Charo López y la portuguesa María de Medeiros como protagonistas. Otro de sus escenarios, el Teatro Municipal Modesto Omiste Tinajeros, está siendo refaccionado con el aporte del gobierno de España y se espera que los trabajos concluyan para la mencionada fecha.

Antonio Valero, Antonio Resines y Fernando Valverde en los roles centrales. La película narra las peripecias de una señora de buena familia cuya vida cambia por completo cuando su esposo, un director de banco, comete un desfalco y huye de la ciudad.

Si siguiendo con la comedia, en octubre se estrenará "Cuerpos de mujer", dirigida por Enrique Urbizu, según novela de Carmen Rico-Godoy, protagonizada por María Barranco, Ramón Madaula y Pilar Bardem.

El realizador Bigas Luna será uno de los platos fuertes del otoño con "La teta y la luna", mientras su colega Martínez Lázaro presentará "Los peores años de nuestra vida", con Gabino Diego y Jorge Sanz, interpretando a dos hermanos de personalidades opuestas que se enamoran de la misma chica, a cargo de Ariadna Gil.

A la larga lista de films ya terminados, hay que añadir "Enciende mi pasión" de José Miguel Suárez, con Miguel Bosé y Emma Suárez, actriz que también aparece en "souvenir" de Rosa Vergés.

Otras películas son "Oh, cielos" y "Mar de luna", esta última con el retorno a la pantalla de la conocida Emma Penella. Avenanzado el otoño, llegará el turno a films que se están rodando o se encuentran en fase de posproducción. Entre ellos, se destaca "La pasión turca", de Vicente Aranda, basado en la novela de Antonio Gala y protagonizada por Ana Belén.

Cochabamba

Pago a maestros demanda unos 4 millones de dólares mensuales

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - El pago de haberes al magisterio urbano y rural de este departamento, que comenzó hoy con la entrega de boletas, demanda una erogación total de unos cuatro millones de dólares cada mes.

La información fue proporcionada por el director regional del Subtesoro, Antonio Funes, quien señaló que cada mes se cancela a 16.400 maestros urbanos y rurales del departamento, así como a personal administrativo y de servicios.

Se excusó de proporcionar detalles específicos sobre la distribución del monto total debido a que hay varias categorías y, en algunos casos, hay descuentos como en la fecha -cuando las papeletas tienen un descuento de un día de haber por un paro efectuado el mes pasado-.

El funcionario explicó que el retraso en la cancelación de los salarios a los educadores se debió a una orden de la Secretaría Nacional de Hacienda y la Secretaría Nacional de Educación que instruyeron a rechazar las boletas de junio.

Anunció que el monto remitido desde el Tesoro Nacional para el

magisterio cochabambino comprende el incremento dispuesto por el Poder Ejecutivo con carácter retroactivo hasta enero. "Los directores de los establecimientos educativos están pasando por el Subtesoro a recoger las boletas y después las harán efectivas en el Banco", dijo.

Con la distribución de boletas para el pago de haberes, quedaron salidas por las organizaciones sindicales del magisterio que dispusieron una movilización para hoy con el propósito de exigir la cancelación.

El secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana, Víctor Cáceres Rodríguez, expresó su preocupación por el incumplimiento del convenio que se tiene con el gobierno al respecto y lo que pueda pasar con la aplicación de la Ley de Reforma Educativa.

Por su parte, el subtesorero pidió que los alcaldes provinciales se presenten en su oficina para recabar los números de cuenta corriente en los distintos Bancos y el número de clave con el fin de cumplir con sus nuevas obligaciones en la cancelación de haberes al magisterio.

Cochabamba y Ku Ming, de China, fijan bases de su "hermanamiento"

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - Representantes del Gobierno Municipal de esta ciudad y la ciudad de Ku Ming, de China Popular, establecieron las bases para un "hermanamiento" que se concretará en octubre próximo con la firma de un acuerdo.

De esta manera comenzará una relación de intercambio y cooperación a largo plazo e "infinitas posibilidades", según se informó hoy en conferencia de prensa convocada por el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceiros Rojas, y el alcalde, Manfred Reyes Villa Bacigalupi.

En la oportunidad, ambas autoridades dieron cuenta de los resultados de su viaje de dos semanas a China, visita que fue calificada como "muy exitosa" porque beneficiará el desarrollo urbanístico de esta capital, así también como a las actividades académicas universitarias y el deporte.

Terceiros Rojas, aseguró que fue "un viaje histórico" debido a que Ku Ming y otras ciudades chinas tienen muy poco contacto con países latinoamericanos y casi ninguno con Bolivia, razón por la que "es mayor su importancia".

Informó que se definió las bases para un intercambio de tecnología en favor de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) así como docentes y estudiantes. Asimismo se habló sobre proyectos de turismo y la participación de una delegación de ese país en la Feria Internacional de Cochabamba y el posible financiamiento del Palacio de Convenciones que se pretende construir en esta capital valluna.

Por su parte, el alcalde Reyes Villa Bacigalupi, señaló que será en octubre cuando se concreten los acuerdos con la firma del documento correspondiente, así como acuerdos que permitan la canalización de la feria ferretera Pintu Mayu, el equipamiento de infraestructura deportiva municipal y la construcción de un parque chino y un parque para beneméritos. También se tocó la posibilidad de contar con equipamiento de fábricas de ropa y equipo deportivo para favorecer a la niñez y la juventud.

En la reunión de prensa, los citados, informaron que en Washington, Estados Unidos de América del Norte, el alcalde fue distinguido como el personaje del año por los residentes bolivianos quienes obsequiaron una equipo de imprenta y un lote de computadoras que servirán para realizar campañas educativas, entre ellas, la educación cívico-vial de niños y jóvenes.

Santa Cruz

Inaugurado Encuentro Sudamericano de Oficinas de la Mujer "Con la crisis las mujeres son más visibles y necesarias"

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). - Una mayor participación de la mujer en la toma de decisiones de poder, la igualdad de oportunidades en el trabajo, mayor acceso a la educación y la salud, su incorporación efectiva en los procesos de desarrollo y su presencia cada vez más visible, evidente y necesaria en esta época de crisis y ajustes, fueron algunas de las observaciones lanzadas hoy en aquí en la apertura del Tercer Encuentro Sudamericano de Oficinas Gubernamentales de la Mujer, al que concurren ministras y altas funcionarias del continente.

El canciller de la República al inaugurar oficialmente el encuentro dijo que se están haciendo esfuerzos para lograr un compromiso común en pro de la equidad y la consolidación de una decidida voluntad política para alcanzar la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.

Auspiciada por la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales, la reunión tiene como propósito preparar la participación de la Red Regional en la Conferencia Regional de la Mujer que se celebrará en Mar del Plata, Argentina, en septiembre próximo, así como intercambiar información y experiencias, diagnosticar el desenvolvimiento de las oficinas, revisar el proyecto de estatutos y reglamentos con miras al Encuentro Mundial de la Mujer que se celebrará en Beijing (China) en 1995.

Bolivia fue elegida como sede del encuentro en vista de lo novedoso de la experiencia de la Subsecretaría de Asuntos de Género, en el marco de la nueva propuesta estatal que el actual gobierno lleva a cabo en la concepción de Desarrollo Humano y el proceso de participación popular.

Refiriéndose a la conformación de la Red Regional de Oficinas Gubernamentales de la Mujer de América Latina y El Caribe, al igual que la constitución de subredes en Sudamérica y Centroamérica, el canciller dijo que el proceso de institucionalización de mecanismos oficiales destinados a conocer y enfrentar la problemática de la mujer en la región, que ya ha merecido el respaldo de las Naciones Unidas por intermedio de varias de sus agencias, se suma a las acciones que desde hace tiempo son llevadas a cabo por cientos de organizaciones de la sociedad civil.

Destacó, más adelante, el papel de la mujer en la producción y la generación de ingresos, lo que calificó como un notable adelanto respecto a viejos enfoques asientalistas que solamente consideraban a la mujer desde su rol reproductivo.

Paradójicamente luego de la crisis y del ajuste las mujeres nos hacemos más visibles, más evidentes, más necesarias, más parte de la sociedad, indicó por su parte la subsecretaria de Asuntos de Género, Sonia Montaño.

RECUPERANDO EL PODER

"Las mujeres hemos recuperado parte del poder que históricamente nos había sido expropiado durante siglos", apuntó al dejar en claro que es el campo del poder donde la mujer tiene que librar la batalla más importante.

En otra parte de su discurso, Montaño puso de relieve el hecho de que el actual gobierno haya abierto un espacio institucional que permita, por primera vez en la historia, tratar técnica y políticamente el tema de la igualdad.

Afirmó también que uno de los avances más importantes que se ha registrado en nuestro país - y probablemente en la región - ha sido el de recuperar para las mujeres un espacio institucional asiente de las manos de la caridad, de la buena fe o del asientalismo. Añadió que el hecho de encasar el género como una política que tiene que ver estrictamente con problemas estructurales y que sale del vaso de leche para entrar a la producción de leche, constituye uno de los aspectos significativos de la actual reunión.

A ROMPER LA BARRERA DEL 10%

Otro obstáculo apuntado por Montaño se refiere a la mujer dentro del proceso de desarrollo del sistema político. Enfatizó que la mujer, en este campo, a nivel latinoamericano no ha llegado a superar la barrera del 10 por ciento.

A pesar de esfuerzos notables como Argentina, donde se ha logrado que las cuotas de participación de la mujer constituyan un avance significativo, todavía las mujeres en la mayoría de los países están en el límite del diez por ciento. Atribuyó esta exclusión a un sistema de poder político estructurado en base a patrones autoritarios.

Señaló que en el caso boliviano se está intentando democratizar el poder a través de la Ley de Participación Popular que al devolver a las comunidades y pueblos indígenas la posibilidad de la toma de decisiones en el nivel local, establece el principio de igualdad de oportunidades a niveles de representación.

"Nosotras en Bolivia hemos conseguido, con el apoyo y respaldo político de las autoridades, que la Ley de Participación Popular establezca de manera clara que la representación de hombres y mujeres debe estar marcada por la equidad en los niveles más altos de representación. Amplia también las atribuciones municipales a la creación de programas de la mujer que desde ese punto de vista puedan institucionalizar el género en el nivel local."

LINEA DE ACCION DE GENERO

El secretario de Asuntos Étnicos, Ramiro Molina, a su turno, dijo que se desarrollarán varias líneas de acción que dan énfasis a la capacitación de recursos humanos en todos los niveles de la sociedad boliviana, matizándose el enfoque de género en las políticas, programas y proyectos.

También hacia la sociedad abrió un debate crítico, alentando la superación de los obstáculos socio-culturales y hacia la familia, promoviendo formas de relaciones de colaboración para la construcción de una ciudadanía plena.

En el marco del desarrollo humano, planteó un enfoque de género en base a la trílogía "ión" inversión-equidad-autonomía reconociendo los roles diferenciados entre hombres y mujeres, aceptando por lo tanto el impacto diferenciado del desarrollo nacional.

Campesinos del norte cruceño en emergencia

MONTERO, 18 (PRESENCIA). - Campesinos del norte de Chuquisaca declararon emergencia inmediata y exigen al gobierno nacional para paliar las dificultades que tienen.

Leoncio Cruzado, secretario ejecutivo de la Federación de Campesinos, manifestó que los campesinos nacionales, que se encuentran de los pequeños agricultores.

"Es lamentable que la zona haya afectado por los precios, primero porque el precio del trigo bajó, luego la sequía, ahora el precio que también afecta a los campesinos y con esta situación es difícil iniciar la producción", destacó el dirigente, quien dijo que numerosos campesinos han sido damnificados por las bajas de precios de los productos agrícolas, lo que les impide donar sus tierras por la falta de recursos.

"A esto tenemos que sumarle muchas empresas privadas que insisten en agredirnos, haciendo presión a nosotros porque no pueden pagar deudas de semillas, maquinarias, etc.", subrayó.

De acuerdo al dirigente, los campesinos del norte cruceño más de diez mil familias que se encuentran en situación de emergencia por no poder pagar deudas de semillas, maquinarias, etc., lo que les impide producir. Los campesinos del norte cruceño más de 5.000 hectáreas que son los verdaderos productores de alimentos para abastecer a las ciudades de productos agrícolas.

Gustavo arévalo, secretario de la región, manifestó que las autoridades deben tomar en cuenta la situación de emergencia de los campesinos del norte cruceño, caso contrario ocurrirá una situación de estado de emergencia que se convertirá en un conflicto social que afectará a la atención y atención de los campesinos.

De la misma manera, las autoridades deben tomar en cuenta la situación de emergencia de los campesinos del norte cruceño, caso contrario ocurrirá una situación de estado de emergencia que se convertirá en un conflicto social que afectará a la atención y atención de los campesinos.

"Amigos son los que en las prosperidades acuden al ser llamados. En las adversidades, sin serlo".
 Inspiración Cards M.A. (Demetrio I)
 23 DE JULIO "DÍA DE LA AMISTAD"

INVITACION PUBLICA AUDITORIA EXTERNA GESTION 1993

LA COOPERATIVA DE SERVICIOS ELÉCTRICOS "TUPIZA" LTDA., INVITA A LAS EMPRESAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA REALIZACIÓN DE LA AUDITORÍA EXTERNA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1993.

LOS INTERESADOS PODRÁN RECABAR LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA EN LA SECRETARÍA DE SUS OFICINAS EN TUPIZA UBICADO EN PLAZA INDEPENDENCIA N° 327 - TELÉFONOS 201, 202 - CASILLA N° 42. LAS PROPUESTAS DEBERÁN SER PRESENTADAS EN LA MISMA OFICINA HASTA EL DÍA 29 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE.

TUPIZA, JULIO DE 1994
 Dr. Willy Alfaro C.
 PDTE. CONSEJO ADMINISTRACIÓN

REPUBLICA DE BOLIVIA
 LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
 (C.A. REF:94/09518)

Crown Agents, en representación y por cuenta del:

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL - F.N.D.R. -

realiza la presente:

INVITACION A SERVICIOS DE CONSULTORIA

a las empresas consultoras nacionales y extranjeras, legalmente constituidas a presentar documentos de calificación que les permita habilitarse para ser invitadas a presentar propuestas para la supervisión de obras, elaboración de estudios de inversión y diseño final de ingeniería de proyectos de: (1) Planes de maestros urbanos y (2) Catastro Urbano para:

PROYECTOS A REALIZARSE en el territorio de la República de Bolivia, en el marco del Proyecto de Desarrollo Municipal (PRODEMU) y el Programa Global de Crédito Regional para el Desarrollo Urbano Sostenible (PROGURUS), financiados por la Asociación Internacional de Fomento(AIF)del Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Son países miembros de la AIF todos los países miembros del Banco Mundial, Taiwan y China. Son países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, los que se detallan a continuación:

PAISES	PAISES	PAISES	PAISES	PAISES
ALEMANIA AUSTRIA ARGENTINA BAHAMAS BARBADOS BELICE BELGICA BOLIVIA BRASIL	CANADA CHILE COLOMBIA COSTA RICA CROACIA DOMINICANA ECUADOR ESPAÑA ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	EL SALVADOR ESLOVENIA FRANCIA GABON GUATEMALA GUYANA HAITI HONDURAS ISRAEL	ITALIA JAMAICA JAPON MEXICO NICARAGUA NORUEGA PAISES BAJOS PANAMA PARAGUAY	PERU PORTUGAL REINO UNIDO REPUBLICA DOMINICANA SUECIA SUIZERA TRINIDAD Y TOBAGO URUGUAY VENEZUELA

La precalificación se realizará para los siguientes tipos de servicios y rangos de sectores por un estimado del número de proyectos:

SECTOR	TIPOS DE SERVICIOS			
	PREINVERSION	SUPERVISION	IMPLEMENTACION	PLANES MAESTROS
CATASTRO	32	25	10	4
SANEAMIENTO BASICO	16	10	...	...
TRANSPORTE	16	10	...	...
EQUIPAMIENTO URBANO	8	3	...	...
ENERGIA (1)	8	3	...	...
PUERTOS FLUVIALES (**)	3	...	...	...

(*) El B.I.D. sólo financiará proyectos de alumbrado público. (**) Este sector sólo es elegible para A.I.F.B.M.

RANGOS DE COSTOS DE LOS SERVICIOS

PRIMER RANGO HASTA \$US 200.000
 SEGUNDO RANGO DE \$US 200.001 A \$US 500.000
 TERCER RANGO DE \$US 500.001 A \$US 1.000.000

ADELANTO (NO APLICABLE A PREINVERSION Y PLANES MAESTROS)

Los interesados podrán elegir uno o más sectores y tipos de servicio. Las firmas preseleccionadas que sean posteriormente invitadas a presentar propuestas, deberán estar inscritas en el sistema Dacon, de empresas de consultoría de los organismos financieros internacionales y a la capacidad operativa de la firma.

Los proponentes que resulte calificados mediante la presente licitación, conformarán listas cortas, con umbrales límite a partir de 1994 y la iniciación de los trabajos está prevista para los primeros meses de 1995. La vigencia de la presente invitación y el proceso de Preselección en las oficinas de la agencia Crown Agents en la ciudad de La Paz.

Financiamiento:
 Plazo de presentación de ofertas:
 Acto de apertura de ofertas:
 Valor del pliego:

Contratos de Préstamo BID 914/SF-BO y 777/OC-BO, y Convenio de Crédito AIF 94/09518
 Hasta Hrs. 12:00 del 02 de Septiembre de 1994.
 A Hrs. 15:00 del 02 de Septiembre de 1994.
 \$US 200.00.

La Paz, 18 de julio de 1994

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591)-2-364035 - FAX. (591)-2-372765 - TELEX - 3453 CAROL BV

Según Prefectura "desparraman" tóxicos para hacerlos desaparecer

El secretario general de la Prefectura de La Paz, Néstor Rodríguez, denunció ayer que 45 toneladas de residuos tóxicos, de un total de 475, desaparecieron en dos operaciones de traslado en territorio boliviano. Explicó que primero los minerales tóxicos llegaron a Oruro, después fueron llevados a la población campesina de Chaybilla (provincia Loayza) y de allí a Patacamaya.

"Lo extraño del caso es que primero al país llegaron 475 toneladas de basura tóxica y ahora se dice que en Patacamaya hay 430; ¿dónde está el resto?", cuestionó Rodríguez al advertir que los empresarios que internaron dichos minerales al país, pretenden hacer desaparecer todos los residuos trasladándolos de un lado a otro.

Afirmó que si ahora los pobladores de Patacamaya están haciendo todos los esfuerzos para que ese material sea reexportado de Bolivia al país de origen, "puede que en ese intento se vayan derramando hasta terminar todo el tóxico en tierra nacional o del Tercer Mundo".

Explicó que según reportes que ha recibido la Prefectura, se dice que dos empresas estarían disputándose la propiedad del mineral tóxico, como una forma de hacer ver a la población y a las autoridades que dichos residuos tendrían un alto valor.

"Como los países desarrollados van a enviar material en desuso, para escoger oro en un país que no tiene maquinaria moderna para hacer esa operación. De por sí esa afirmación ya es engañosa", manifestó.

El pasado 17 de junio, 35 camiones de alto tonelaje dejaron en Patacamaya 430 toneladas de minerales tóxicos, aprovechando la distracción de los pobladores del lugar, que ese día miraban por televisión el partido inaugural del Mundial USA '94, entre las selecciones de fútbol de Bolivia y Alemania.

Pero según las autoridades del Ministerio de Minería, dichos concentrados no tienen ningún efecto radiactivo y por lo tanto no son nocivos para la salud. Según el instituto de análisis mineralógico de la Universidad Técnica de Oruro, el material que se encuentra en Oruro no es nocivo.

En cambio, este diario recogió la semana anterior testimonios de personas, que fueron afectadas por los residuos mineralógicos depositados en un "canchón" de la población de Patacamaya.

BLOQUEAN CARRETERA
Autoridades del gobierno central y los de Patacamaya suscribieron anoche un documento para que en 48 horas los minerales tóxicos sean reexportados del país a su lugar de origen. Informó Valerio Flores, del Comité Cívico del lugar. Según el dirigente hoy se podrá conocer más del documento.

En gran parte del día los lugareños bloquearon la principal carretera interdepartamental, que dejó a medio millar de vehículos paralizados en la población. Algunos buses están realizando devios, para no pasar por la frenal, según informe del agente de parada en la Terminal de Buses de La Paz.

Los pobladores de Patacamaya exigen la inmediata devolución de esos polvos mineralógicos



Pobladores de Patacamaya bloquearon ayer la carretera en gran parte del día. Gobierno se comprometió reexportar los residuos del país en 48 horas, según convenio firmado anoche. Comité Cívico pide identificar a los responsables de la internación de minerales.

Arriba, toda la población salió de sus casas para bloquear la carretera interdepartamental. Abajo, Martina Condo de Vilca una de las afectadas.

a su lugar de origen, ya que sus efectos radiactivos estarían ocasionando una serie de daños en la salud de la población.

Por su parte, Santiago Mardones, presidente del Comité de Electrificación de la zona, afirmó ayer que los minerales tóxicos incomodan a los vecinos del lugar. "Si según la Prefectura de Oruro no era tóxico, porque no aceptó que se quede en ese distrito", cuestionó al indicar que eso significa que los minerales son peligrosos para la población.

POLICIAS COMPRENSIBLES

Por su lado, el alcalde de Patacamaya, Hugo Rodríguez, informó ayer que una tropa de policías llegó de La Paz en horas de la mañana para despejar la vía carretera, pero al constatar que hay evidentes molestias en la gente, esos efectivos dejaron de actuar en contra de la población.

El alcalde explicó que los policías tenían la tarea de desbloquear la vía, pero no tenían atribuciones para solucionar el problema de la población.

IDENTIFICAR RESPONSABLES

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire, anunció que la entidad que dirige pedirá la reexportación de los tóxicos en forma inmediata. Rechazó todo el material tóxico que se maneja para hacer que el material tóxico se quede en la población. "Nada justifica que de cada tonelada se obtengan 95 gramos de oro, porque los fletes de transporte son caros", añadió.

Anticipó que solicitará al gobierno central su reexportación y, además, la identificación de las personas que han sido cómplices de la internación al país. "Será importante conocer a las personas que están comprometidas en asuntos dolosos, que pretenden hacer un sucio negocio a costa de los bolivianos", finalizó.

La Paz - El Alto

Según Empresa Bernel

Intereses comerciales boicotean instalación de gasolinera

Intereses de tipo comercial, que buscan impedir una competencia leal, boicotearían la instalación de la estación de servicio de la Empresa Bernel Ltda., en los predios de la Administración de Aeropuertos y de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) que están considerados dentro del cono de seguridad del aeropuerto internacional de El Alto.

Esa situación fue dada a conocer por el Ing. Hugo del Granado, representante de esa empresa, al presidente de la Brigada Parlamentaria, Pacarín Alfonso Gosalvez, mediante una carta, a fin de que tenga elementos de juicio para que tome una posición si fuese necesaria.

La mencionada empresa, según la carta, obtuvo la licencia de construcción de la alcaidía, a través de la ordenanza municipal N° 018/94. Ese instrumento legal daría a Bernel los derechos largamente reclamados, en un acto de reparación de la injusticia que se pretende cometer.

OBSERVACIONES

La autorización para la construcción de la estación de servicios establece su ubicación en terrenos que se encuentran situados en el cruce Vía-Cha-Oruro-La Paz, lo que virtualmente daría poca opor-tunidad a los surtidores instalados sobre las carreteras a Oruro y Viacha.

Sin embargo, organizaciones afeetas, como la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y la Central Obrera Regional (COR), observan la construcción sobre la base de informes técnicos, que indican que la instalación de una gasolinera en ese lugar representa un peligro para los habitantes de El Alto. Por su parte, la Empresa Bernel considera que la oposición a la construcción de su estación de servicio es motivada por intereses de sus competi-

Empresarios desataron una "guerra de la gasolina" en El Alto, dicen.

dores comerciales, por lo que se vieron gastos significativos en los medios de comunicación de los **DE TRAMITES DE BERNEL**. De acuerdo con lo establecido en la Ley N° 1304, el 11 de abril de 1994, Bernel solicitó a la alcaidía de AASANA el uso de un terreno de 3.600 metros cuadrados para la construcción de una estación de servicios AASANA. Informes técnicos y administrativos aprobados durante el gobierno de Victor Paz Estenssoro, en el marco de la reforma de 1989, se decidió replantear el contrato de arrendamiento, para la construcción de la estación de servicios, que se encontraba en el cono de seguridad del aeropuerto internacional de El Alto, a fin de obtener la autorización de construcción de la estación de servicios, que se encontraba en el cono de seguridad del aeropuerto internacional de El Alto.

Toda esa documentación se remitió a la Prefectura de La Paz, para su aprobación. Sin embargo, se produjeron conflictos y contradicciones que paralizaron la construcción. Esas acciones culminaron con la emisión de las ordenanzas municipales N° 060/91, las que dejan sin efecto la autorización de construcción de la gasolinera.

Desde la emisión de esas ordenanzas Bernel interpuso oficios, memorandos y reclamos a las autoridades edilicias para que la autorización, bajo la amenaza de ser judicializada.

La revisión termina el 30 de julio

Vehículos que no pasen la inspección técnica serán retirados

A partir del primero de agosto próximo, los vehículos que no pasen la inspección técnica serán retirados de circulación, advirtió ayer el director de la Unidad Operativa de Tránsito La Paz, coronel José A. García. En junio pasado, la Policía nacional inició dicha acción técnica, que concluirá indefectiblemente el próximo 30 de julio.

Según el jefe policial, del total de vehículos del parque automotor existen 110.000, sólo pasó inspección el 40%, por lo que los talleres mecánicos autorizados, en casi dos meses desde que empezó el operativo.

Explicó que si los dueños de motorizados aún no llevaron sus vehículos a los lugares señalados, es porque no están en condiciones operables.

"Nosotros actuamos de acuer-

Sólo 40% del parque automotor local pasó por talleres mecánicos.

do con la reglamentación de tránsito, se retirarán las placas de los vehículos que no hayan pasado por la inspección", añadió al insistir que "si no han pasado es porque no están en buenas condiciones".

"Los vehículos que no hayan pasado por la inspección técnica deben ser guardados en garajes hasta que sean arregados, para dar seguridad a los usuarios del

Pese a que el TGN comenzó desembolsos Marcha hacia La Paz no será suspendida

Pese a que el Tesoro General de la Nación (TGN) comenzó a desembolsar recursos por cuotas en favor de la Alcaldía de El Alto, la marcha de protesta hacia la sede de gobierno, fijada para el lunes 25 de julio, no será suspendida, según informó a los medios de comunicación el alcalde Flavio Clavijo.

Esa manifestación fue re-suelta por la "Asamblea de la Altiplano", en protesta por el incumplimiento de un convenio firmado por el gobierno el 14 de junio de este año.

El alcalde informó que la semana pasada el TGN desembolsó Bs 1.400.000 en favor de la alcaldía y que esta semana entregaría otros 1.400.000, los que serán invertidos exclusivamente en obras que viene ejecutando la comuna altiplana.

Por la coparticipación, el TGN debe 14 millones de bolivianos, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) 5 millones y la Alcaldía de La Paz 7 millones, haciendo un total de 26 millones.

Sobre esa deuda pendiente hasta junio del presente año, Clavijo manifestó haber pedido al gobierno que se elabore un calendario de desembolsos.

Agregó que entre los compromisos que no cumple el gobierno, también está la entrega de los predios del maderero y la condonación del pago a favor del Geográfico Militar, por el trabajo de delimitación de la jurisdicción de esa región.

MULTA A COBEE

El alcalde informó, además, que la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) será sancionada con una multa, en vista de que infringió ciertas disposiciones. Para que se haga efectiva, se enviará en las próximas horas una nota al Concejo Municipal para que imponga la sanción.

Explicó que en la pasada gestión se aprobó una ordenanza que imponía a esa empresa la multa de Bs 20.000, pero la COBEE realizó gestiones ante el ente fiscalizador del gobierno municipal, para que éste la dejara sin efecto.

Después de 10 años

Se inició construcción de carretera Tiquina-Kasani

Se estima que en 18 meses estaría concluida.

Después de 10 años de intenso trámite, pero, distintas autoridades regionales de turno, ayer se iniciaron los trabajos de asfaltado de la carretera Tiquina-Copacabana-Kasani, sobre 42 kilómetros, obra que fue encargada al Comando de Ingeniería, unidad dependiente de las Fuerzas Armadas.

El acto realizado en el Distrito Naval N° 4, ubicado en la localidad de San Pedro de Tiquina, contó con la asistencia del Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, cuerpo diplomático y autoridades municipales de Copacabana.

Oscar Arrien, informó que la obra demanda una inversión de 7,5 millones de dólares, que en parte serán pagados con la transferencia de maquinaria de la entidad que dirige, en favor del Comando de Ingeniería. La transferencia implica 6 tractores, 2 motoniveladoras, algunas volquetes y otros equipos. El Comando de Ingeniería ya ejecutó la apertura de senda de la carretera entre Charazani y Apolo, agregó.

Por su parte, el Vicepresidente Cárdenas dijo que es motivo de orgullo ver a instituciones como CORDEPAZ, el Comando de Inge-



El vicepresidente de la República y el presidente de CORDEPAZ saludan a los pobladores de Tiquina.

nería y a pobladores de esa región, realizar obras que incidirán en el desarrollo departamental. Además, afirmó que la carretera permitirá mejorar las relaciones entre Bolivia y Perú, y aumentar las relaciones comerciales y turísticas de la zona.

PUERTA AL TURISMO

El prefecto del departamento de La Paz, Alfredo Franco, manifestó ayer que asfaltar esa carretera hacia el Perú abre esperanzas al turismo internacional, que por falta de "buenas carreteras" está restringido. En ese sentido, explicó que actualmente el flujo vehicular en la

zona no es como para recuperar la inversión que hace el gobierno, pero una vez que concluyó el proyecto habrá muchos turistas que quieran ingresar a Bolivia y conocer los lugares turísticos de la región.

"Nuestra propuesta es construir carreteras turísticas, es bajar el turismo del Cuzco (Perú) hacia Bolivia", añadió al indicar que es importante abrir más caminos hacia las fronteras. Reveló que en la zona del lago "hay varios proyectos hoteleros, para promoción de varios sectores turísticos que aún no se conocen".

Cruz en "Muela del Diablo"

El domingo se realizó una eucaristía en el cerro de la "Muela del Diablo", zona sur de La Paz, celebrada por el Nuncio Apostólico en Bolivia monseñor Giovanni Tonucci. Una romería iniciada por jóvenes y adultos en la zona El Pedregal precedió al oficio religioso. En la oportunidad Tonucci recordó que Jesús moraba de vez en cuando a sus apóstoles a descansar en lugares como la Muela, pero para recargarle espiritualmente y volver con entusiasmo para anunciar la Buena Noticia. Además bendijo una Cruz que se levantó simbólicamente en el cerro, tal como ocurriría con la imagen de la Virgen de Copacabana que desde la Pascua se venera en la Roca más alta del lugar.

Vivanderos ingresan a la competencia de mercado

Los vivanderos de La Paz han decidido ingresar a la competencia del mercado y aceptar sus reglas con el fin de satisfacer a un público cada vez más exigente.

Ahora ya nadie se come gato por liebre", dicen las autoridades de la Dirección de Saneamiento Urbano de la Alcaldía Municipal de La Paz. "La gente observa bien antes de comer".

Buena capacitación, tecnología y producción final de calidad son los requisitos que el consumidor está exigiendo a todos los sectores del mercado que ofrecen productos y servicios, afirman.

Los vivanderos (vendedores de comida) no han podido escapar a las exigencias del público como tampoco a los propósitos de Saneamiento Urbano que tiene como objetivo atacar todos los presuntos focos de riesgo para la población.

En tal sentido, la Dirección de Saneamiento Urbano ha puesto en marcha el "Programa de Capacitación a Manipuladores de Alimentos" que ha logrado captar la atención de este sector.

PARA LOS AFICIONADOS AL FUTBOL

En una primera etapa, el programa ha capacitado a 186 vivanderos que venden sabrosos sandwiches de cholitas, de carne de cerdo, de pollo y anticuchos en las instalaciones del Estadio "Hernando Siles". Si usted es aficionado al fútbol podrá, pronto, observar cambios en la venta de estos alimentos de gran aceptación entre los asistentes de fines de semana.

Los vivanderos han recibido un curso que ha comenzado desde la forma en que ellos deben estar vestidos: gorros cubriendo toda la cabeza, delantales limpios, guantes para el manipuleo de los alimentos, adecuada cocción, uso de agua hervida, condiciones limpias para la actividad y, en fin, todo lo que pueda garantizar al consumidor que lo que está comiendo está en buenas condiciones y es limpio.

El secretario General de la Asociación de Vivanderos de La Paz, Juan Ramos, dice que sus

Aficionados al Estadio Hernando Siles, en La Paz, podrán ver cambios en la venta de anticuchos, sandwich de cholitas y otros alimentos, dice Saneamiento Urbano.

compañeros han recibido la capacitación y el saneamiento Urbano para el sector está interesado en que los vivanderos pongan en práctica los conocimientos adquiridos para que los aficionados al fútbol puedan seguir disfrutando al saborear los alimentos que venden en el Estadio.

A su vez, la Dirección de Saneamiento Urbano, manifestó que la capacitación a los vivanderos tendrá continuidad en otros cursos que se desarrollarán en el futuro.

Por, además, dijo que la Dirección de Saneamiento Urbano irá también ofreciendo una tarea de control sanitario. El programa de capacitación piensa abarcar a los vivanderos en la zona de La Paz que se estima por varios miles.

Precisamente, para que las actividades del Saneamiento Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) ha donado un video grabado en castellano para apoyar el "Programa de Capacitación de los Manipuladores de Alimentos".

El documento producido por las autoridades de Saneamiento Urbano al agradecer el apoyo recibido por el programa que después de haberse sus actividades para los vivanderos del Estadio Hernando Siles, ahora, a los mercados de